

TSA

PEUGEOT

Service Après-Vente

1974



CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES SPARE PARTS CATALOGUE ERSATZTEIL-KATALOG

CYCLES



PEUGEOT

Société anonyme régie par les articles 118 à 150 de
la loi sur les sociétés commerciales

ulieu - 25700 - Valentigney - France - R.C. - 55 - B - 45 Montbéliard

TRÈS IMPORTANT

- Pour la passation des commandes, utiliser à l'exclusion de tous autres documents nos liasses spéciales adressées gratuitement sur simple demande.
- Mentionner soigneusement le numéro et la désignation complète de la pièce avec éventuellement l'indice correspondant au coloris.
- Pour éviter toute confusion dans les cas douteux, préciser le type exact et le numéro du châssis du véhicule intéressé.

VERY IMPORTANT

- When ordering spare parts exclusive use should be made of our special order forms supplied free upon request.
- Carefully indicate the part number and complete description with the corresponding colour code if necessary.
- To prevent any confusion when a doubt exists specify the exact model and the frame number of the machine concerned.

SEHR WICHTIG

- Bei Bestellungen, ausschliesslich unsere vorgedruckten Bestellscheine verwenden, welche Ihnen unentgeltlich auf Verlangen geliefert werden.
- Nummer und vollkommene Bezeichnung des gewünschten Teiles sorgfältig angeben, sowie die Index-Zahl für den Farbton.
- Um jeden Irrtum zu vermeiden, in Zweifelsfällen den genauen Typ sowie die Rahmennummer angeben.

Conditions générales de vente pour la France
(voir dernière page).

MOTEUR TSA L - 10 WATTS

INDICES DE COULEUR

TSA

CATALOGUE PIECES DETACHEES
SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZTEIL-KATALOG

INDICES DE COLORIS

Capucine - 77

Pour les pièces émaillées, il est indispensable d'ajouter à la suite du numéro, l'indice correspondant au coloris.

Exemple : Châssis coloris Capucine : 54883-77

COLOUR CODES

Nasturtium red - 77

When ordering enamelled parts, it is essential to insert with the reference number, the corresponding colour code.

Model: Frame Nasturtium red: 54883-77

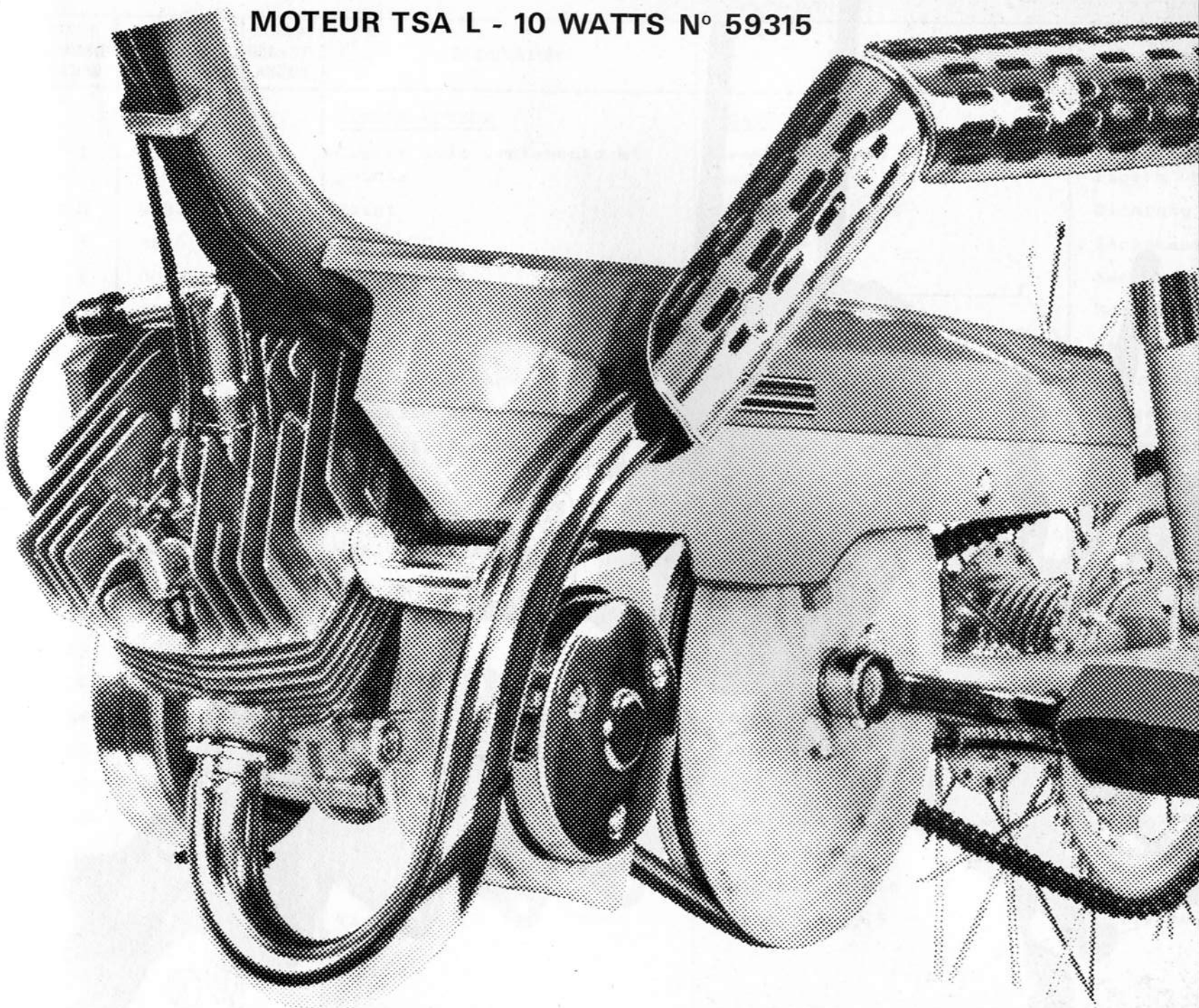
INDEX-ZAHL

Hellrot - 77

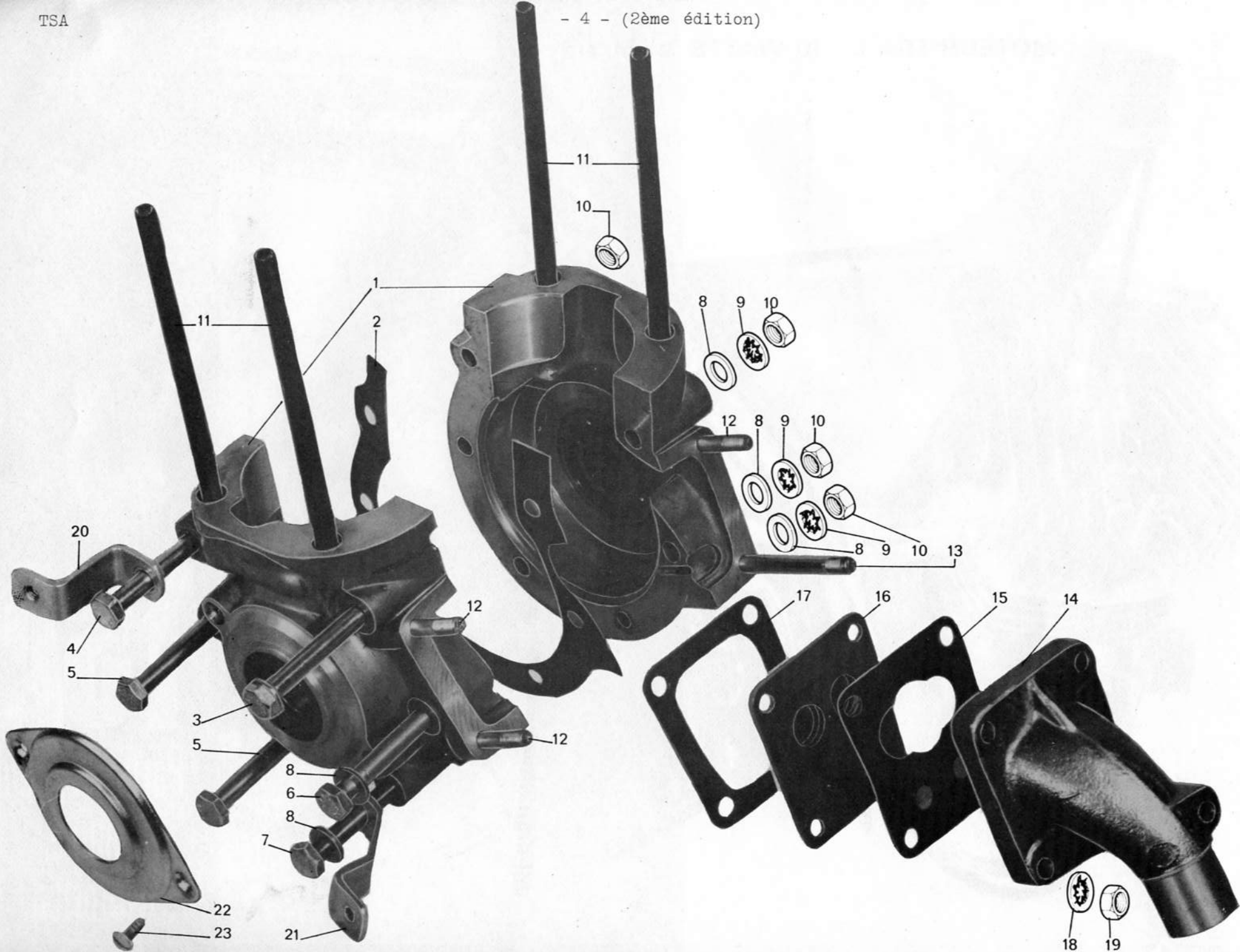
Bei lackierten Teilen muß außer der Bestell-Nr. unbedingt die Index-Zahl für den gewünschten Farbton angegeben werden.

Zum Beispiel: Rahmen - Farbe Hellrot: 54883-77

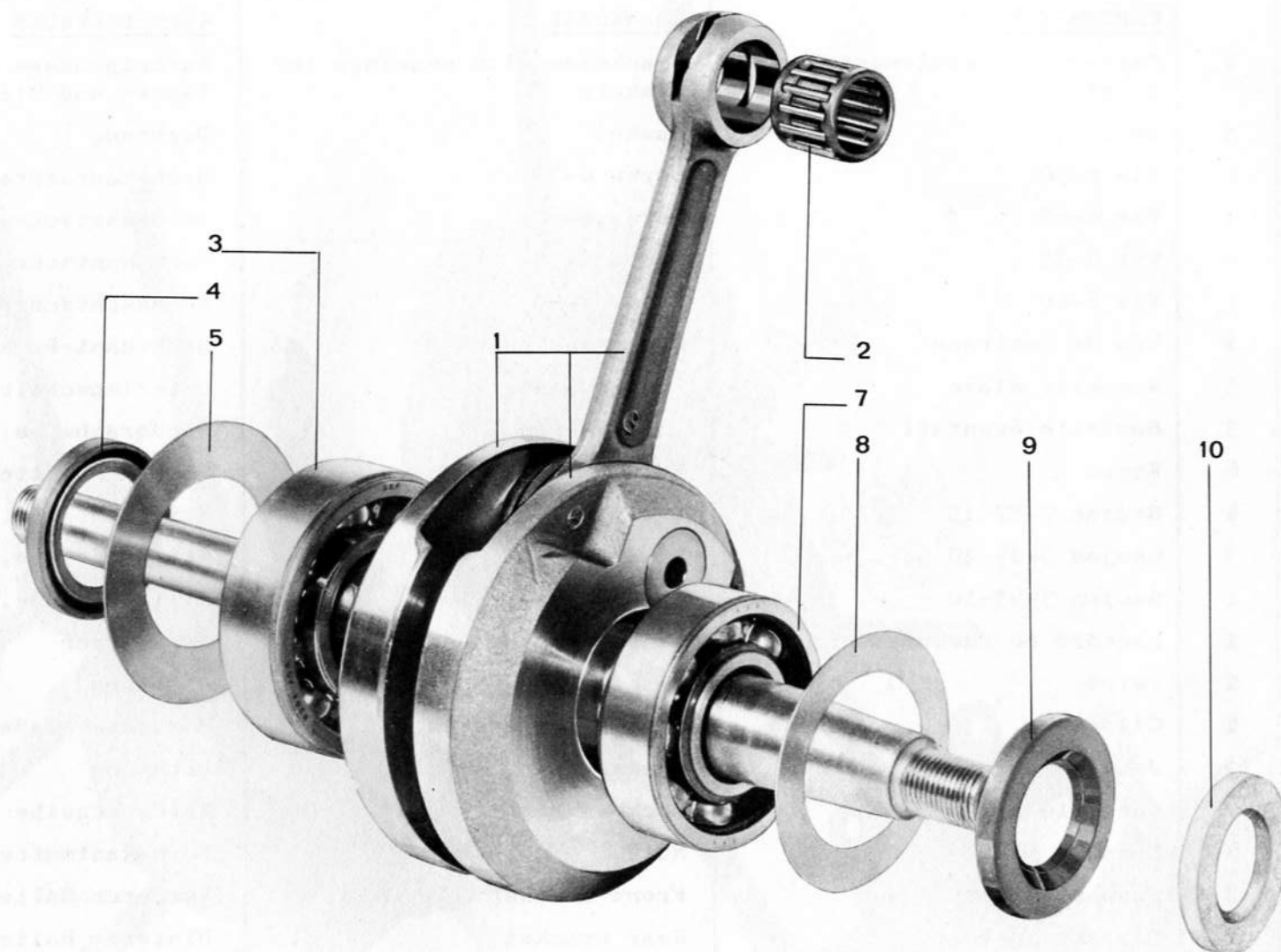
MOTEUR TSA L - 10 WATTS N° 59315



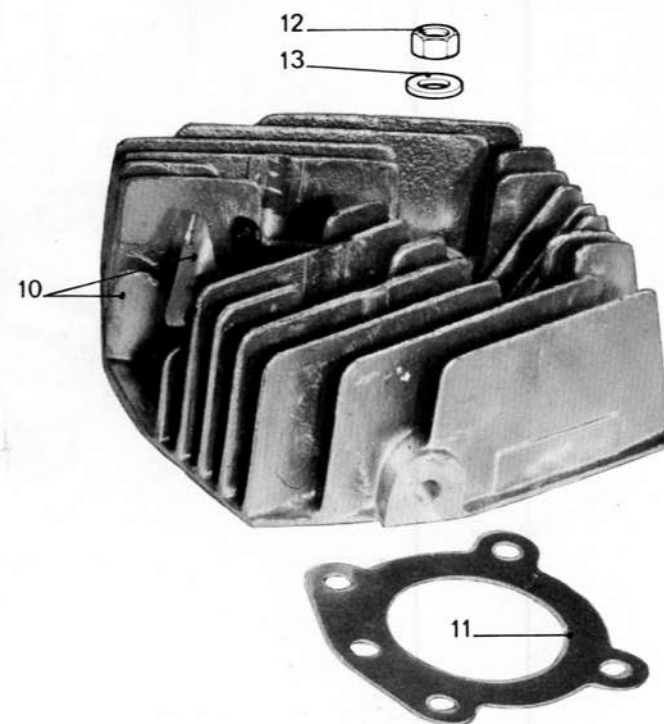
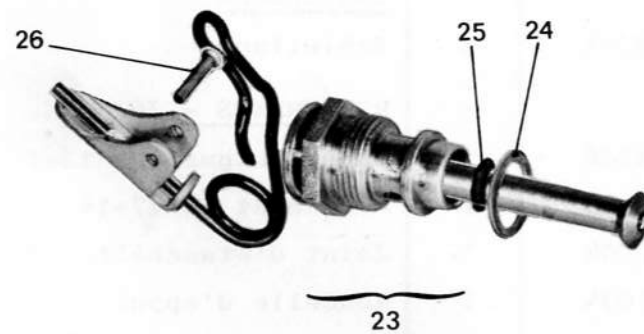
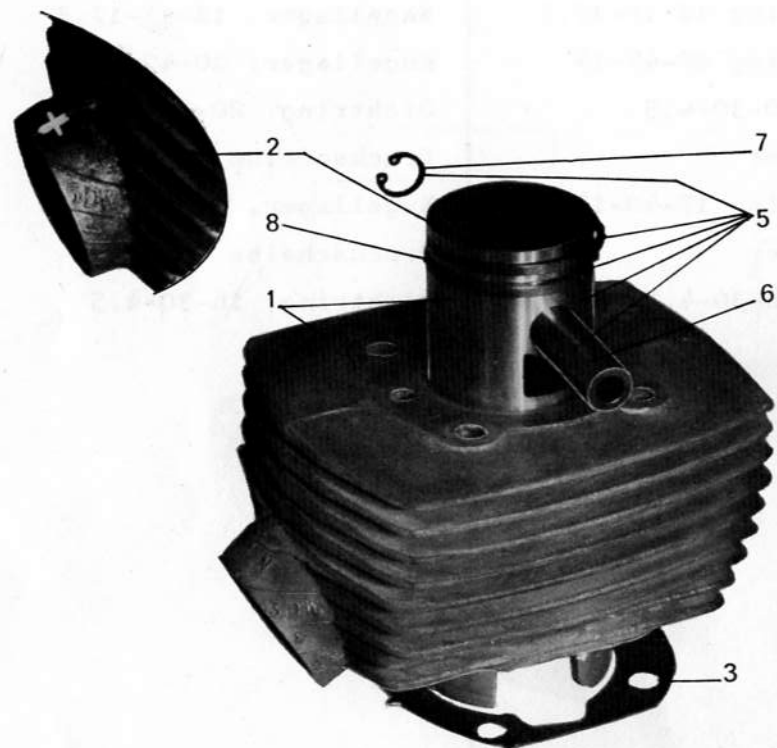
TSA
Partie Moteur
Engine
Motorteil



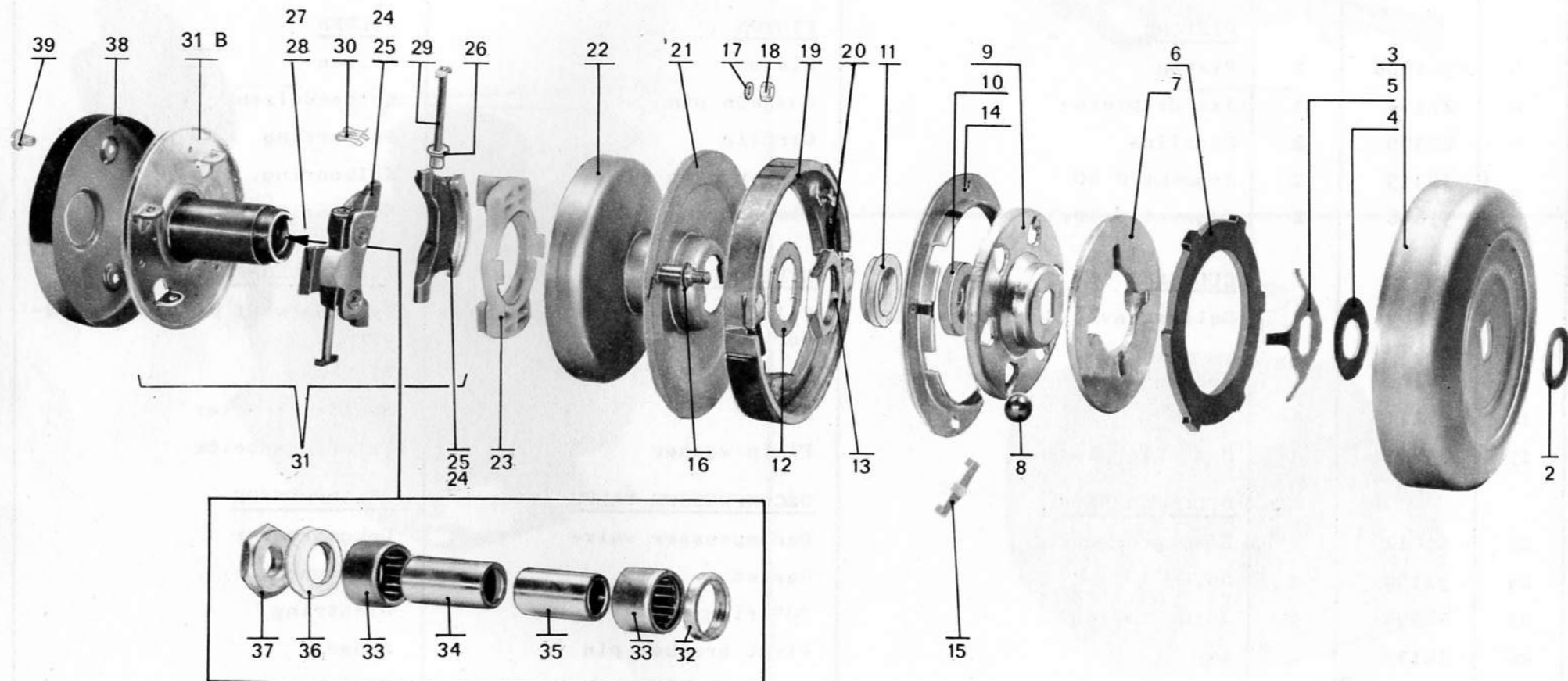
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>CARTER-MOTEUR</u>	<u>CRANKCASE</u>	<u>KURBELGEHÄUSE</u>
1	53395	1	Carter avec roulements et joints	Crankcase with bearings and gaskets	Kurbelgehäuse mit Kugellager lagern und Dichtringen
2	47224	1	Joint	Gasket	Dichtung
3	56165	1	Vis 6-70	Screw 6-70	Sechskantschraube, 6-70
4	001131	1	Vis 6-65	Screw 6-65	Sechskantschraube, 6-65
5	001122	2	Vis 6-55	Screw 6-55	Sechskantschraube, 6-55
6	001130	1	Vis 6-60	Screw 6-60	Sechskantschraube, 6-60
7	58141	1	Vis de centrage	Centering bolt	Sechskant-Paßschraube
8	053331	5	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
9	056060	3	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
10	032087	6	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
11	027022	4	Goujon 7-97-15	Stud 7-97-15	Stiftschraube, 7-97-15
12	027012	3	Goujon 5-19-10	Stud 5-19-10	Stiftschraube, 5-19-10
13	027016	1	Goujon 5-45-10	Stud 5-45-10	Stiftschraube, 5-45-10
14	48924	1	Raccord de carburateur	Stub	Ansaugrohr
15	50490	1	Joint	Gasket	Dichtung
16	47229	1	Clapet	Flap-valve system	Membraneinlaßsteuerung
17	47241	1	Joint	Gasket	Dichtung
18	056058	4	Rondelle	Lock-washer	Fächerscheibe
19	032085	4	Ecrou	Nut"	Sechskantmutter
20	48917	1	Support avant	Front bracket	Vorderer Halter
21	48918	1	Support arrière	Rear bracket	Hinterer Halter
22	50602	1	Plaque d'arrêt	Retaining plate	Halteplatte für Dichtring
23	016027	2	Vis 3,49-9,5	Screw 3,49-9,5	Schraube, 3,49-9,5



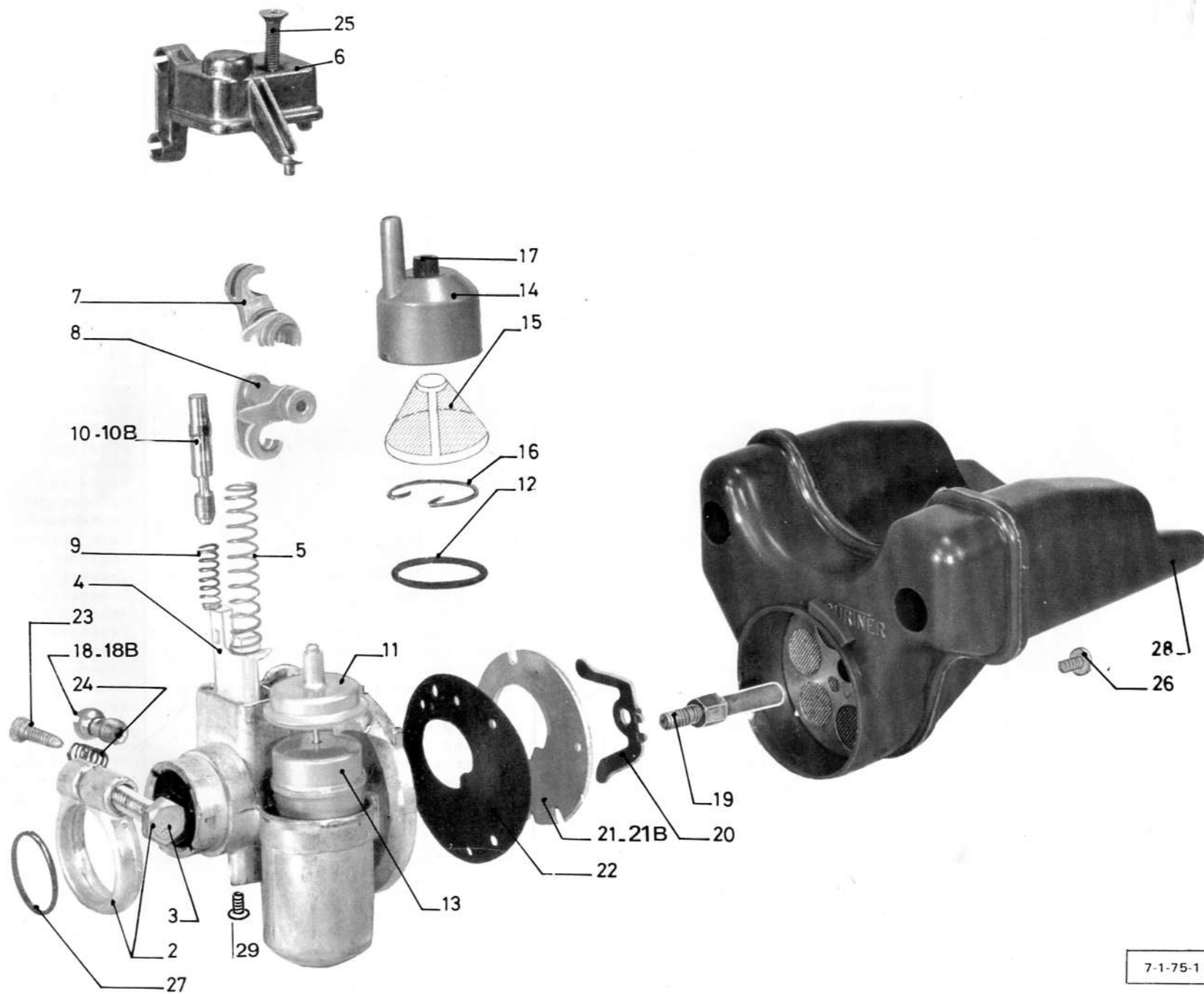
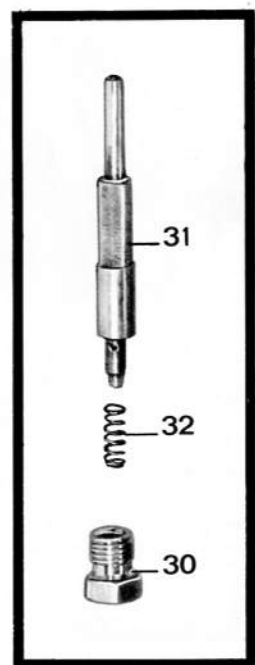
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	53594	1	<u>EMBIELLAGE</u> Embiellage	<u>CRANKSHAFT ASSEMBLY</u> Crankshaft	<u>KURBELWELLE</u> Kurbelwelle
2	54198	1	<u>ROULEMENTS - JOINTS</u> Cage à aiguilles 12-15-17,5	<u>BEARING - SEALS</u> Needle bearing 12-15-17,5	<u>KUGELLAGER - DICHTUNGEN</u> Nadellager, 12-15-17,5
3	14403	1	Roulement 20-47-14	Roller bearing 20-47-14	Kugellager, 20-47-14
4	37004	1	Joint d'étanchéité 20-30-4,5	Seal ring 20-30-4,5	Dichtring, 20-30-4,5
5	37034	1	Rondelle d'appui	Thrust washer	Druckscheibe
7	14292	1	Roulement 17-40-12	Roller bearing 17-40-12	Kugellager, 17-40-12
8	37742	1	Rondelle d'appui	Thrust washer	Druckscheibe
9	37616	1	Joint d'étanchéité 16-30-4,5	Seal ring 16-30-4,5	Dichtring, 16-30-4,5
10	37615	1	Feutre d'étanchéité	Felt seal	Filzring



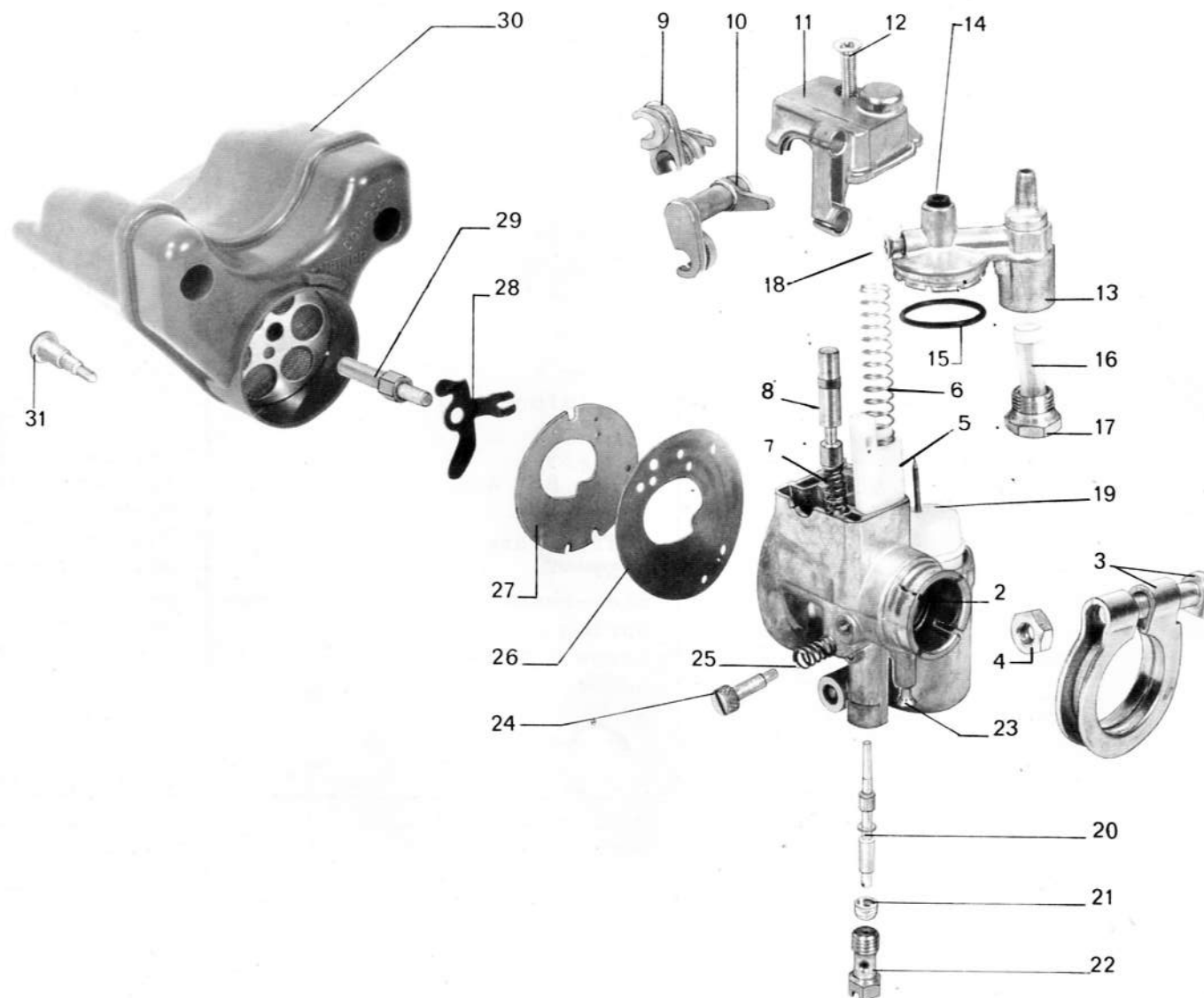
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>CYLINDRE</u>	<u>CYLINDER</u>	<u>ZYLINDER</u>
1	*47226 *36120 E	1	Cylindre avec piston	Cylinder with piston	Zylinder mit Kolben
2	*68236	1	Cylindre avec piston (+)	Cylinder with piston (+)	Zylinder mit Kolben (+)
3	46467	1	Joint	Gasket	Dichtung
			<u>PISTON</u>	<u>PISTON</u>	<u>KOLBEN</u>
5	*36120E	1	Piston	Piston	Kolben
6	27194	1	Axe de piston	Gudgeon pin	Kolbenbolzen
7	22309	2	Circlips	Circlip	Seegerring
8	38315	2	Segment $\varnothing$ 40	Piston ring $\varnothing$ 40	Kolbenring, 40 $\varnothing$
	33648	2	Segment $\varnothing$ 40,5	Piston ring $\varnothing$ 40,5	Kolbenring, 40,5 $\varnothing$
			<u>CULASSE</u>	<u>CYLINDER HEAD</u>	<u>ZYLINDERKOPF</u>
10	69805	1	Culasse avec décompresseur	Cylinder head with decompressor	Zylinderkopf mit Dekompressor
11	36123	1	Joint	Gasket	Dichtung
12	032115	4	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
13	058011	4	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
			<u>DECOMPRESSEUR</u>	<u>DECOMPRESSOR VALVE</u>	<u>DEKOMPRESSOR</u>
23	51012	1	Décompresseur	Decompressor valve	Dekompressor
24	31152	1	Joint	Gasket	Dichtung
25	40594	1	Joint torique	"O" ring	Dichtring
26	32135	1	Axe	Pivot bracket pin	Achse
			* Voir tableau d'appariage cylindres et pistons page 22	* See matching cylinders and pistons page 22	* Siehe Tabelle über Abmes- sungen von Zylindern und Kolben Seite 22



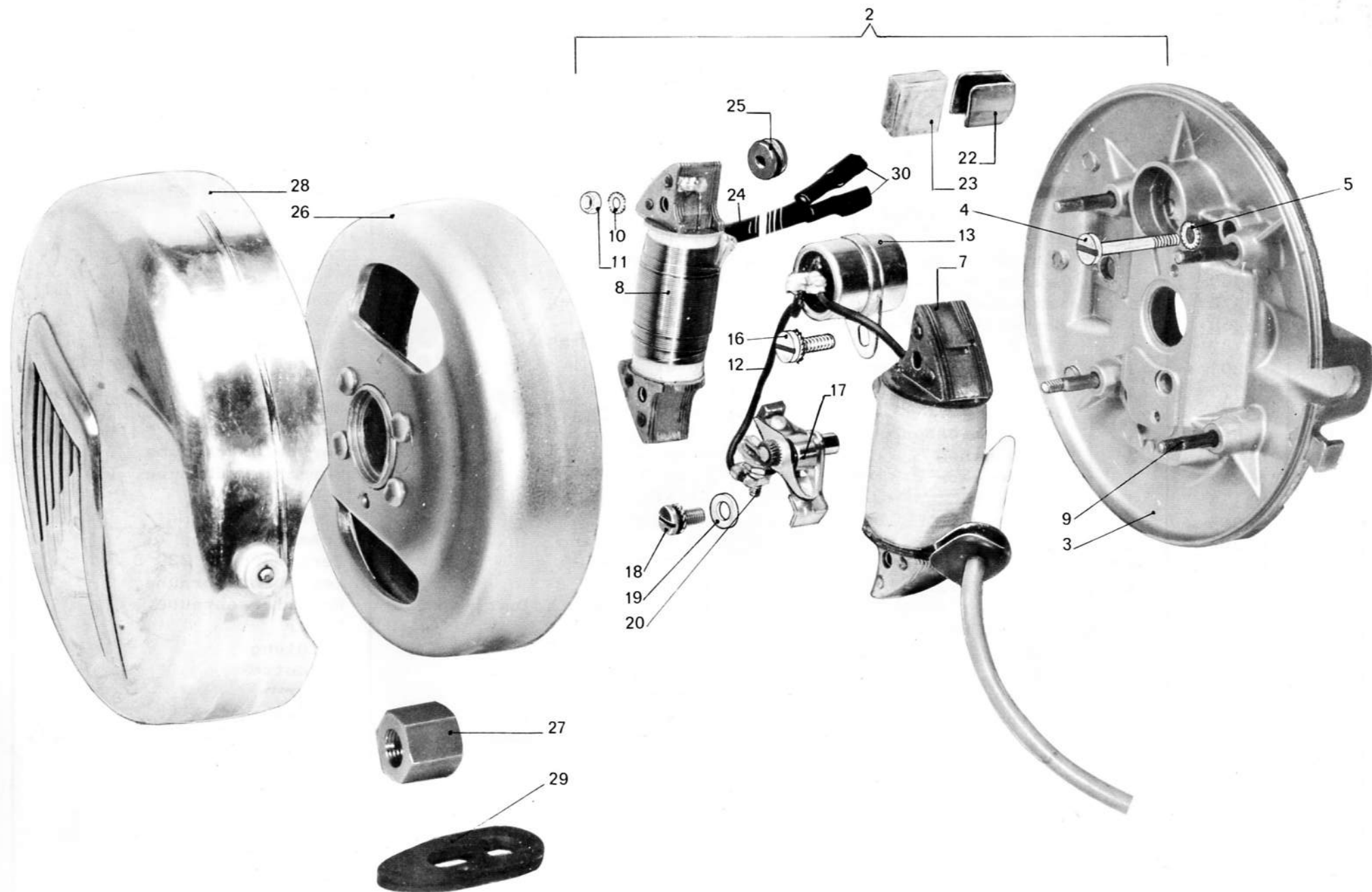
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>POULIE MOTRICE VARIABLE</u>	<u>DRIVING PULLEY WITH VARIABLE SPEED TRANSMISSION UNIT</u>	<u>ANTRIEBSRIEMENSCHLEIBE MIT DREH- MOMENTWANDLER</u>
	53799	1	Poulie motrice variable	Driving pulley assembly	Antriebsriemenscheibe, kpl.
2	47610	1	Rondelle de butée	Thrust washer	Anschlagscheibe
3	45777	1	Tambour de lancement	Clutch box	Kupplungsgehäuse
4	45818	1	Rondelle de réglage, ép. = 0,4 mm	Adjusting washer, thickness 0,4 mm	Ausgleichscheibe, 0,4 mm dick
4	45819	1	Rondelle de réglage, ép. = 0,6 mm	Adjusting washer, thickness 0,6 mm"	Ausgleichscheibe, 0,6 mm dick
4	45820	1	Rondelle de réglage, ép. = 0,8 mm	Adjusting washer, thickness 0,8 mm	Ausgleichscheibe, 0,8 mm dick
4	45821	1	Rondelle de réglage, ép. = 1 mm	Adjusting washer, thickness 1 mm	Ausgleichscheibe, 1 mm dick
5	45770	1	Ressort	Spring	Feder
6	42012	1	Disque	Lining	Kupplungsbelag
7	45810	1	Flasque	Pressure plate	Anlaufscheibe
8	42020	6	Bille	Ball	Kugel
9	45771	1	Tambour plateau d'appui	Drum	Kugeltrommel
10	53526	1	Rondelle embrevée	Washer	Scheibe
11	53530	1	Rondelle de butée	Thrust washer	Anschlagscheibe
12	53491	1	Rondelle frein	Washer	Scheibe
13	48615	1	Ecrou de blocage	Nut	Sechskantmutter
14	50520	1	Coupelle avec ressorts	Locking ring with springs	Kupplungsbelagträger mit Federn
15	49898	6	Ressort	Spring	Feder
16	47252	2	Rondelle	Washer	Unterlegscheibe
17	056058	2	Rondelle	Lock-washer	Fächerscheibe
18	032127	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
19	45791	1	Jeu de mâchoires	Shoes, set of two	Satz Kupplungsbacken
20	43286	2	Ressort	Spring	Zugfeder
21	48613	1	Flasque fixe	Holder plate (shoes)	Trägerplatte (Backen)
21	48983	1	Flasque mobile	Moving flange	Bewegliche Abschlußsteller
23	48611	1	Entraîneur	Driver	Antrieber
24	49541	2	Masselotte acier	Centrifugal weight (steel)	Fliehgewicht (Stahl)
25	53058	2	Masselotte alu.	Centrifugal weight (aluminium)	Fliehgewicht (Aluminium)
26	48680	4	Douille de masselotte	Centrifugal weight bush	Lagerbuchse
27	50850	2	Frein de masselotte acier	Brake device for weights	Bremsvorrichtung für Fliehgewichte
28	53052	2	Frein de masselotte alu.	Brake device for weights	Bremsvorrichtung für Fliehgewichte
29	48696	2	Axe d'articulation	Pivot pin	Stift
30	48699	2	Frein d'axe	Locking pieces	Sicherung
31	69814	1	Plateau de variateur <u>avec masse- lottes</u>	Holder plate <u>with centrifugal weights</u>	Trägerplatte <u>mit Fliehgewichten</u>
31B	50530	1	Plateau de variateur <u>sans masse- lottes</u>	Holder plate <u>without centrifugal weights</u>	Trägerplatte <u>ohne Fliehgewicht</u>
32	69829	1	Rondelle	Washer	Scheibe
33	51893	2	Douille à aiguilles	Needle bearing	Nadellager
34	45750	1	Bague de roulement	Inner sleeve	Innerer Ring
35	53527	1	Bague de roulement	Inner sleeve	Innerer Ring
36	49816	1	Rondelle extérieure	Outer washer	Außere Scheibe
37	49812	1	Ecrou de blocage	Nut	Sechskantmutter
38	48985	1	Enjoliveur	Embellisher	Verzierer
39	007013	3	Vis	Screw	Zylinderschraube
	69800	1	Ensemble (69829-53530-53526-53527)	Parts set (69829-53530-53526-53527)	Gesamtteil (69829-53530-53526-53527)



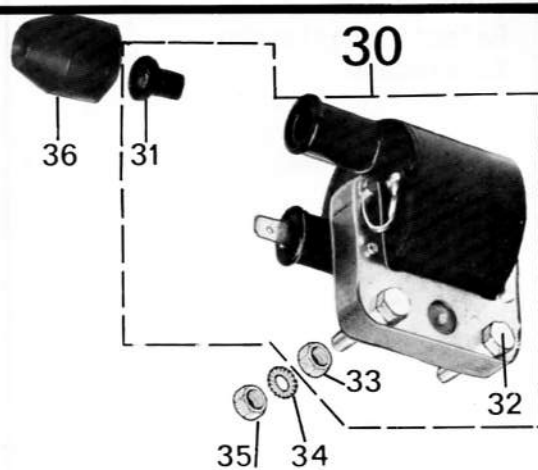
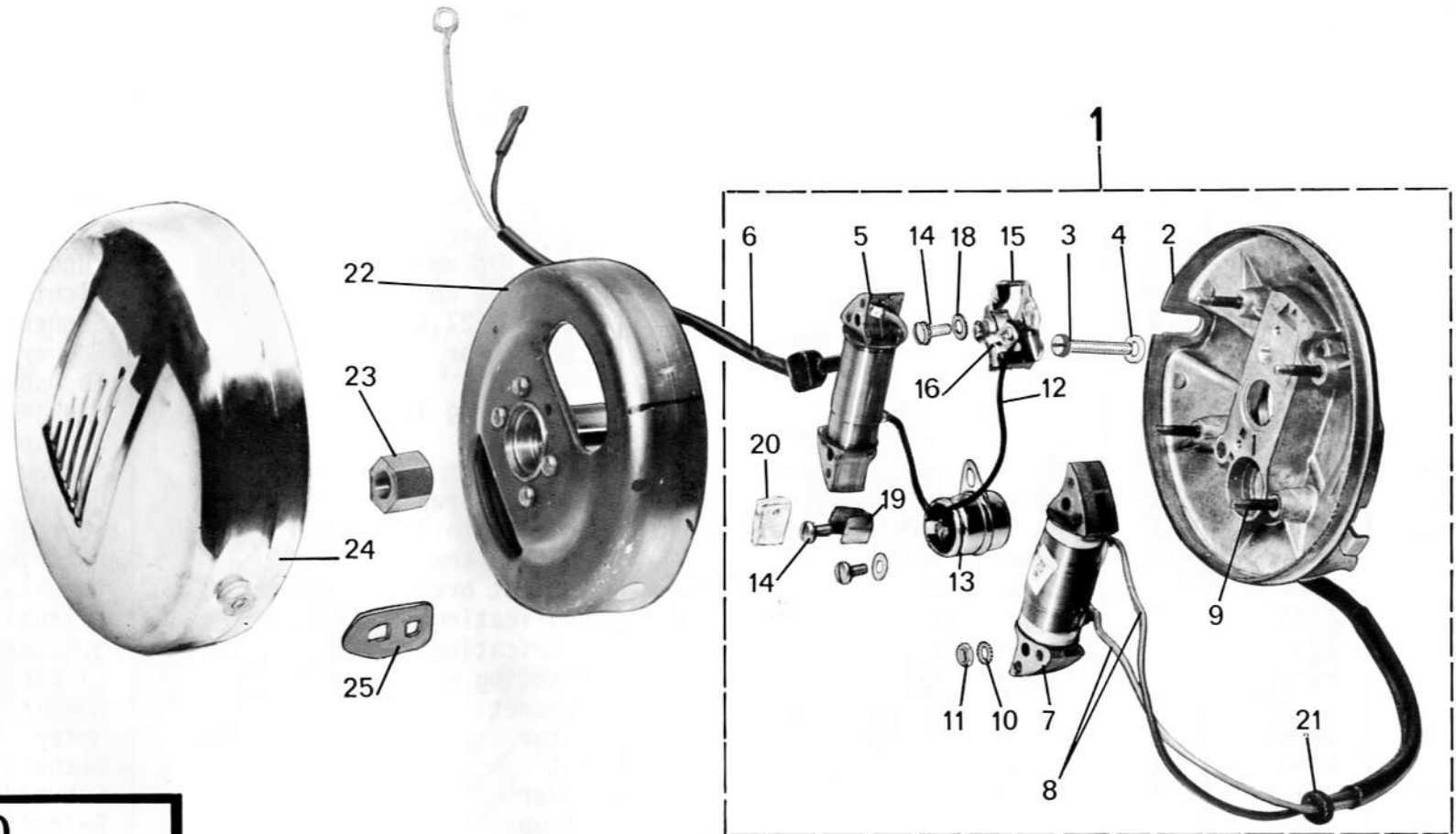
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>CARBURATEUR</u>	<u>CARBURETTOR</u>	<u>VERGASER</u>
	53223	1	Carburateur E 12 G 738	Carburettor E 12 G 738	Vergaser E 12 G 738
2	68202	1	Collier avec vis	Collar with screw	Klemmschelle mit Schraube
3	001103	1	Vis de serrage du collier	Screw	Sechskantschraube
4	53366	1	Volet des gaz	Throttle slide	Gasschieber
5	53367	1	Ressort du volet	Spring	Druckfeder
6	53368	1	Couvercle de commande	Cover	Deckel
7	53369	1	Levier de starter	Choke lever	Starterhebel
8	53370	1	Levier des gaz	Throttle lever	Gashebel
9	53371	1	Ressort	Spring	Feder
10	53372	1	Piston de starter	Choke piston	Starterkolben
11	53373	1	Couvercle de cuve	Cover	Deckel
12	53374	1	Joint	Seal	Dichtung
13	53375	1	Flotteur	Float	Schwimmer
14	53376	1	Chapeau de cuve	Cover	Deckel
15	68105	1	Filtre à essence	Filter	Benzinfilter
16	53378	1	Jonc	Retaining ring	Drahtsprengring
17	53379	1	Joint	Seal	Dichtung
18	53380	1	Gicleur de 255	Jet 255	Vergaserdüse
19	53381	1	Colonnnette 8 X 48	Screw 8 X 48	Schraube, 8 X 48
20	53382	1	Ressort	Spring	Feder
21	53383	1	Plaque	Small plate	Plakette
22	53384	1	Joint	Seal	Dichtung
23	53385	1	Vis de ralenti	Slow-running adjusting screw	Regulierschraube
24	53386	1	Ressort de la vis	Spring	Feder
25	53387	1	Vis Ø 4 X 25	Screw 4 X 25	Schraube, 4 X 25 Ø
26	53388	1	Vis	Screw	Schraube
27	69776	1	Joint	Seal	Dichtung
28	53389	1	Silencieux complet	Air intake silencer	Ansauggeräuschkämpfer
			<u>PIECES SPECIALES E12 A738a</u> (Diffuseur démontable)	<u>E12 A738a CARBURETTOR WITH</u> <u>DISMOUNTABLE DIFFUSER</u> (Special parts)	<u>E12 A738a VERGASER MIT ZER-</u> <u>LEGBARER SPRÜHDÜSE</u> (Spezialteile)
	53223	1	Carburateur (réf. inchangée)	Carburettor	Vergaser
10B	69881	1	Piston de starter	Choke piston	Starterkolben
18B	69875	1	Gicleur 220 N	Jet 220 N	Ve gaserdüse 220 N
21B	69877	1	Plaque	Small plate	Plakette
29	69878	1	Vis de fermeture	Screw	Schraube
30	69879	1	Bouchon	Plug	Stopfen
31	69876	1	Diffuseur	Diffuser	Sprühdüse
32	69880	1	Ressort	Spring	Feder



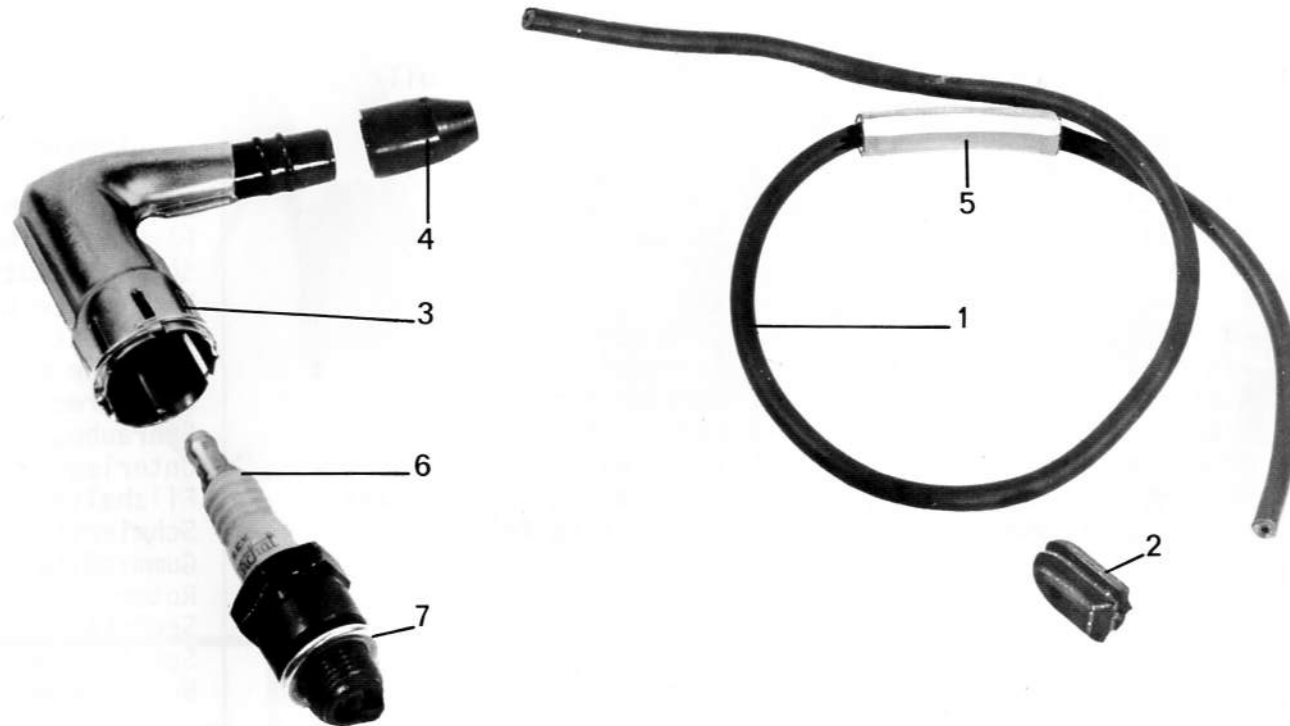
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>CARBURATEUR</u>	<u>CARBURETTOR</u>	<u>VERGASER</u>
	53223	1	Carburateur E 12 B 738	Carburettor E 12 B 738	Vergaser E 12 B 738
2	69776	1	Joint	Seal	Dichtung
3	68202	1	Collier avec vis	Collar with screw	Klemmschelle mit Schraube
4	032087	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
5	53366	1	Volet des gaz	Throttle slide	Gasschieber
6	53367	1	Ressort du volet	Spring	Druckfeder
7	53371	1	Ressort	Spring	Feder
8	69881	1	Piston de starter	Choke piston	Starterkolben
9	53369	1	Levier de starter	Choke lever	Starterhebel
10	53370	1	Levier des gaz	Throttle lever	Gashebel
11	53368	1	Couvercle de commande	Cover	Deckel
12	53387	1	Vis $\emptyset$ 4 X 25	Screw $\emptyset$ 4 X 25	Schraube, 4 $\emptyset$ X 25
13	68203	1	Couvercle de cuve	Cover	Deckel
14	53379	1	Joint	Seal	Dichtung
15	53374	1	Joint	Seal	Dichtung
16	4159	1	Filtre à essence	Filter	Benzinfilter
17	69754	1	Vis bouchon	Plug	Verschlußschraube
18	68204	1	Vis bouchon $\emptyset$ 3 X 7	Plug $\emptyset$ 3 X 7	Verschlußschraube, 3 $\emptyset$ X 7
19	53375	1	Flotteur	Float	Schwimmer
20	68205	1	Diffuseur	Diffuser	Spritzdüse
21	68206	1	Bague filetée	Threaded ring	Schaftschraube
22	68207	1	Gicleur de 220 B	Jet 220 B	Vergaserdüse 220 B
23	69878	1	Vis de fermeture	Plug	Verschlußschraube
24	53385	1	Vis de ralenti	Slow-running adjusting screw	Regulierschraube
25	53386	1	Ressort de la vis	Spring	Feder
26	53384	1	Joint	Seal	Dichtung
27	69877	1	Plaque	Small plate	Plakette
28	53382	1	Ressort	Spring	Feder
29	53381	1	Colonnnette 8 X 48	Screw 8 X 48	Schraube, 8 X 48
30	53389	1	Silencieux complet	Air intake silencer	Ansauggeräusdämpfer, kpl.
31	53388	1	Vis	Screw	Schraube



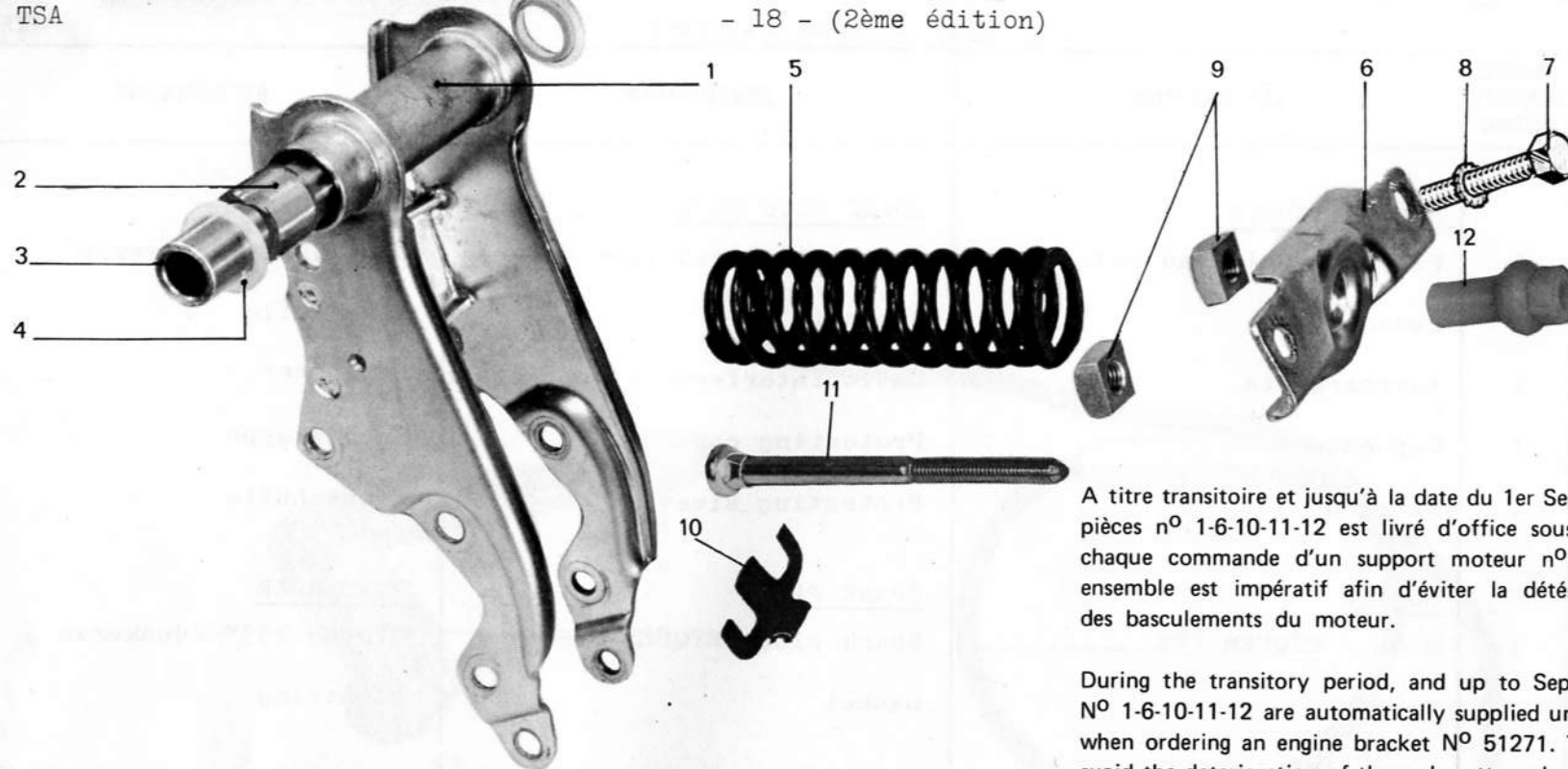
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>VOLANT MAGNETIQUE</u>	<u>FLYWHEEL MAGNETO</u>	<u>ZÜNDANLAGE</u>
2	57575	1	Stator complet (10 W)	Stator assembly (10 W)	Stator, kpl. (10 W)
3	47108	1	Stator nu	Stator	Stator, nackt
4	007018	2	Vis 5-30	Screw 5-30	Halbrundschraube
5	056058	2	Rondelle éventail	Lockwasher	Fächerscheibe
7	53336	1	Bobine d'allumage	Ignition coil	Zündspule
8	56860	1	Bobine d'éclairage (10 W)	Lighting coil (10 W)	Lichtspule (10 W)
9	50780	4	Vis 4-27,5	Screw 4-27,5	Sechskantschraube 4-27,5
10	056099	4	Rondelle	Lockwasher	Fächerscheibe
11	032086	4	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
12	48688	1	Fil connexion	Connecting lead	Elektr. Leitung
13	46617	1	Condensateur	Condenser	Kondensator
16	006001	1	Vis avec rondelle éventail	Screw with lockwasher	Schraube mit Fächerscheibe
17	34931	1	Rupteur	Contact breaker assy	Unterbrecher
18	006001	1	Vis avec rondelle éventail	Screw with lockwasher	Schraube mit Fächerscheibe
19	053076	1	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
20	1744	1	Borne complète	Contact breaker terminal assy	Anschlusspol
22	44041	1	Support de graisseur	Lubricating felt bracket	Filzhalter
23	31567	1	Feutre graisseur	Lubricating felt	Schmierfilz
24	56863	1	Ensemble fil d'éclairage	Lighting lead assy	Elektr. Leitung
25	073023	1	Passe-fil	Grommet	Gummitülle
26	48545	1	Rotor	Rotor	Rotor
27	46768	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
28	48911	1	Couvercle	Cover	Schutzdeckel
29	38485	2	Bride	Clamp	Befestigungsflasche
30	143	2	Fiche de raccordement	Wire terminal	Kabelschuh



DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>VOLANT MAGNETIQUE</u>	<u>FLYWHEEL MAGNETO</u>	<u>ZÜNDANLAGE</u>
1	60863	1	Stator complet	Stator assembly	Stator, kpl.
2	47108	1	Plaque stator	Stator	Stator, nackt
3	007018	2	Vis 5-30	Screw 5-30	Zylinderschraube, 5-30
4	056058	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
5	59200	1	Bobine primaire d'allumage	Primary ignition coil	Primärzündspule
6	60864	1	Ensemble fils d'allumage	Ignition wiring assy	Zündkabel
7	56860	1	Bobine d'éclairage	Lighting coil	Lichtspule
8	59533	1	Ensemble fils d'éclairage	Lighting wiring assy	Lichtkabel
9	50780	4	Vis 4-27,5	Screw 4-27,5	Sechskantschraube, 4-27,5
10	056099	4	Rondelle éventail	Lockwasher	Fächerscheibe
11	032086	4	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
12	48688	1	Fil de connexion	Connecting lead	Elektr. Leitung
13	46617	1	Condensateur	Condenser	Kondensator
14	006001	2	Vis avec rondelle éventail	Screw with lockwasher	Schraube mit Fächerscheibe
15	34931	1	Rupteur	Contact breaker assy	Unterbrecher
16	68241	1	Vis 3,5-7	Screw 3,5-7	Schraube, 3,5-7
18	053076	1	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
19	44041	1	Porte-graisseur	Lubricating felt bracket	Filzhalter
20	31567	1	Feutre graisseur	Lubricating felt	Schmierfilz
21	073023	1	Passe-fil	Grommet	Gummitülle
22	48545	1	Rotor	Rotor	Rotor
23	46768	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
24	48911	1	Couvercle	Cover	Schutzdeckel
25	38485	2	Bride	Clamp	Befestigungslasche
30	60667	1	Bobine HT extérieure	HT outer coil	Hochspannungsspule
31	59670	1	Manchon	Sleeve	Hülle
32	001137	2	Vis 5-25	Screw 5-25	Schraube, 5-25
33	032085	4	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
34	056096	2	Rondelle éventail	Lockwasher	Fächerscheibe
36	59671	1	Capuchon	Protecting cap	Schutzkappe

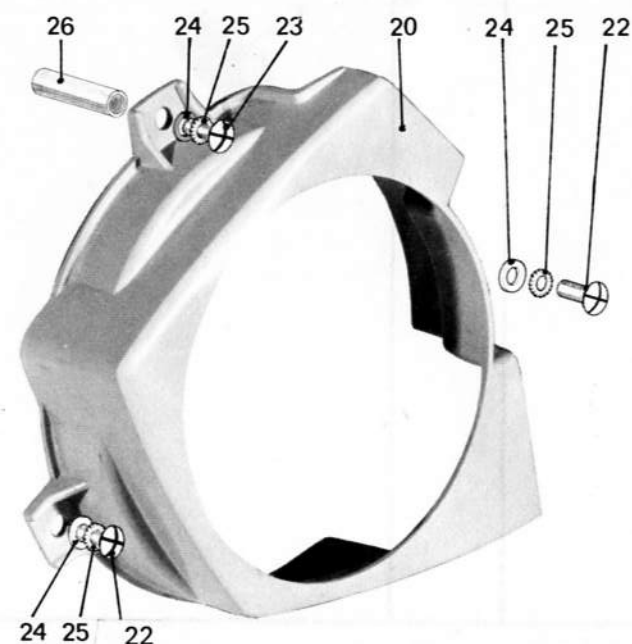
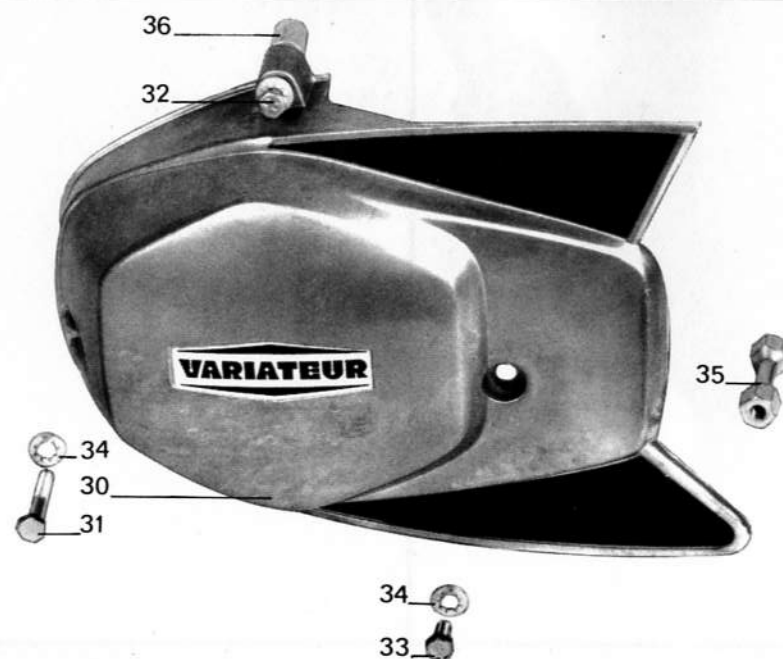


DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	53457	1	<u>FIL DE BOUGIE</u> Fil de bougie (au mètre)	<u>SPARK PLUG LEAD</u> Spark plug lead (per meter)	<u>ZÜNDKABEL</u> Zündkabel (Meterware)
2	35478	1	Passe-fil	Grommet	Gummitülle
3	40434	1	Antiparasite	Radio interference suppressor	Entstörer
4	48690	1	Capuchon	Protecting cap	Schutzkappe
5	51287	1	Manchon	Protecting sleeve	Schutzhülle
6	52301	1	<u>BOUGIE</u> Bougie EYQUEM 755	<u>SPARK PLUG</u> Spark plug "EYQUEM 755"	<u>ZÜNDKERZE</u> "EYQUEM 755" Zündkerze
7	1010	1	Joint	Gasket	Dichtring

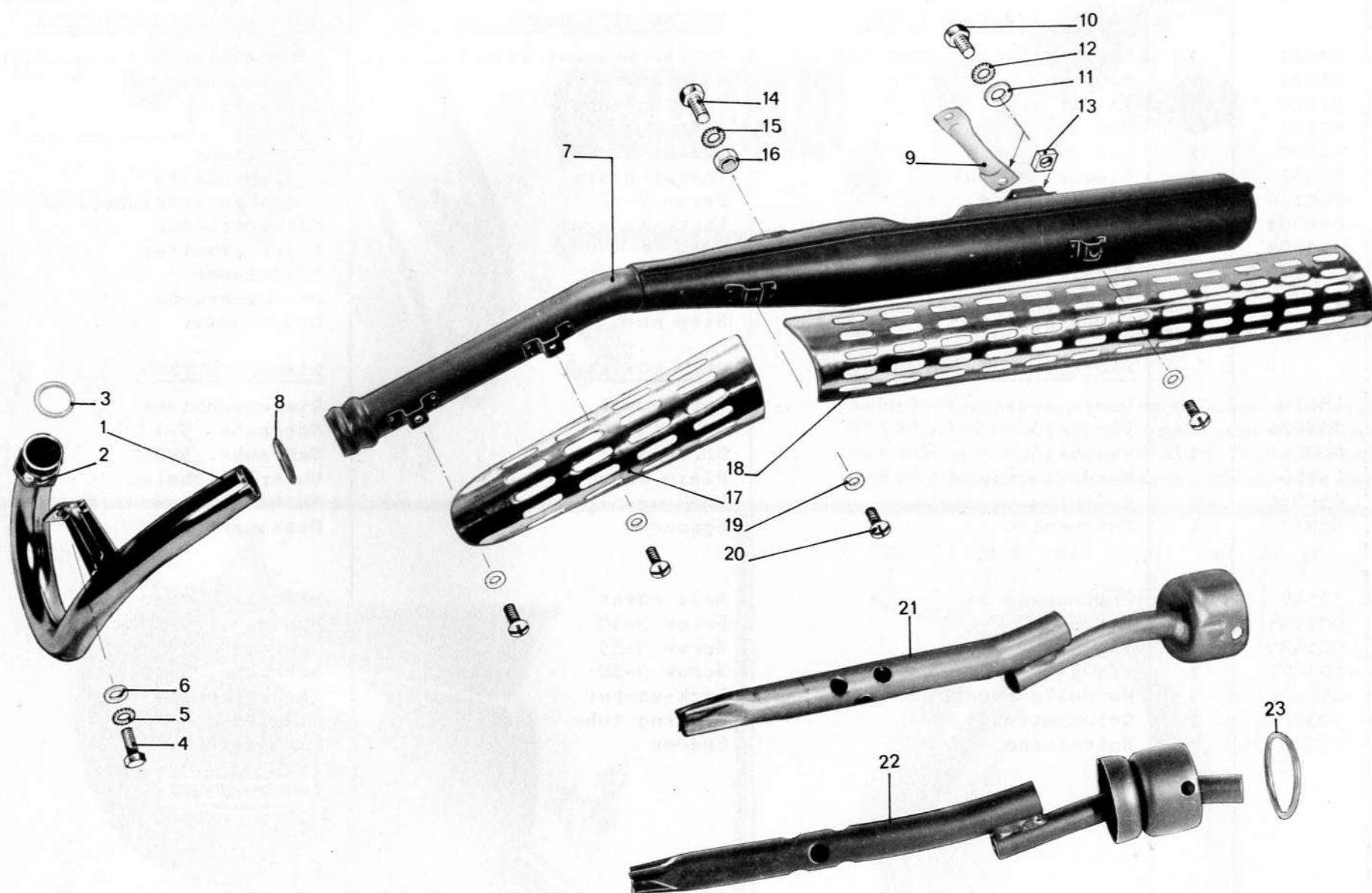


A titre transitoire et jusqu'à la date du 1er Septembre 1978, l'ensemble des pièces n° 1-6-10-11-12 est livré d'office sous la référence n° 68310 pour chaque commande d'un support moteur n° 51271. Le montage de cet ensemble est impératif afin d'éviter la détérioration du carburateur lors des basculements du moteur.

During the transitory period, and up to September 1st., 1978, the parts N° 1-6-10-11-12 are automatically supplied under reference number 68310, when ordering an engine bracket N° 51271. This fitting must be made, to avoid the deterioration of the carburettor when the engine rocks.



DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>PIECES FIXATION MOTEUR</u>	<u>ENGINE ATTACHMENT PARTS</u>	<u>MOTORBEFESTIGUNGSTEILE</u>
1	51271	1	Support moteur avec bagues	Engine bracket with bushings	Motorstütze mit Lagerbuchsen
2	51221	2	Bague	Bushing	Lagerbuchse
3	51220	1	Entretoise	Spacing tube	Distanzrohr
4	57361	2	Rondelle	Washer	Scheibe
5	48890	1	Ressort	Thrust spring	Druckfeder
6	51367	1	Plaque d'appui	Thrust plate	Auflageplatte
7	001136	2	Vis 7-28	Screw 7-28	Sechskantschraube, 7-28
8	056091	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
9	041003	2	Ecrou	Nut	Vierkantschraube
10	58818	1	Agrafe ressort	Spring clip	Haltefeder
11	58224	1	Vis butée	Holding screw	Druckschraube
12	59258	1	Ecrou butée	Stop nut	Druckmutter
			<u>PROTECTEUR DE COURROIE</u>	<u>BELT COVER</u>	<u>RIEMENSCHÜTZER</u>
20	48910	1	Protecteur	Belt cover	Riemenschützer
22	008026	2	Vis 5-10	Screw 5-10	Schraube, 5-10
23	008049	1	Vis 5-35	Screw 5-35	Schraube, 5-35
24	053086	3	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
25	056058	3	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
26	51277	1	Entretoise	Spacer	Distanzrohr
30	57584	1	Protecteur	Belt cover	Riemenschützer
31	001464	1	Vis 5-30	Screw 5-30	Schraube, 5-30
32	001429	1	Vis 5-55	Screw 5-55	Schraube, 5-55
33	001077	1	Vis 5-10	Screw 5-10	Schraube, 5-10
34	056096	3	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
35	59377	1	Colonnnette	Spacing tube	Ständer
36	59528	1	Entretoise	Spacer	Distanzrohr



DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>ECHAPPEMENT</u>	<u>EXHAUST SYSTEM</u>	<u>AUSPUFFANLAGE</u>
1	55117	1	Tuyau d'échappement	Exhaust pipe	Auspuffrohr
2	51024	1	Ecrou du tuyau	Coupling nut	Überwurfmutter
3	39240	1	Joint d'échappement	Gasket	Dichtring
4	001123	1	Vis 7 X 20	Screw 7 X 20	Sechskantschraube, 7 X 20
5	056091	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
6	053091	1	Rondelle	Plain washer	Unterlegscheibe
7	55400	1	Pot d'échappement complet	Silencer	Auspufftopf
8	55346	1	Joint torique	Seal ring	Dichtring
9	55113	1	Support arrière	Rear bracket	HR-Stütze
10	001133	1	Vis 7 X 16	Screw 7 X 16	Sechskantschraube, 7 X 16
11	053082	1	Rondelle	Washer	Scheibe
12	056091	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
13	041003	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
14	001365	1	Vis 7 X 120	Screw 7 X 120	Schraube, 7 X 120
15	056091	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
16	032094	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
17	55401	1	Grille avant	Front protecting grating	VR-Gitter
18	55402	1	Grille arrière	Rear protecting grating	HR-Gitter
19	053096	4	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
20	008037	4	Vis 6 X 18	Screw 6 X 18	Schraube, 6 X 18
21	69852	1	Partie intérieure de pot	Silencer inner part	Innerteil
22	68106	1	Partie intérieure de pot (fixation par vis)	Silencer inner part (screwed)	Innerteil
23	68107	1	Joint torique 32,2 X 3	Seal ring 32,2 X 3	Dichtring, 32,2 X 3

APPARIAGE CYLINDRES ET PISTONS JEU 0,03

Tableau de correspondance. La lettre repère du cylindre est frappée sur le plan de joint de culasse et celle du piston sur la partie bombée supérieure.

CYLINDRES		PISTONS	
lettre repère	diamètre alésage	lettre repère	diamètre
A	39,91	A	39,88
B	39,92	B	39,89
C	39,93	C	39,90
D	39,94	D	39,91
E	39,95	E	39,92
F	39,96	F	39,93
G	39,97	G	39,94
H	39,98	H	39,95
I	39,99	I	39,96
K	40,48	K	40,45
L	40,49	L	40,46
M	40,50	M	40,47
N	40,51	N	40,48
P	40,52	P	40,49
Q	40,53	Q	40,50

MATCHING CYLINDERS AND PISTONS CLEARANCE 0,03

Table of correspondences. The cylinder index letter is stamped on the machined surface of the barrel, while the piston one is stamped on its upper convex surface.

CYLINDERS		PISTONS	
index letter	diameter bore	index letter	diameter
A	39,91	A	39,88
B	39,92	B	39,89
C	39,93	C	39,90
D	39,94	D	39,91
E	39,95	E	39,92
F	39,96	F	39,93
G	39,97	G	39,94
H	39,98	H	39,95
I	39,99	I	39,96
K	40,48	K	40,45
L	40,49	L	40,46
M	40,50	M	40,47
N	40,51	N	40,48
P	40,52	P	40,49
Q	40,53	Q	40,50

ABMESSUNG VON ZYLINDERN UND KOLBEN - TOLERANZ 0,03

Vergleichstabelle. Der Buchstabe zur Kennzeichnung des Zylinders ist auf der Zylinderkopffläche eingeschlagen und der des Kolbens auf der oberen Wölbung.

ZYLINDER		KOLBEN	
Kennzeichnung	Innen Ø	Kennzeichnung	Außen Ø
A	39,91	A	39,88
B	39,92	B	39,89
C	39,93	C	39,90
D	39,94	D	39,91
E	39,95	E	39,92
F	39,96	F	39,93
G	39,97	G	39,94
H	39,98	H	39,95
I	39,99	I	39,96
K	40,48	K	40,45
L	40,49	L	40,46
M	40,50	M	40,47
N	40,51	N	40,48
P	40,52	P	40,49
Q	40,53	Q	40,50

TSA



Partie cycle

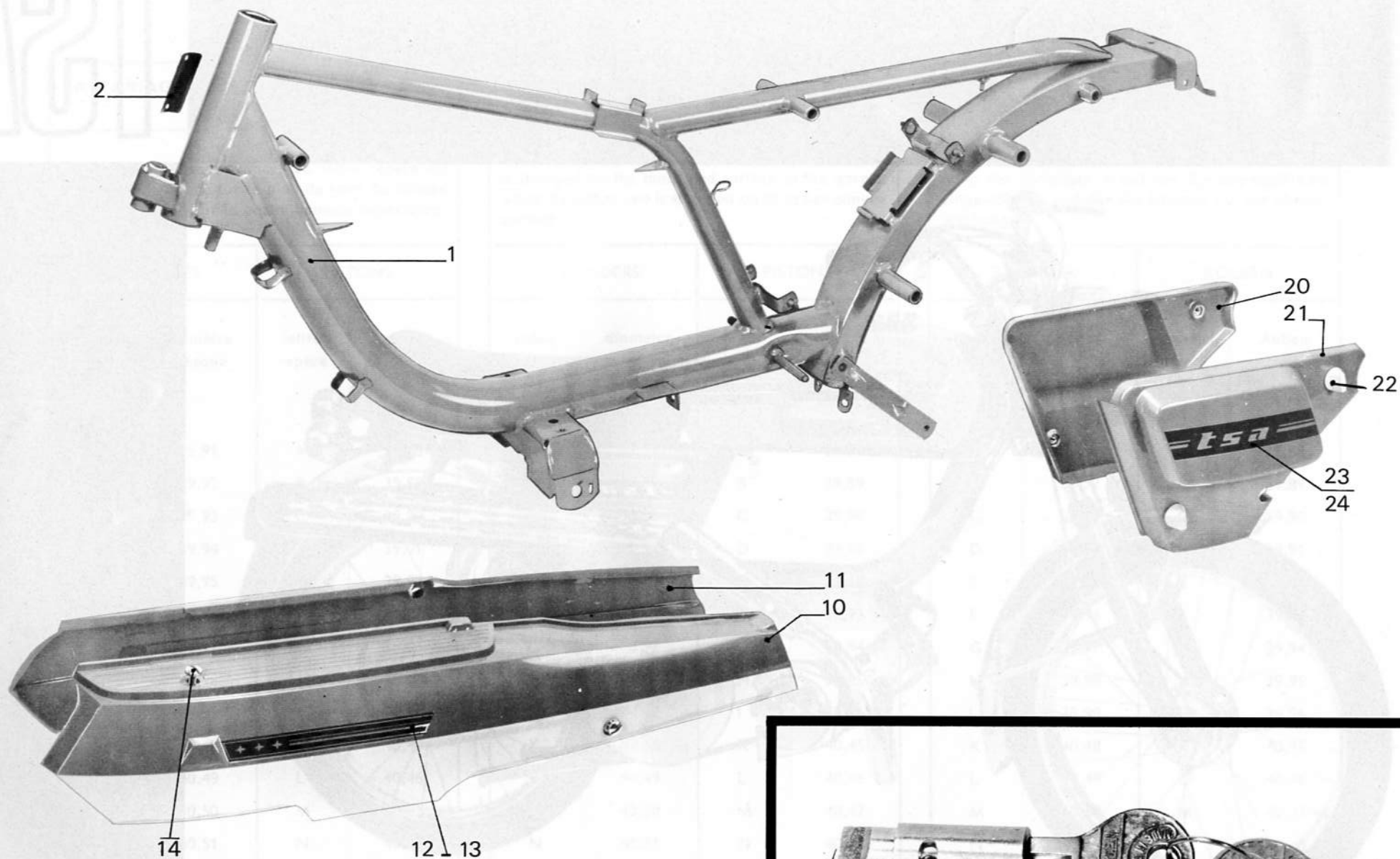
Cycle parts

Fahrgestell

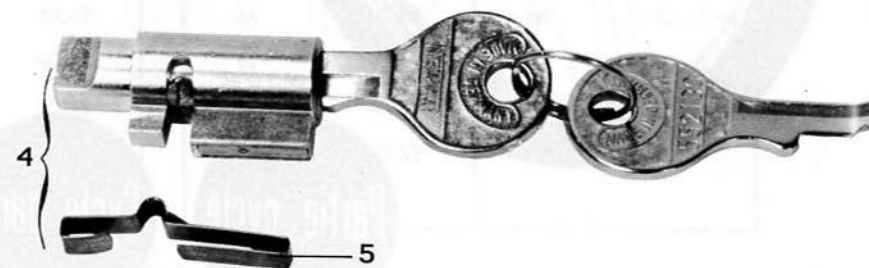
— LE SCHÉMA ÉLECTRIQUE FIGURE
PAGE 62.

— ELECTRIC DIAGRAM SHOWN ON
PAGE 62.

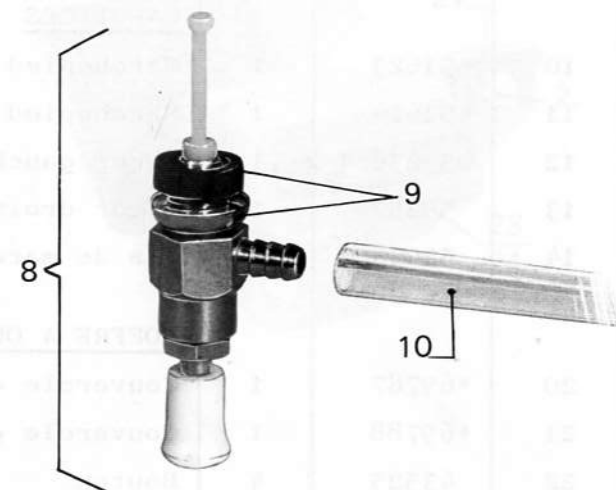
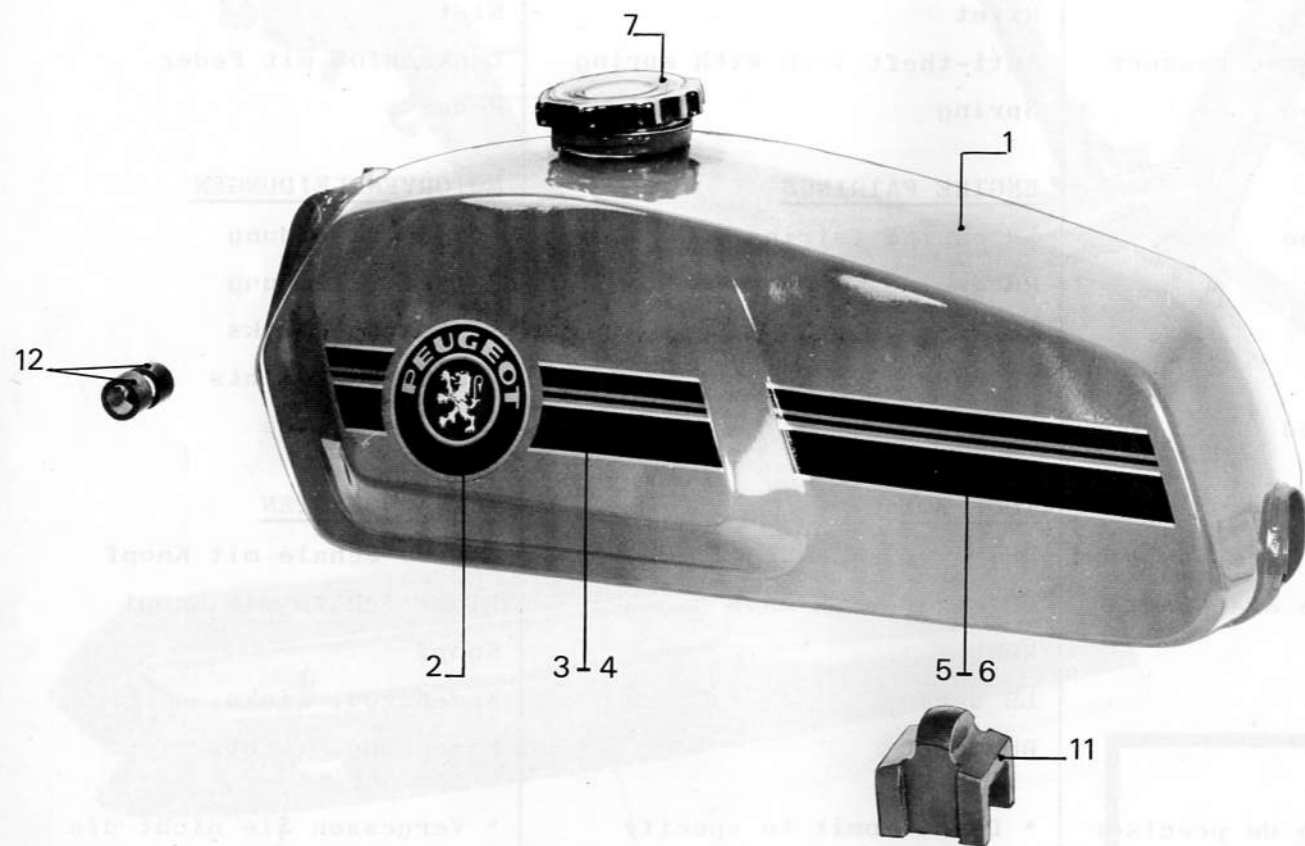
— DER ELEKTRISCHE PLAN STEHT
AUF DER SEITE 62.



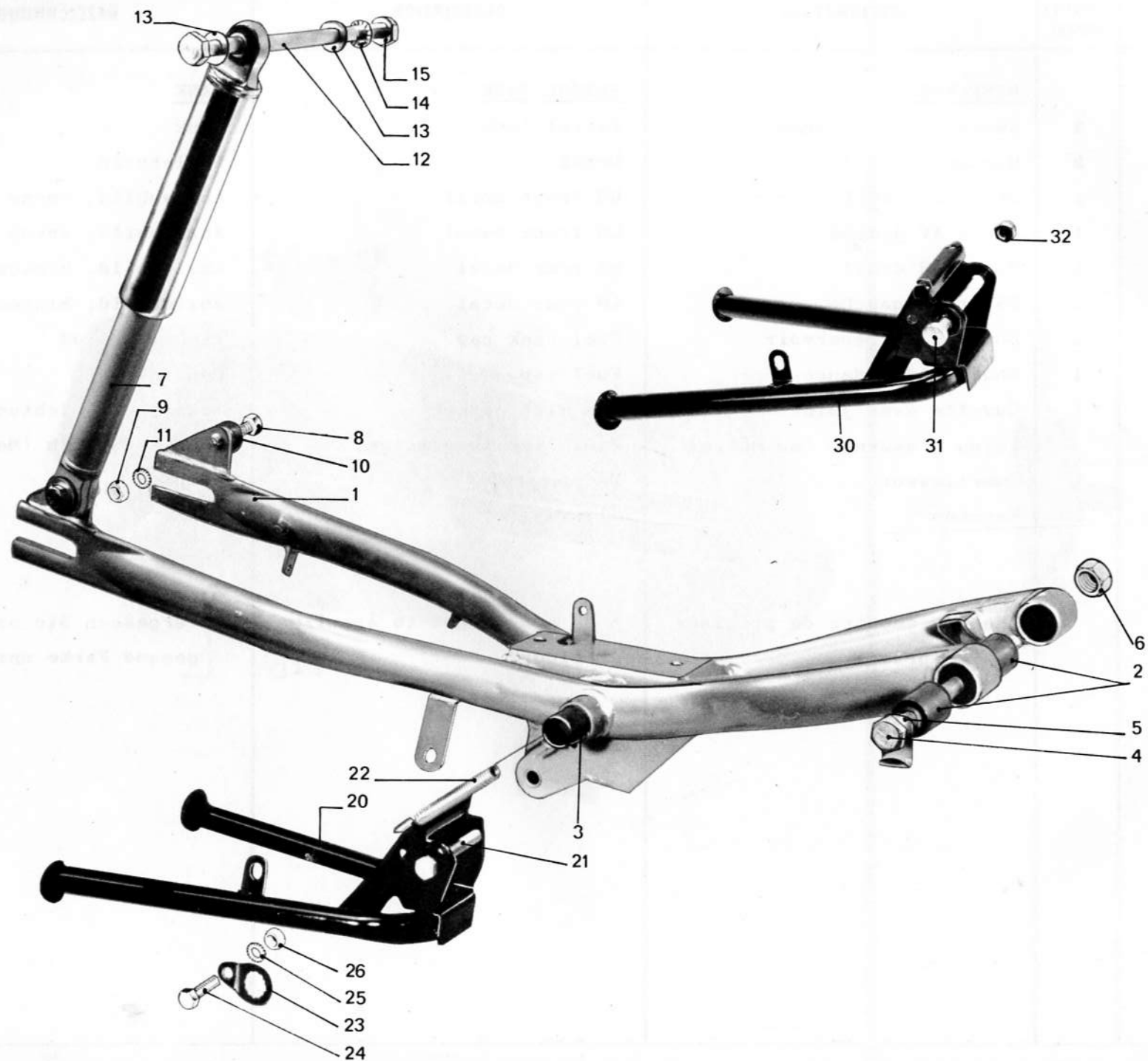
22.10.74-3



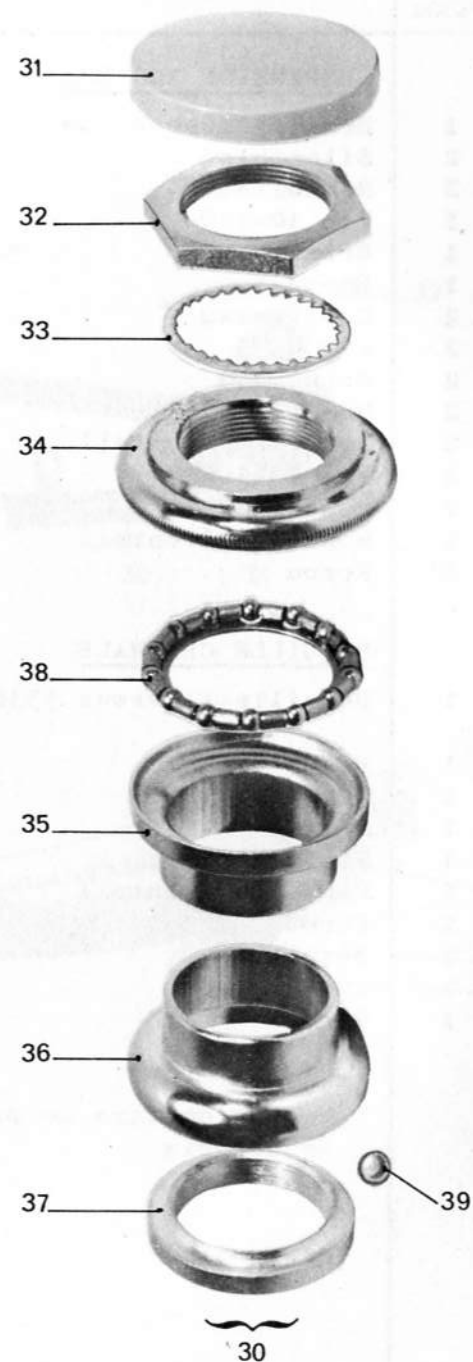
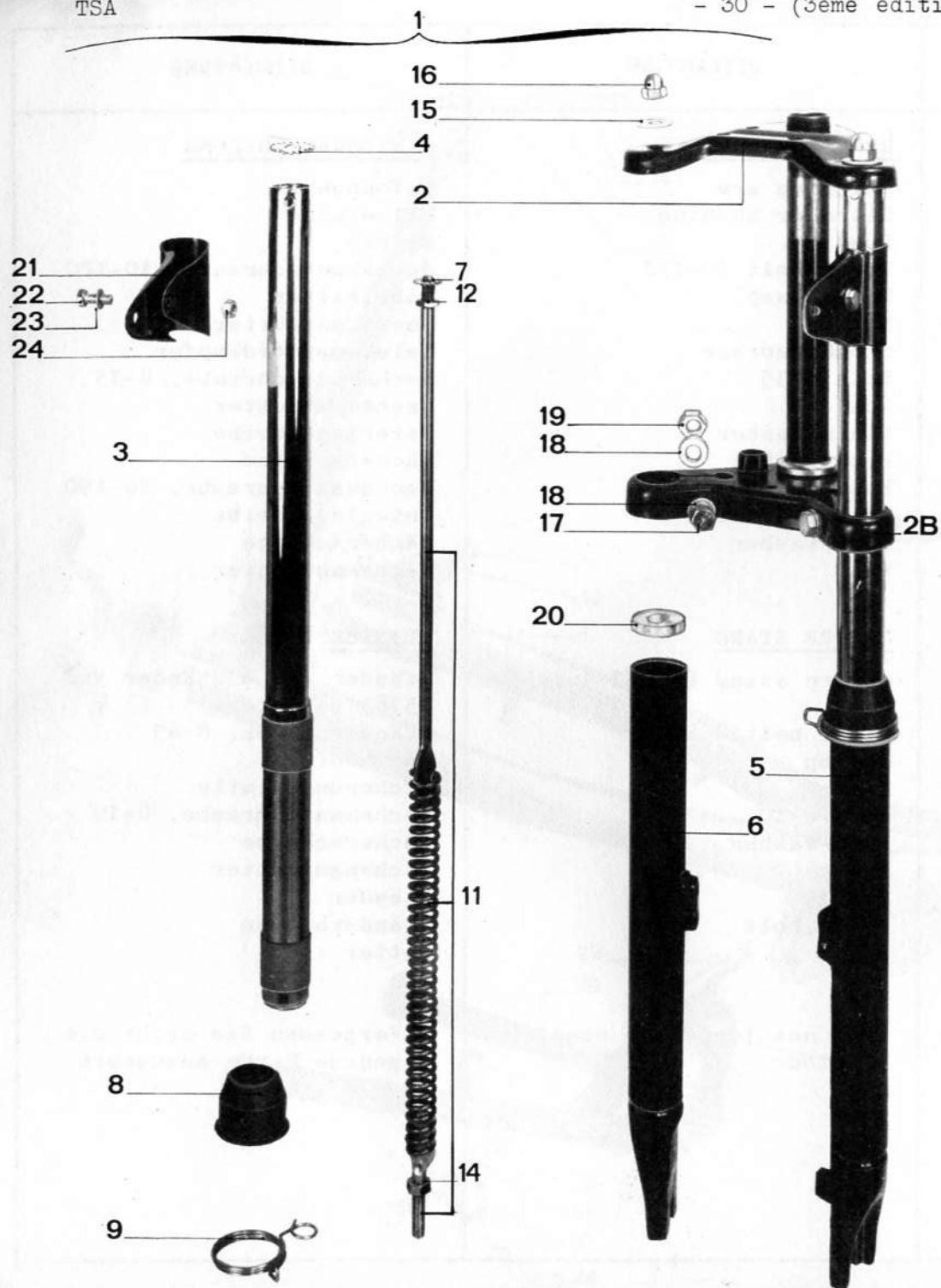
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>CHASSIS</u>	<u>FRAME</u>	<u>RAHMEN</u>
1	*54883	1	Chassis	Frame	Rahmen
2	54894	1	Plaquette constructeur	Manufacturer's plate	Typenschild
	072077	2	Rivet	Rivet	Niet
4	53081	1	Verrou antivol avec ressort	Anti-theft lock with spring	Lenkschloß mit Feder
5	52131	1	Ressort du verrou	Spring	Feder
			<u>CAPOTAGES</u>	<u>ENGINE FAIRINGS</u>	<u>MOTORVERKLEIDUNGEN</u>
10	*51623	1	Marchepied gauche	LH engine fairing	Motorverkleidung
11	*51624	1	Marchepied droit	RH engine fairing	Motorverkleidung
12	55256	1	Décor gauche	LH decor	Namenszug, links
13	55257	1	Décor droit	RH decor	Namenszug, rechts
14	52033	4	Vis de marchepied	Screw	Linsenschraube
			<u>COFFRE A OUTILS</u>	<u>TOOL BOX</u>	<u>WERKZEUGKASTEN</u>
20	*69787	1	Couvercle droit avec bouton	RH cover with knob	Rechte Schale mit Knopf
21	*69788	1	Couvercle gauche avec bouton	LH cover with knob	Linke Schale mit Knopf
22	43525	4	Bouton	Knob	Knopf
23	54907	1	Décor gauche	LH decor	Namenszug, links
24	54908	1	Décor droit	RH decor	Namenszug, rechts
			* Ne pas omettre de préciser le coloris	* Do not omit to specify colour	* Vergessen Sie nicht die genaue Farbe anzugeben



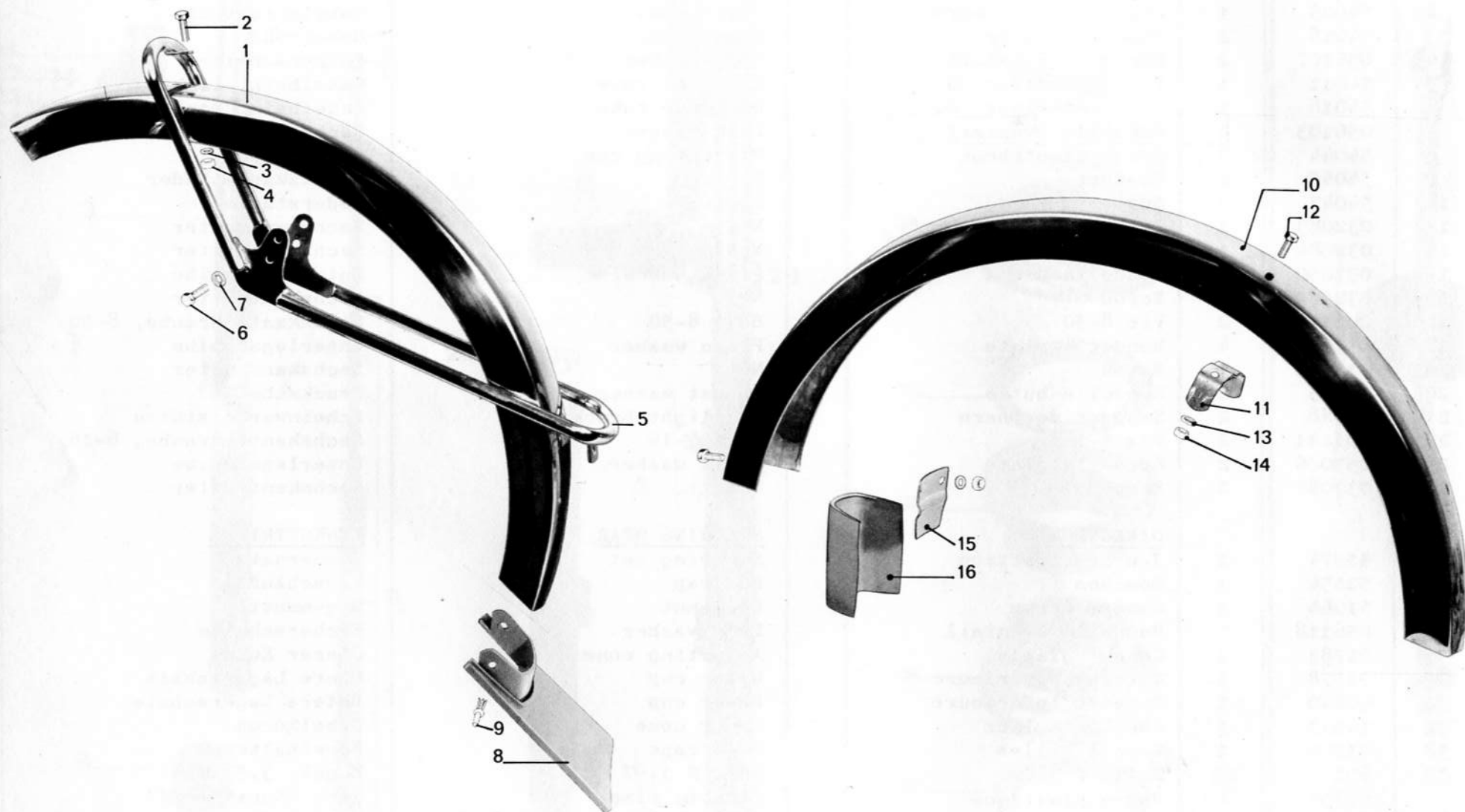
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>RESERVOIR</u>	<u>PETROL TANK</u>	<u>TANK</u>
1	*54909	1	Réservoir d'essence	Petrol tank	Tank
2	55428	2	Marque	Decal	Abziehbild
3	54917	1	Décor AV droit	RH front decal	Abziehbild, vorne rechts
4	54916	1	Décor AV gauche	LH front decal	Abziehbild, vorne links
5	55561	1	Décor AR droit	RH rear decal	Abziehbild, hinten rechts
6	55560	1	Décor AR gauche	LH rear decal	Abziehbild, hinten links
7	55018	1	Bouchon de réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß
8	46400	1	Robinet d'essence	Fuel tap	Benzinhahn
9	46635	1	Cuvette avec joint	Cup with gasket	Schale mit Dichtung
10	1163		Tuyau d'essence (au mètre)	Fuel line (per meter)	Benzinschlauch (Meterware)
11	52604	1	Amortisseur	Damper	Dämpfer
12	54918	2	Manchon	Sleeve	Muffe
			*Ne pas omettre de préciser le coloris	* Do not forget to specify colour	* Vergessen Sie nicht die genaue Farbe anzugeben



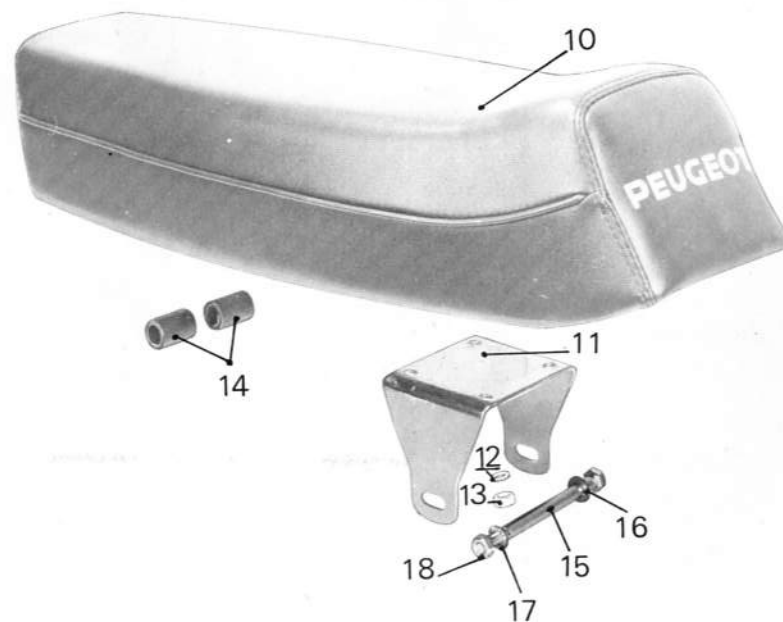
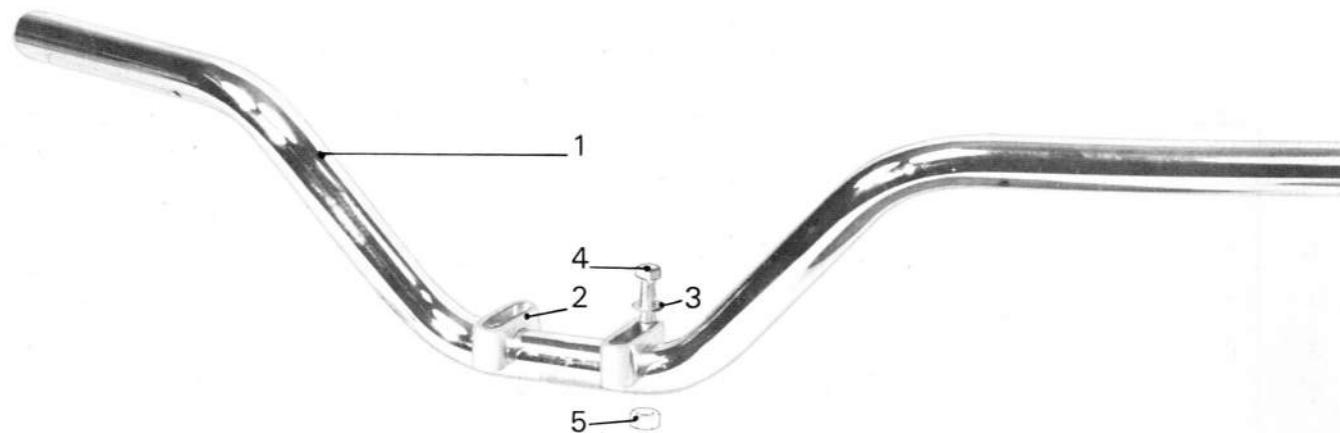
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>SUSPENSION ARRIERE</u>	<u>REAR SUSPENSION</u>	<u>HINTERRADFEDERUNG</u>
1	*51319	1	Bras de suspension	Swinging arm	Aufhängearm
2	44312	2	Silentbloc	Silencer bushing	Silentbloc
3	50771	2	Remboitage	Bushing	Buchse
4	001296	1	Vis 10-170	Pivot bolt 10-170	Sechskantschraube, 10-170
5	48886	1	Bride	Lead clasp	Kabelhalter
6	032153	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
7	51324	2	Coulisseau	Shockabsorber	Teleskopstoßdämpfer
8	001127	2	Vis 8-35	Bolt 8-35	Sechskantschraube, 8-35
9	032083	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
10	053090	2	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
11	056092	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
12	001223	1	Vis 10-190	Bolt 10-190	Sechskantschraube, 10-190
13	053105	2	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
14	056093	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
15	032095	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
			<u>BEQUILLE CENTRALE</u>	<u>CENTRE STAND</u>	<u>STÄNDER</u>
20	52829	1	Béquille (livrons 55383)	Centre stand (55383 supplied)	Ständer (wird Ständer Nr 55383 geliefert)
21	001162	1	Vis 8-65	Pivot bolt 8-65	Ständerbolzen, 8-65
22	37513	1	Ressort	Spring	Zugfeder
23	45285	1	Bride	Flange	Sicherungsplatte
24	001119	1	Vis 6-10	Bolt 6-10	Sechskantschraube, 6-10
25	056060	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
26	032087	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
30	55383	1	Béquille	Stand	Ständer
31	55324	1	Axe	Pivot bolt	Ständerbolzen
32	034027	1	Ecrou	Nut	Mutter
			* Ne pas omettre de préciser le coloris	* Do not forget to specify colour	* Vergessen Sie nicht die genaue Farbe anzugeben



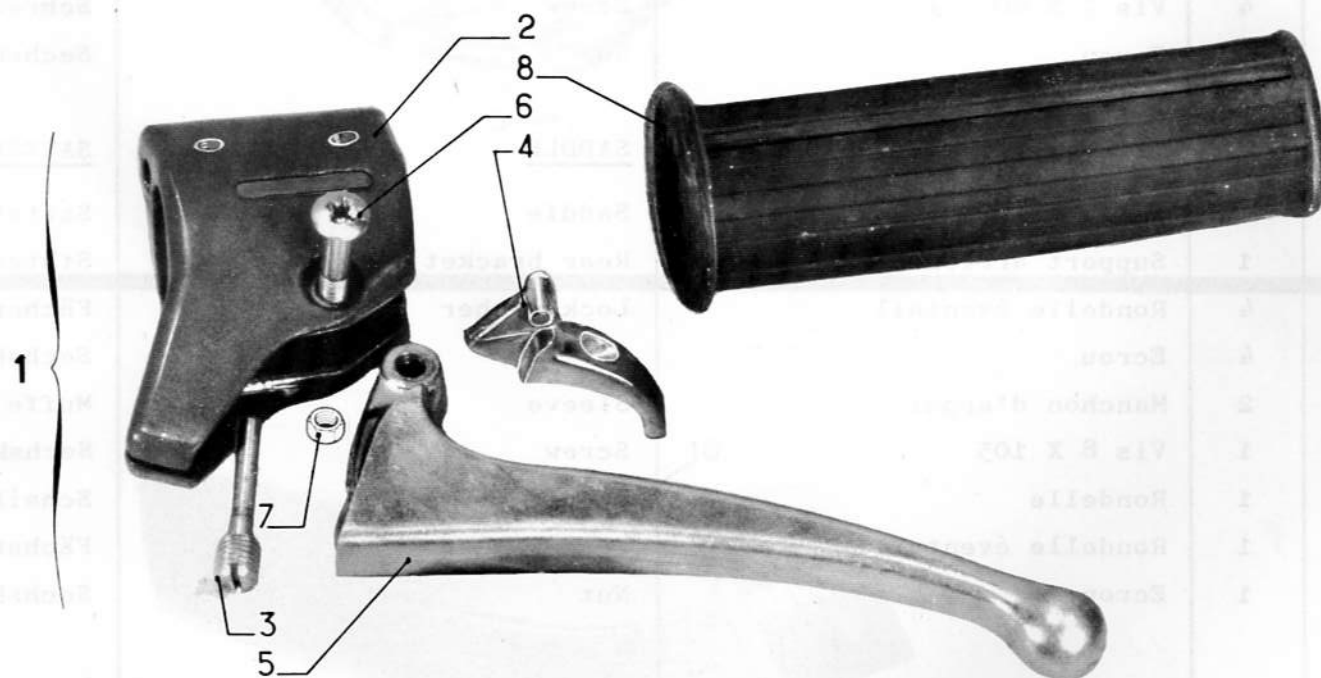
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>FOURCHE TELESCOPIQUE</u>	<u>TELESCOPIC FORK</u>	<u>TELESKOPGABEL</u>
1	69757	1	Fourche télescopique	Telescopic fork	Teleskopgabel
2	54031	1	Platine supérieure	Upper yoke	Gabeloberteil
2B	54025	1	Platine inférieure	Lower yoke	Gabelunterteil
3	54018	2	Tube supérieur	Upper tube	Gabelrohr
4	056107	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fäsherscheibe
5	54011	1	Tube inférieur G.	LH lower tube	Gabelbein, links
6	54016	1	Tube inférieur D.	RH lower tube	Gabelbein, rechts
7	056103	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
8	54044	2	Joint caoutchouc	Protecting cap	Schutzkappe
9	54045	2	Ressort	Spring	Schutzkappenfeder
11	54047	2	Support	Spring	Federstütze
12	032083	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
14	032084	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
15	053090	2	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
16	032169	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
17	001142	2	Vis 8-50	Bolt 8-50	Sechskantschraube, 8-50
18	053100	4	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
19	032083	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
20	54035	2	Rondelle butée	Thrust washer	Druckscheibe
21	53988	2	Support de phare	Headlight bracket	Scheinwerferstütze
22	001121	2	Vis 6-16	Bolt 6-16	Sechskantschraube, 6-16
23	053086	2	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
24	032087	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
			<u>DIRECTION</u>	<u>STEERING GEAR</u>	<u>LENKGETRIEBE</u>
30	51974	1	Jeu de direction	Steering set	Steuersatz
31	52154	1	Bouchon	End cap	Verschluß
32	51646	1	Contre-écrou	Lock-nut	Gegenmutter
33	056118	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
34	91783	1	Cône réglable	Adjusting cone	Oberer Konus
35	91778	1	Cuvette supérieure	Upper cup	Obere Lagerschale
36	46840	1	Cuvette inférieure	Lower cup	Untere Lagerschale
37	14512	1	Cône inférieur	Lower cone	Gabelkonus
38	91502	1	Cage à billes	Ball cage	Kugelhalter
39	691	25	Bille Ø 3,97	Ball Ø 3,97	Kugel, 3,97 Ø
	53751	1	Bague plastique	Plastic ring	Ring (Kunststoff)
40	59583	1	Antivol de casque	Crash helmet antitheft lock	Schloß für Helm



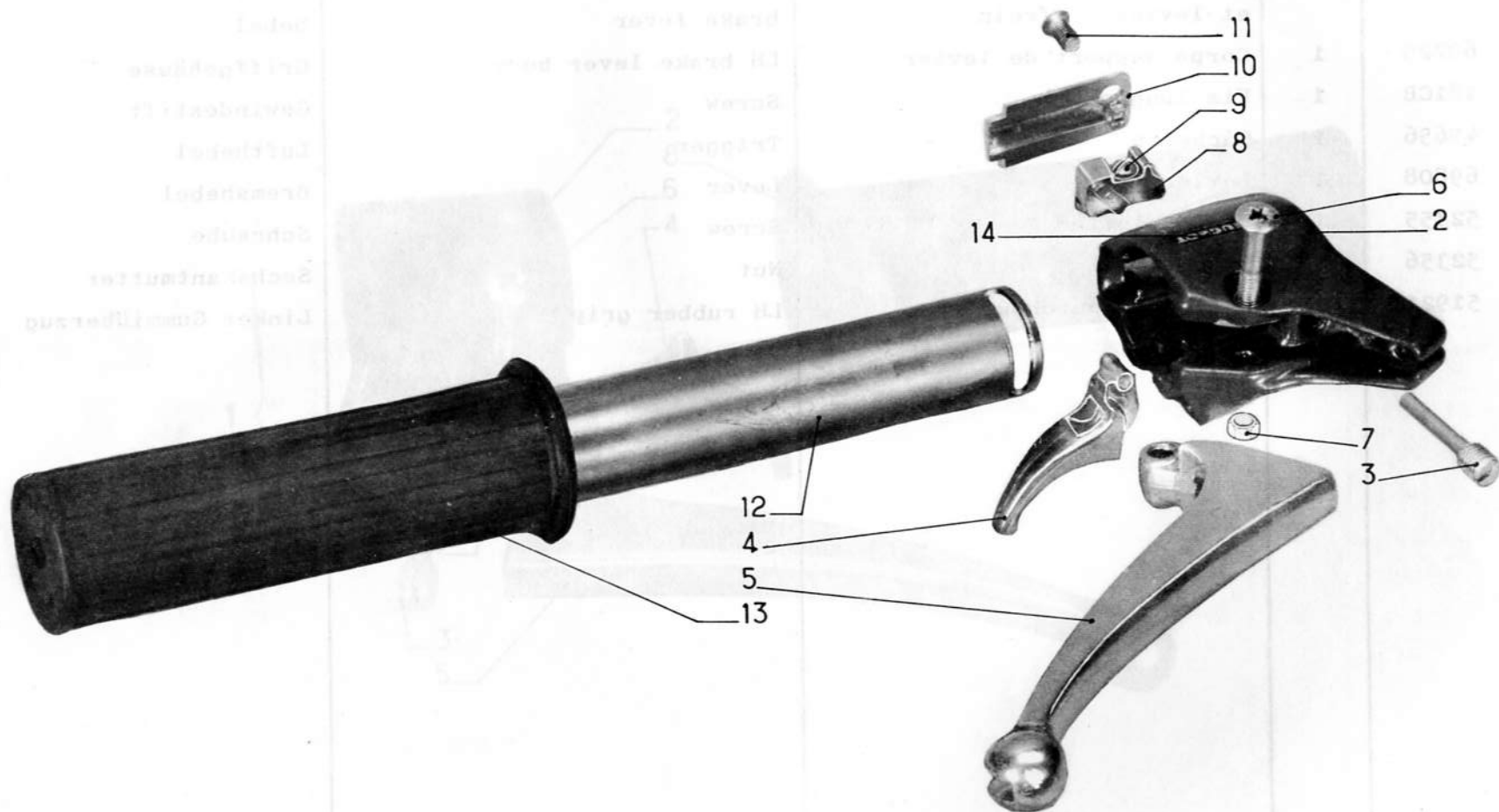
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>GARDE-BOUE AVANT</u>	<u>FRONT FENDER</u>	<u>VORDERRADSCHUTZBLECH</u>
1	55114	1	Garde-boue inox	Stainless front fender	Vorderradschutzblech (rost- freier Stahl)
2	001119	3	Vis 6 X 10	Screw 6 X 10	Sechskantschraube, 6 X 10
3	056097	3	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
4	032087	3	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
5	54040	1	Pont support de garde-boue	Fender holder	Schutzblechbügel
6	001119	4	Vis 6 X 10	Screw 6 X 10	Sechskantschraube, 6 X 10
7	056060	4	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
8	51327	1	Bavette	Mudflap	Schmutzfänger
9	072018	3	Plasti-rivet	Rivet	Niet
			<u>GARDE-BOUE ARRIERE</u>	<u>REAR FENDER</u>	<u>HINTERRADSCHUTZBLECH</u>
10	54901	1	Garde-boue INOX	Stainless fender	Hinterradschutzblech (rost- freier Stahl)
11	51451	1	Renfort de garde-boue	Stiffener	Platte
12	001105	4	Vis 6 X 12	Screw 6 X 12	Sechskantschraube, 6 X 12
13	056097	4	Rondelle	Washer	Scheibe
14	032087	4	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
15	52961	1	Plaque support de bavette	Mudflap holder	Stütze
16	48591	1	Bavette avant	Front mudflap	Schmutzfänger, vorne



DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>GUIDON</u>	<u>HANDLEBAR</u>	<u>LENKER</u>
1	54920	1	Guidon	Handlebar	Lenker
2	54039	2	Collier de guidon	Collar	Schelle
3	053091	4	Rondelle plate	Washer	Unterlegscheibe
4	001338	4	Vis 7 X 40	Screw	Schraube
5	034005	4	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
			<u>SELLE</u>	<u>SADDLE</u>	<u>SATTEL</u>
10	55245	1	Selle double	Saddle	Sattel
11	55270	1	Support arrière	Rear bracket	Stütze, hinten
12	56092	4	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
13	032083	4	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
14	52625	2	Manchon d'appui	Sleeve	Muffe
15	001308	1	Vis 8 X 105	Screw	Sechskantschraube
16	053100	1	Rondelle	Washer	Scheibe
17	056092	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
18	032083	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter

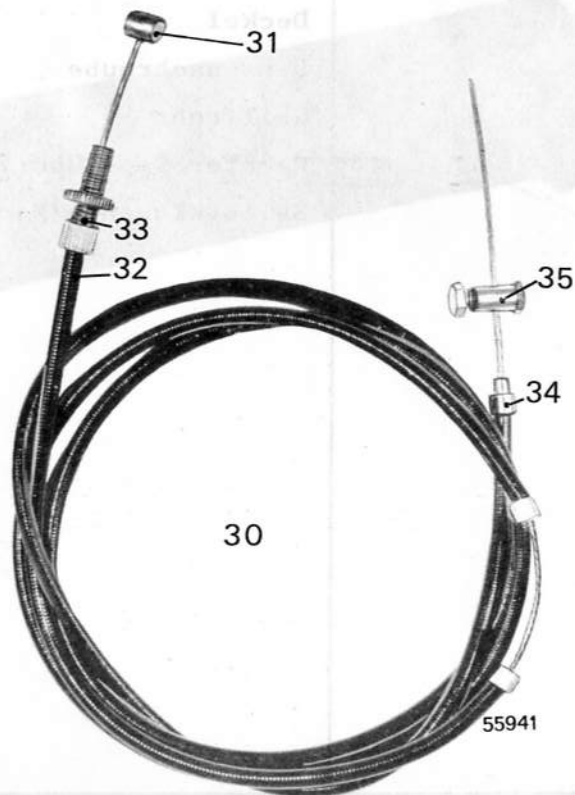
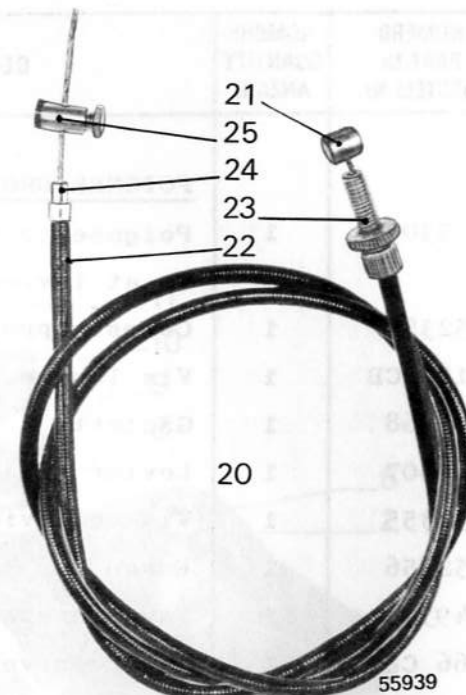
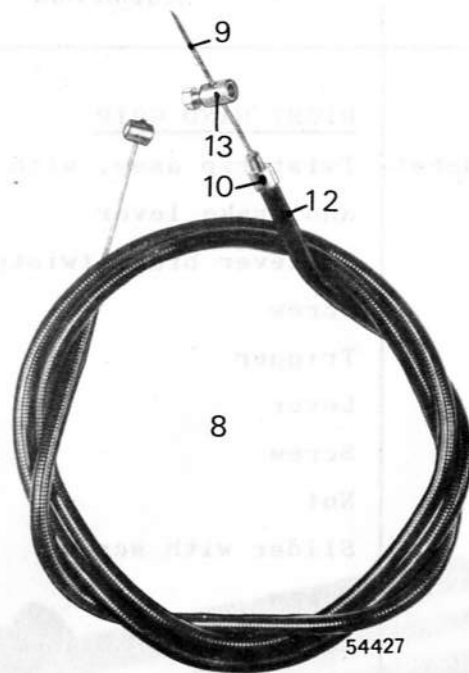


DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>POIGNEE GAUCHE DE GUIDON</u>	<u>LEFT HAND GRIP</u>	<u>LINKER LENKER-ARMATUREN</u>
1	53034	1	Poignée gauche avec gâchette et levier de frein	LH grip with trigger and brake lever	Festgriff mit Luft-und Brems- hebel
2	69729	1	Corps support de levier	LH brake lever body	Griffgehäuse
3	181CB	1	Vis longue	Screw	Gewindestift
4	49656	1	Gâchette	Trigger	Lufthebel
5	69808	1	Levier	Lever	Bremshebel
6	52355	1	Vis de levier	Screw	Schraube
7	52356	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
8	51921	1	Poignée caoutchouc	LH rubber grip	Linker Gummiüberzug

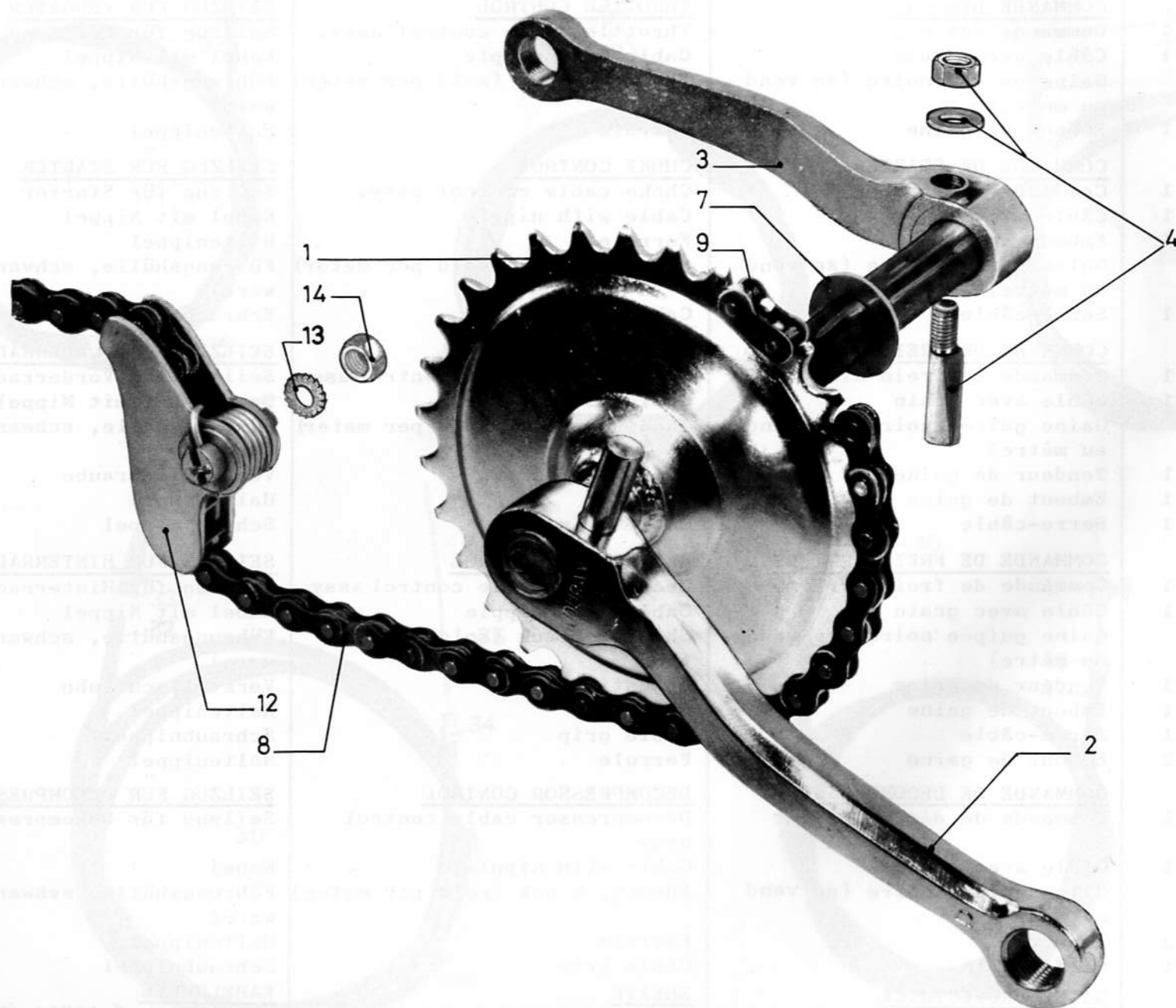


8.2.73.5

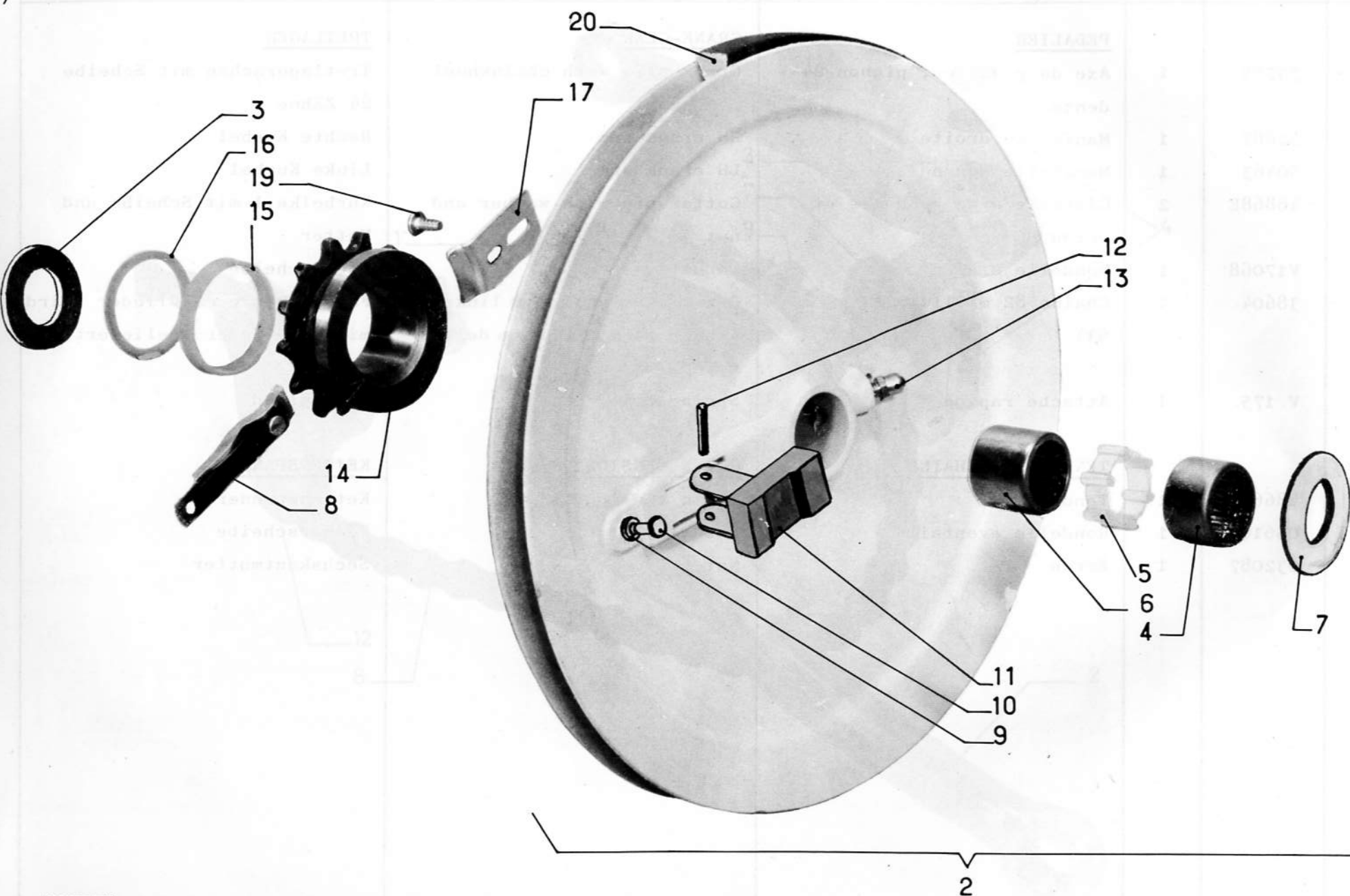
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>POIGNEE DROITE DE GUIDON</u>	<u>RIGHT HAND GRIP</u>	<u>RECHTE LENKER-ARMATUREN</u>
1	53031	1	Poignée tournante avec gâchette et levier de frein	Twistgrip assy, with trigger and brake lever	Drehgriff mit Dekompressions- und Bremshebel
2	52353	1	Corps support de levier	RH lever brake twistgrip body	Drehgriffgehäuse
3	181 CB	1	Vis longue	Screw	Gewindestift
4	51968	1	Gâchette	Trigger	Hebel
5	69807	1	Levier	Lever	Bremshebel
6	52355	1	Vis de levier	Screw	Schraube
7	52356	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
8	49343	1	Navette avec vis	Slider with screw	Gleitstein mit Schraube
9	66 CB	1	Vis de navette	Screw	Senkschraube
10	49345	1	Capot	Cover	Deckel
11	51 CB	1	Vis	Screw	Linsenschraube
12	50512	1	Tube	Tube	Griffrohr
13	51920	1	Revêtement de caoutchouc	Twistgrip rubber	Rechter Gummiüberzug
14	49349	1	Marque PEUGEOT autocollante	Peugeot badge	Selbstklebende Marke Peugeot



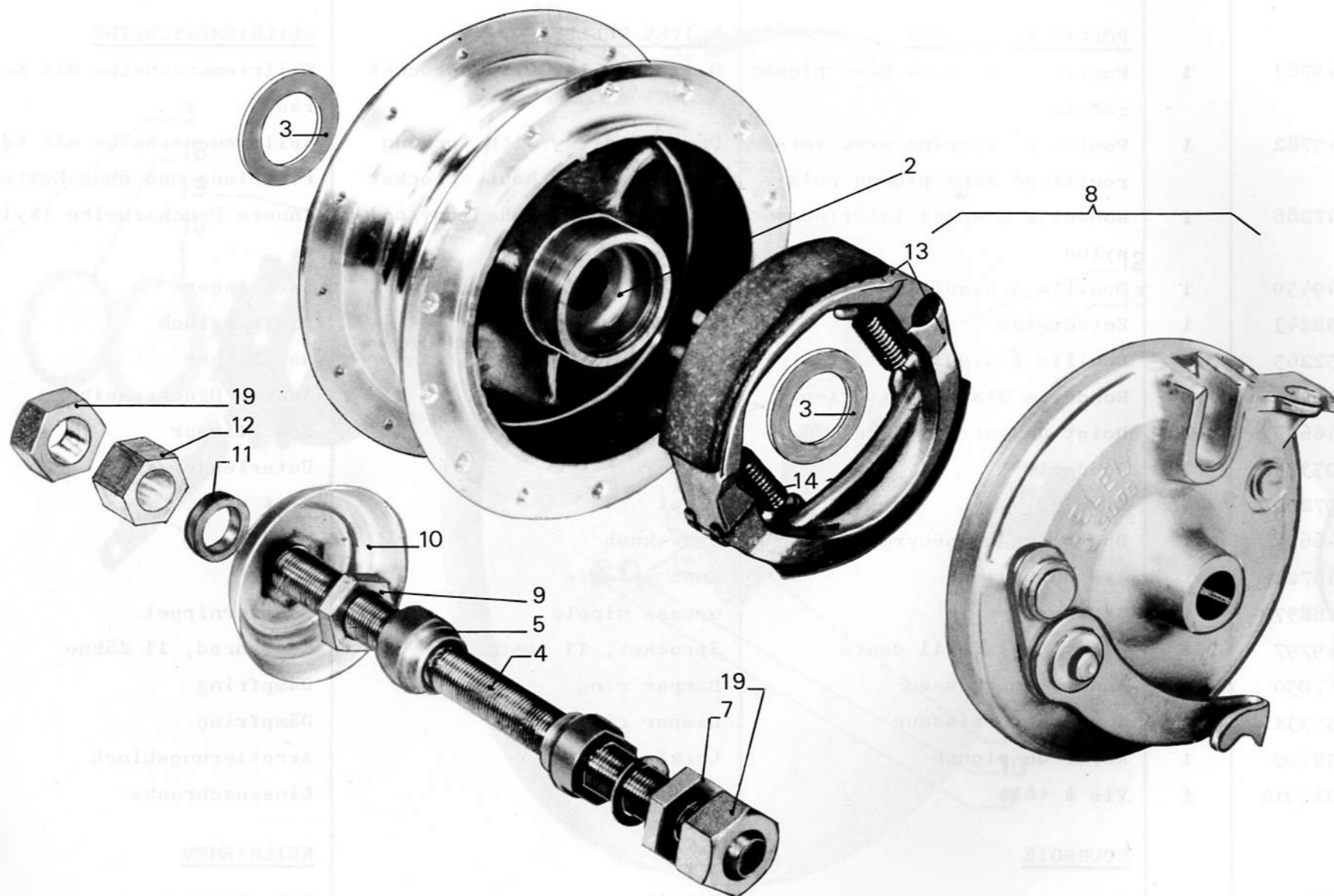
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>COMMANDE DES GAZ</u>	<u>THROTTLE CONTROL</u>	<u>SEILZUG FÜR VERGASER</u>
1	55946	1	Commande des gaz	Throttle cable control assy.	Seilzug für Vergaser
2	47559	1	Câble avec grain	Cable with nipple	Kabel mit Nippel
3	53409		Gaine guipée noire (se vend au mètre)	Sheath, black (sold per meter)	Führungshülle, schwarz (Meterware)
4	37818	1	Embout de gaine	Ferrule	Haltenippel
			<u>COMMANDE DE STARTER</u>	<u>CHOKE CONTROL</u>	<u>SEILZUG FÜR STARTER</u>
8	54427	1	Commande de starter	Choke cable control assy.	Seilzug für Starter
9	52263	1	Câble avec grain	Cable with nipple	Kabel mit Nippel
10	V 242	1	Embout	Ferrule	Haltenippel
12	53409		Gaine guipée noire (se vend au mètre)	Sheath, black (sold per meter)	Führungshülle, schwarz (Meterware)
13	40802	1	Serre-câble	Cable grip	Schraubnippel
			<u>COMMANDE DE FREIN AVANT</u>	<u>FRONT BRAKE CONTROL</u>	<u>SEILZUG FÜR VORDERRADBREMSE</u>
20	55939	1	Commande de frein avant	Front brake cable control assy.	Seilzug für Vorderradbremse
21	48512	1	Câble avec grain	Cable with nipple	Bremskabel mit Nippel
22	53409		Gaine guipée noire (se vend au mètre)	Sheath, black (sold per meter)	Führungshülle, schwarz (Meterware)
23	42778	1	Tendeur de gaine	Adjusting screw	Verstellschraube
24	43678	1	Embout de gaine	Ferrule	Haltenippel
25	38583	1	Serre-câble	Cable grip	Schraubnippel
			<u>COMMANDE DE FREIN ARRIERE</u>	<u>REAR BRAKE CONTROL</u>	<u>SEILZUG FÜR HINTERRADBREMSE</u>
30	55941	1	Commande de frein arrière	Rear brake cable control assy.	Seilzug für Hinterradbremse
31	48512	1	Câble avec grain	Cable with nipple	Kabel mit Nippel
32	53409		Gaine guipée noire (se vend au mètre)	Sheath, black (sold per meter)	Führungshülle, schwarz (Meterware)
33	42778	1	Tendeur de gaine	Adjusting screw	Verstellschraube
34	V 242	1	Embout de gaine	Ferrule	Haltenippel
35	38583	1	Serre-câble	Cable grip	Schraubnippel
	55694	2	Embout de gaine	Ferrule	Haltenippel
			<u>COMMANDE DE DECOMPRESSEUR</u>	<u>DECOMPRESSOR CONTROL</u>	<u>SEILZUG FÜR DEKOMPRESSOR</u>
45	55951	1	Commande de décompresseur	Decompressor cable control assy	Seilzug für Dekompressor
46	51521	1	Câble avec grain	Cable with nipple	Kabel
47	53409		Gaine guipée noire (se vend au mètre)	Sheath, black (sold per meter)	Führungshülle, schwarz (Meterware)
48	V 242	2	Embout	Ferrule	Haltenippel
49	V2048B	1	Serre-câble	Cable grip	Schraubnippel
			<u>GAINE PROTECTRICE</u>	<u>SHEATH</u>	<u>KABELHULLE</u>
	69774		Gaine Ø 13X11 (se vend au m.)	Sheath Ø 13X11 (sold per meter)	Kabelhülle Ø 13X11 (Meterware)



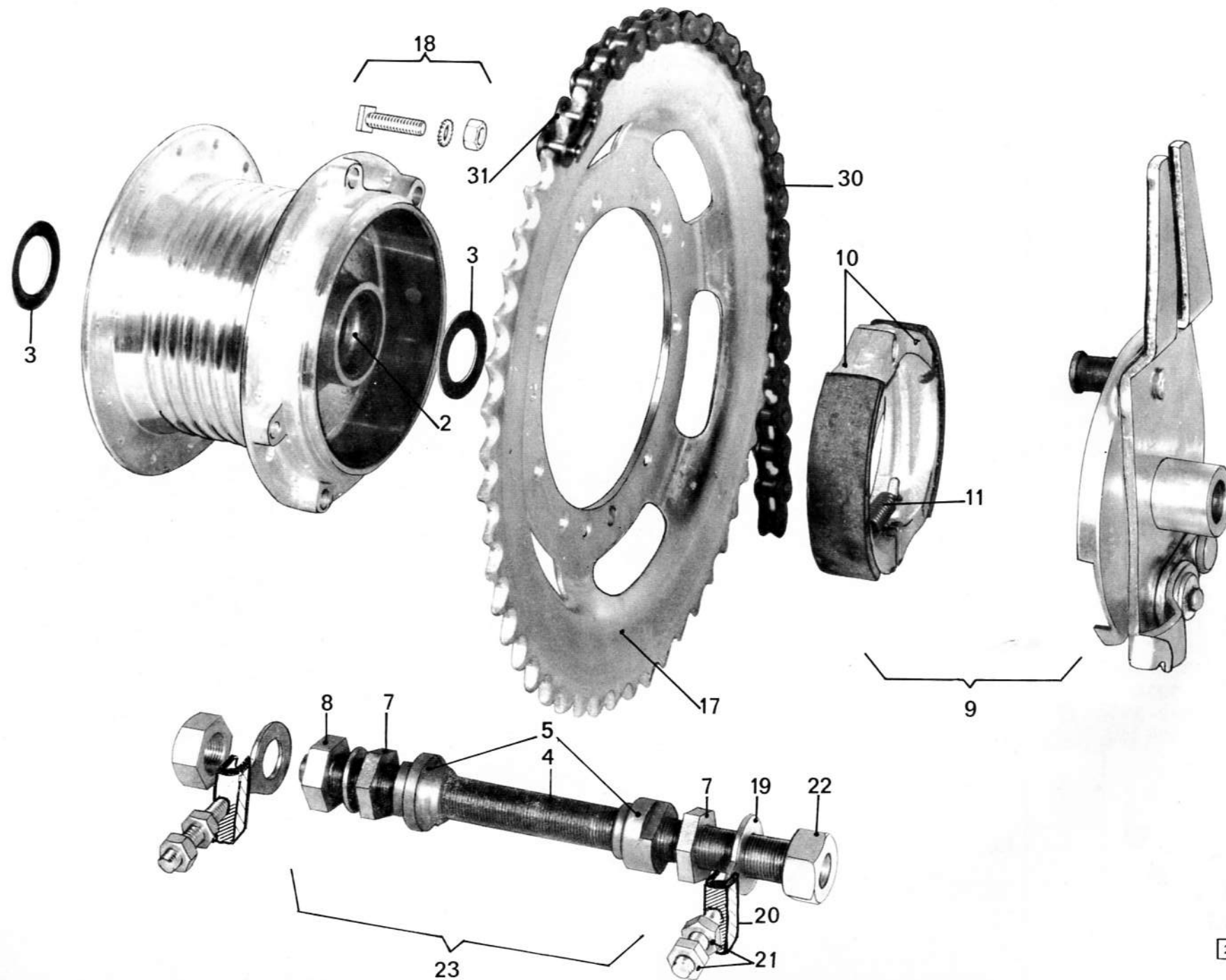
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>PEDALIER</u>	<u>CRANK-GEAR</u>	<u>TRETLAGER</u>
1	53755	1	Axe de pédalier, pignon 24 dents	Crank axle with chainwheel 24 teeth	Tretlagerachse mit Scheibe 24 Zähne
2	52887	1	Manivelle droite	RH crank arm	Rechte Kurbel
3	50463	1	Manivelle gauche	LH crank arm	Linke Kurbel
4	46868E	2	Clavette avec rondelle et écrou	Cotter pin with washer and nut	Kurbelkeil mit Scheibe und Mutter
7	V17068	1	Rondelle d'appui	Thrust washer	Druckscheibe
8	38604	1	Chaine 82 maillons (livrons 93)	Crank-gear chain 82 links (chain with 93 links delivered)	Fahrradkette 82 Glieder (wird mit 93 Gliedern geliefert)
9	V 175	1	Attache rapide	Spring clip	Steckglied
			<u>TENDEUR DE CHAINE</u>	<u>CHAIN TENSIONER</u>	<u>KETTENSPANNER</u>
12	48660	1	Tendeur	Chain tensioner	Kettenspanner
13	056101	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
14	032087	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter



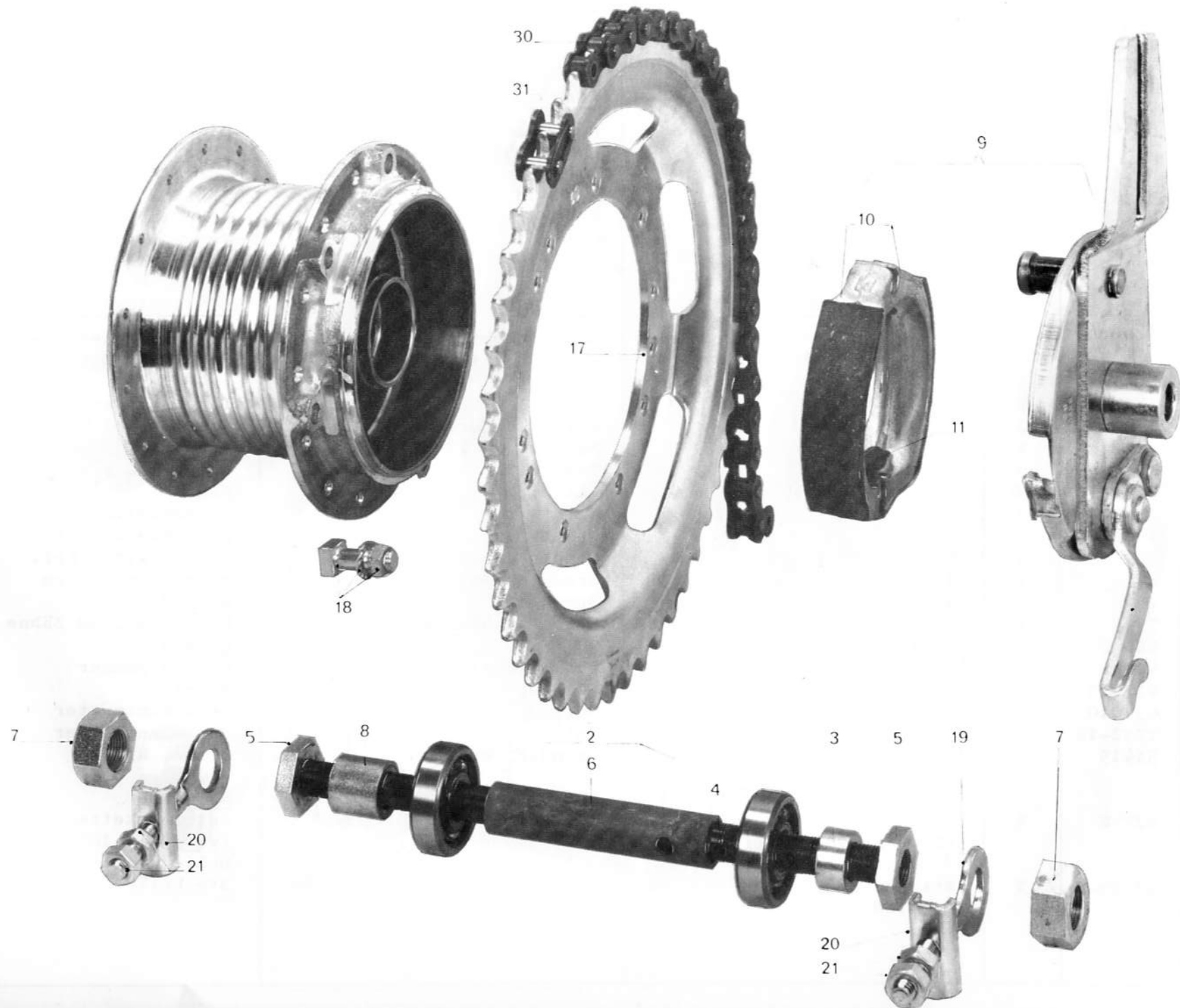
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>POULIE RECEPTRICE</u>	<u>DRIVEN PULLEY</u>	<u>KEILRIEMENSCHIEBE</u>
1	49783	1	Poulie réceptrice avec pignon relais	Driven pulley with sprocket	Keilriemenscheibe mit Kettenrad
2	49782	1	Poulie réceptrice avec verrouillage sans pignon relais	Driven pulley with locking device and without sprocket	Keilriemenscheibe mit Verriegelung und ohne Kettenrad
3	47286	1	Rondelle d'appui intérieure nylon	Inner thrust washer (nylon)	Innere Druckscheibe (Nylon)
4	49459	1	Douille à aiguilles	Needle bearing race	Nadellager
5	52243	1	Entretoise	Spacer	Distanzstück
6	52265	1	Douille à aiguilles	Needle bearing race	Nadellager
7	36104	1	Rondelle d'appui extérieure	Outer thrust washer	Außere Druckscheibe
8	46698	1	Doigt de verrouillage	Locking stop	Sperrfinger
9	053092	1	Rondelle	Washer	Unterlegscheibe
10	072002	1	Rivet	Rivet	Niet
11	46694	1	Bouton de manoeuvre	Draw-knob	Knopf
12	46722	1	Axe du bouton	Knob spindle	Stift
13	18857B	1	Graisser	Grease nipple	Schmiernippel
14	49797	1	Pignon relais 11 dents	Sprocket, 11 teeth	Kettenrad, 11 Zähne
15	47050	1	Anneau amortisseur	Damper ring	Dämpfring
16	39331	1	Anneau amortisseur	Damper ring	Dämpfring
17	52500	1	Arrêt de pignon	Locking part	Arretierungsblech
19	016014	1	Vis à tête	Screw	Linsenschraube
			<u>COURROIE</u>	<u>BELT</u>	<u>KEILRIEMEN</u>
20	48815	1	Courroie	V belt	Keilriemen



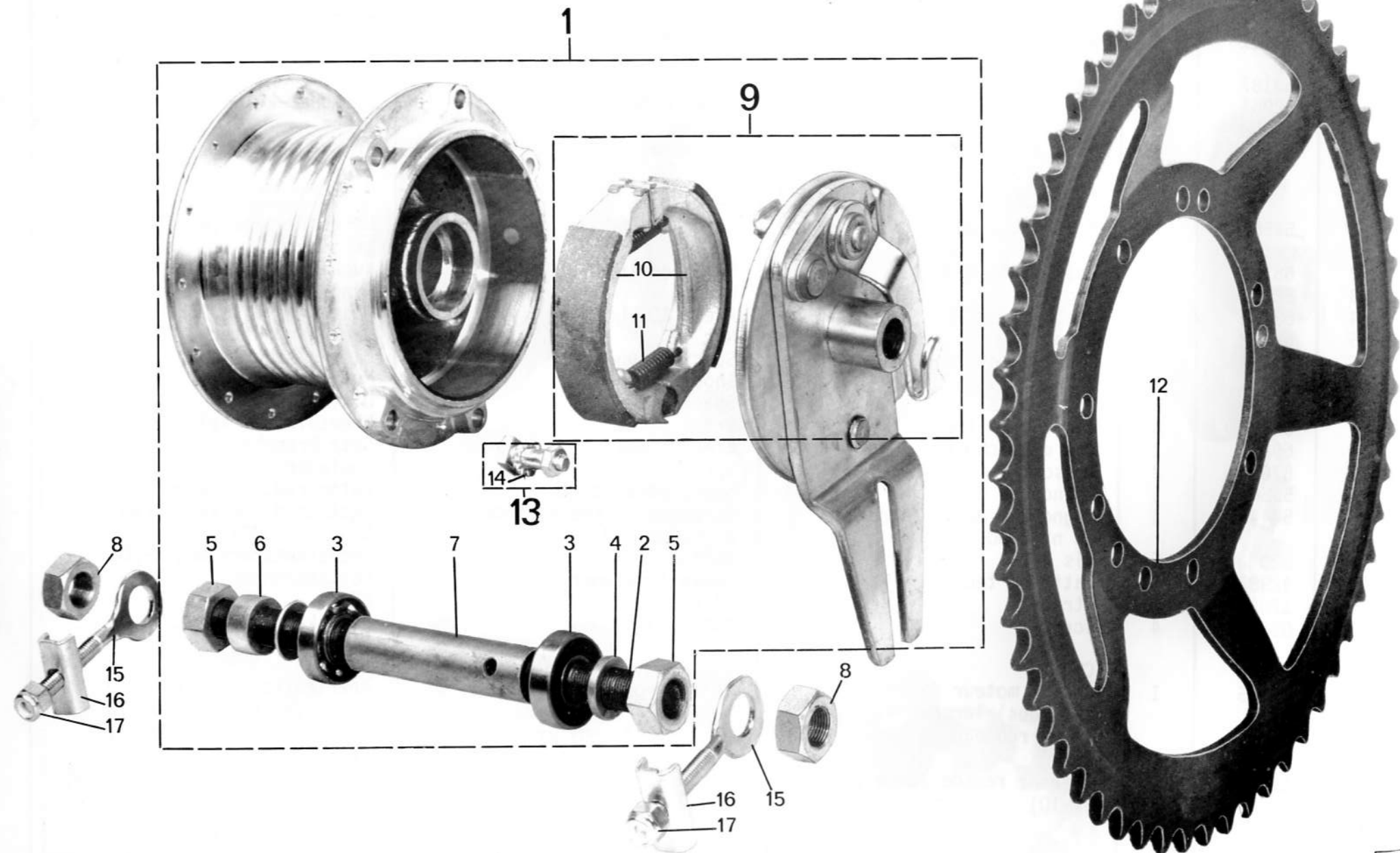
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>ROUE AVANT 2 1/4 - 17</u>	<u>FRONT WHEEL 2 1/4 - 17</u>	<u>VORDERRAD 2 1/4 - 17</u>
	55110	1	Roue avant	Front wheel	Vorderrad
	53187	1	Jante	Rim	Felge
	41858	28	Ecrou de rayon	Spoke nipple	Nippel
	44411	1	Fond de jante	Rim tape	Felgenband
	053108	2	Rondelle	Washer	Scheibe
	51492	28	Rayon $\emptyset$ 2,4 - 2,7 L = 162	Spoke $\emptyset$ 2,4 - 2,7 L = 162	Speiche, 2,4 - 2,7 $\emptyset$ L = 162
			<u>MOYEU AVANT</u>	<u>FRONT HUB</u>	<u>VORDERRADNABE</u>
	55751	1	Moyeu avant (empattement 108 mm)	Front hub	Vorderradnabe
2	1542-3	2	Cuvette	Cup	Lagerschale
3	1680-2	2	Rondelle	Washer	Scheibe
4	2102-3	1	Axe $\emptyset$ 11 L = 158	Spindle $\emptyset$ 11 L = 158	Achse, 11 $\emptyset$ L = 158
5	1542-5	2	Cône	Cone	Konus
6	694 A	22	Bille de 5,55	Ball $\emptyset$ 5,55	Kugel, 5,55 $\emptyset$
7	1680-3	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
8	1872-6	1	Plateau de frein av. mâchoi- res	Complete brake plate with shoes	Bremsplatte, kpl.
9	V 1442	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
10	1872-4	1	Protecteur	Protector	Tellerscheibe
11	1543-22A	1	Entretoise	Spacer	Distanzstück
12	68127	1	Ecrou Ht 11,5	Nut H = 11,5	Sechskantmutter, H = 11,5
13	1872-11	1	Jeu de mâchoires	Brake shoes (set of two)	Satz Bremsbacken
14	V8703S	2	Ressort	Spring	Zugfeder
19	1542-29	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
	51404	1	Axe complet	Spindle assy	Achse, kpl.



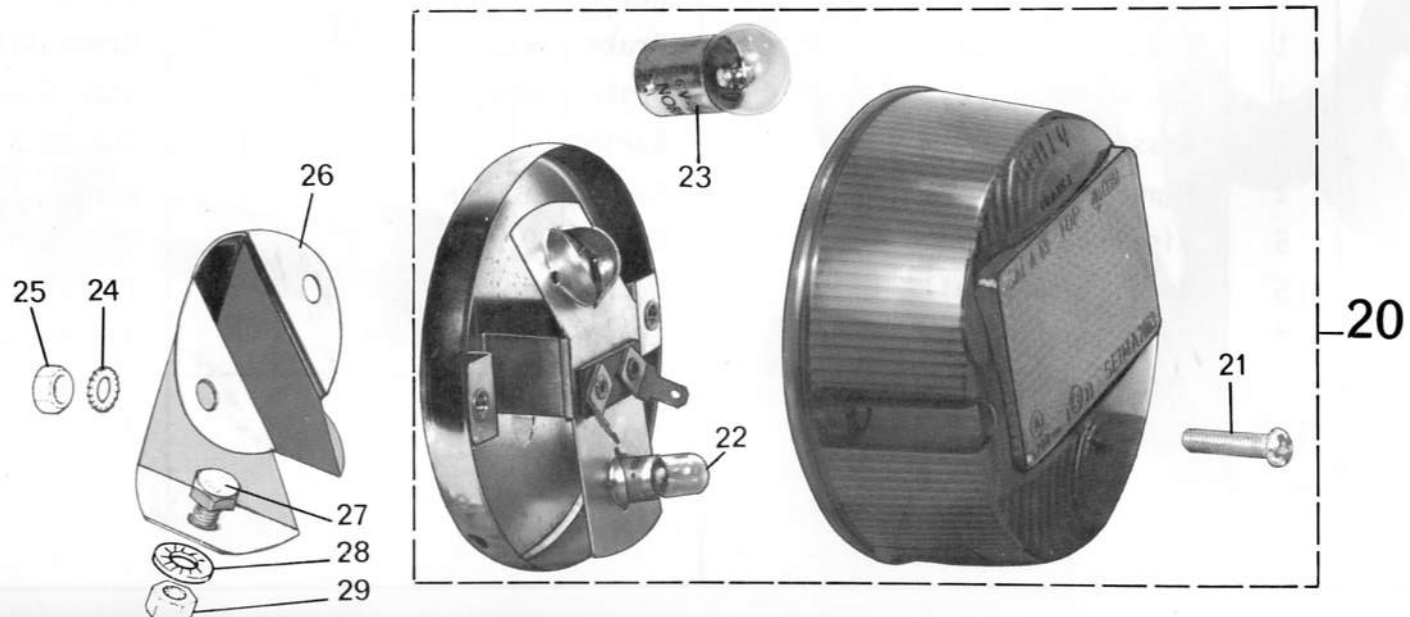
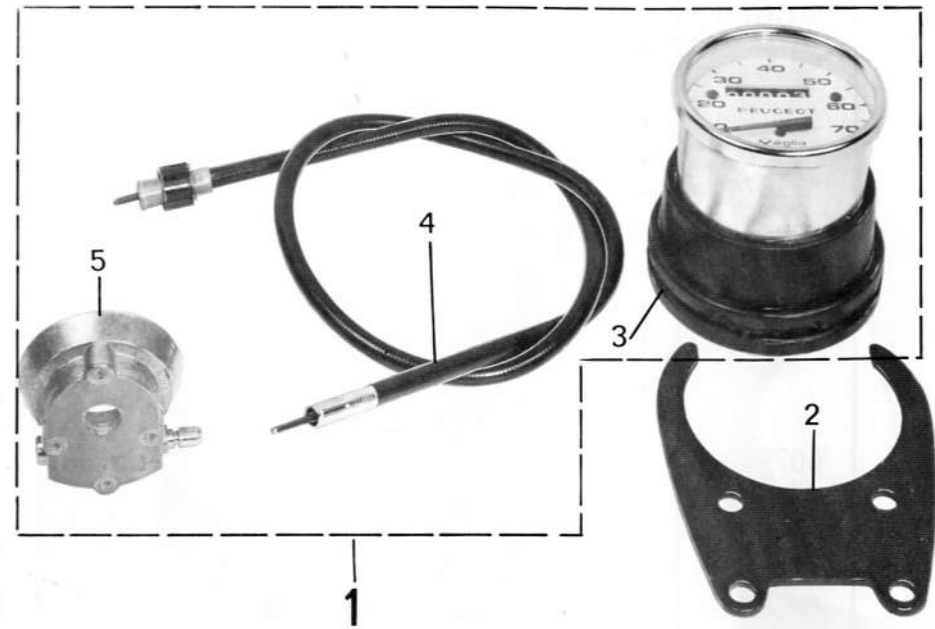
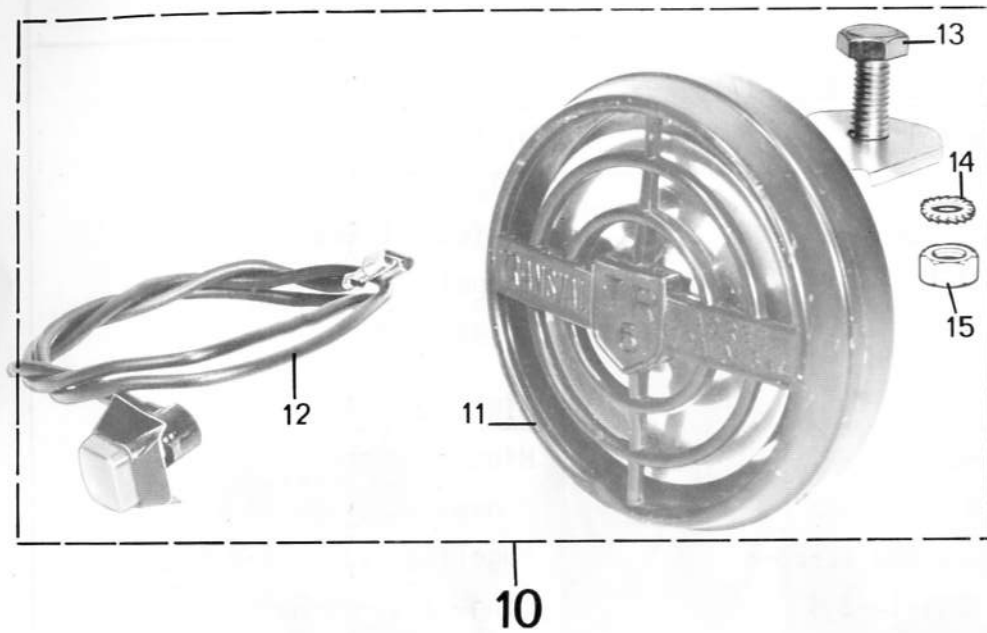
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
	53467	1	<u>ROUE ARRIERE 2 1/4 - 17</u> Roue arrière sans pignon (livrons n° 68227)	<u>REAR WHEEL 2 1/4 - 17</u> Rear wheel without sprocket (N° 55108 supplied)	<u>HINTERRAD 2 1/4 - 17</u> Hinterrad ohne Kettenrad (wird Hinterrad Nr 55108 geliefert)
	52951	28	Rayon Ø 2,7, L = 166	Spoke Ø 2,7, L = 166	Speiche, 2,7 Ø, L = 166
	41858	28	Ecrou de rayon	Nipple	Nippel
	53187	1	Jante	Rim	Felge
	44411	1	Fond de jante	Rim tape	Felgenband
			<u>MOYEU ARRIERE</u>	<u>REAR HUB</u>	<u>HINTERRADNABE</u>
	48969	1	Moyeu arrière sans pignon (livrons n° 55563)	Hub without sprocket (N° 55563 supplied)	Hinterradnabe ohne Ketten- rad (wird Hinterrad Nr 55108 geliefert)
2	1857-14	2	Cuvette	Cup	Lagerschale
3	1882-5	2	Rondelle	Cover washer	Staubdeckel
4	2097-6	1	Axe Ø 12	Spindle Ø 12	Achse, 12 Ø
5	1857-15	2	Cone Ø 12	Cone Ø 12	Konus, 12 Ø
	690A	26	Bille	Ball	Kugel
7	1792-7	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
8	1980-2	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
9	2097-9	1	Plateau de frein complet	Complete brake plate	Bremsplatte, kpl.
10	1872-11	1	Jeu de mâchoires	Brake shoes	Satz Bremsbacken
11	V8703S	2	Ressort de mâchoires	Spring	Zugfeder
17	55549	1	Roue dentée 50 dents	Sprocket 50 teeth	Kettenrad, 50 Zähne
18	620 L	5	Boulon	Bolt	Bolzen
19	42982	2	Patte de tension	Chain tensioner	Kettenspanner
20	V17035	2	Etrier	Stirrup	Bügel
21	034010	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
22	1792-12	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
23	51415	1	Axe de moyeu complet	Spindle, cpl.	Achse, kpl.
			<u>CHAINE</u>	<u>CHAIN</u>	<u>KETTE</u>
30	42772	1	Chaine moteur 90 maillons (livrons 105 Maillons)	Driving chain 90 links (105 links supplied)	Antriebskette 90 Glieder (wird mit 105 Gliedern geliefert)
31	18519-1	1	Attache rapide pour chaine de 4,88	Spring clip for chain 4,88	Steckglied



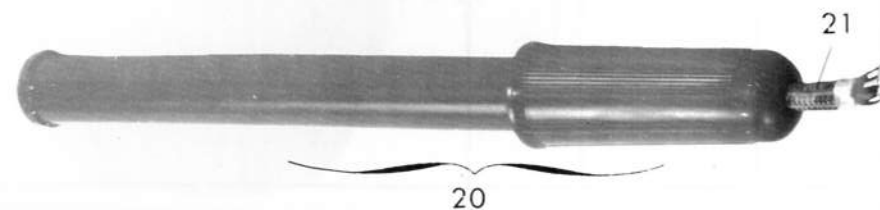
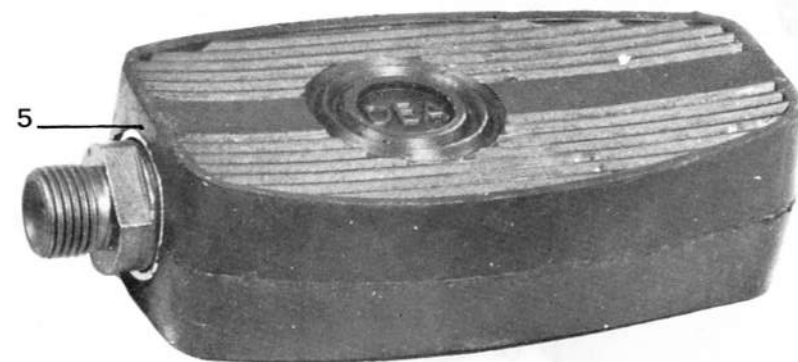
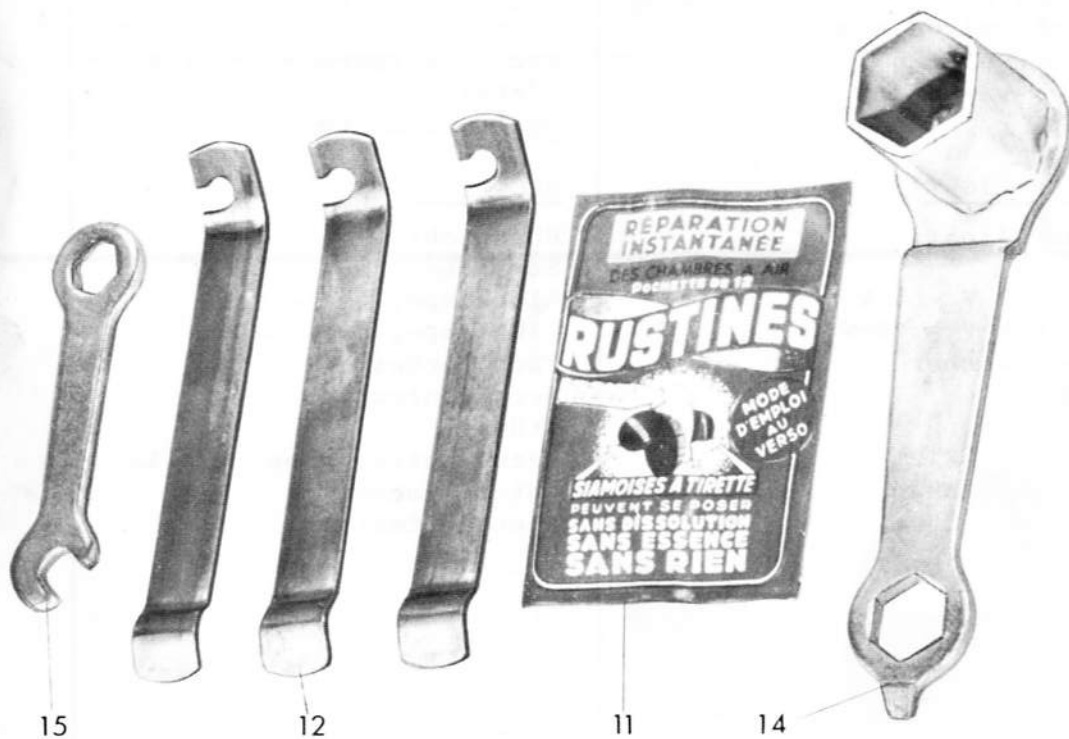
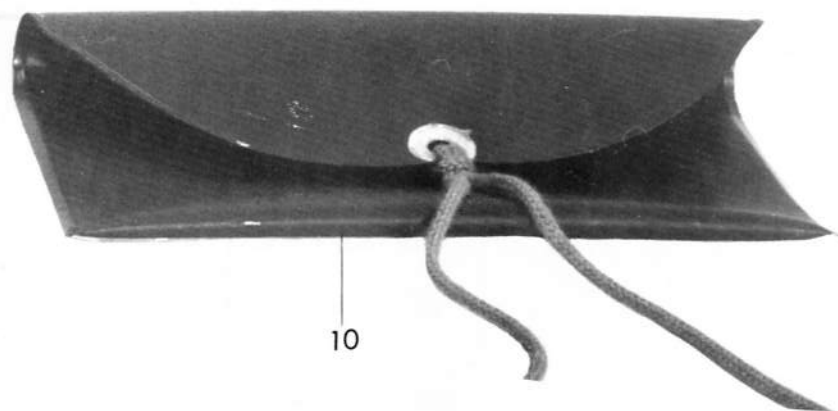
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>ROUE ARRIERE (2 1/4 - 17)</u>	<u>REAR WHEEL (2 1/4 - 17)</u>	<u>HINTERRAD (2 1/4 - 17)</u>
	68227	1	Roue AR (livrons 58635)	Rear wheel (58635 supplied)	Hinterrad (wird Nr 58635 geliefert)
	53187	1	Jante	Rim	Felge
	52951	28	Rayon L 166	Spoke L 166	Speiche, L 166
	41858	28	Ecrou de rayon	Nipple	Nippel
	44411	1	Fond de jante	Rim tape	Felgenband
			<u>MOYEU ARRIERE</u>	<u>REAR HUB</u>	<u>HINTERRADNABE</u>
	55563	1	Moyeu AR (livrons 60750)	Rear hub (60750 supplied)	Hinterradnabe (wird Nr 60750 geliefert)
2	68136	2	Roulement 10-30-9	Ball bearing 10-30-9	Kugellager, 10-30-9
3	68135	1	Bague	Ring	Ring
4	68130	1	Axe Ø 10, L 182	Axe Ø 10, L 182	Achse, 10 Ø, L 182
5	68132	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
6	68133	1	Tube entretoise	Spacing tube	Distanzstück
7	68134	2	Ecrou épaulé	Shouldered nut	Mutter
8	68131	1	Entretoise	Spacer	Distanzstück
9	68137	1	Plateau de frein	Brake plate	Bremsplatte, kpl.
10	69275	1	Jeu de mâchoires	Brake shoes	Satz Bremsbacken
11	8703	2	Ressort	Spring	Zugfeder
	55549	1	Pignon 50 dents	Sprocket 50 teeth	Kettenrad, 50 Zähne
17	54443	1	Pignon 56 dents (à partir du n° 8.000.000)	Sprocket 56 teeth (from No 8.000.000)	Kettenrad, 56 Zähne (ab Nr 8.000.000)
18	620	5	Vis 8-20	Bolt 8-20	Sechskantschraube, 8-20
19	42982	2	Patte de tension	Chain tensioner	Kettenspanner
20	17035	2	Etrier	Stirrup	Bügel
21	034010	4	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
			<u>CHAINE</u>	<u>CHAIN</u>	<u>KETTE</u>
30	44535	1	Chaîne moteur (livrons 106 maillons) largeur 4,88, pas 12,7, rouleaux 7,75	Driving chain (106 links supplied) width 4,88 pitch 12,7, rollers 7,75	Antriebskette (wird mit 106 Gliedern geliefert) Breite 4,88, Gewinde 12,7 Walze 7,75
31	18519	1	Attache rapide large (joues 24-10)	Broad spring clip (flanges 24-10)	Steckglied mit Backen 24-10)



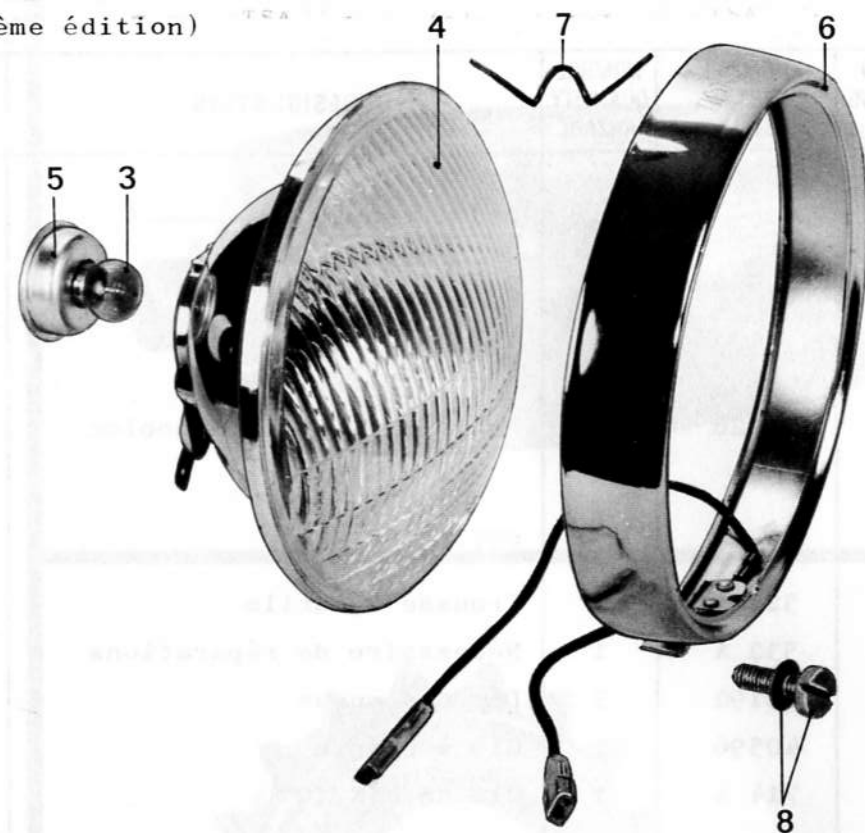
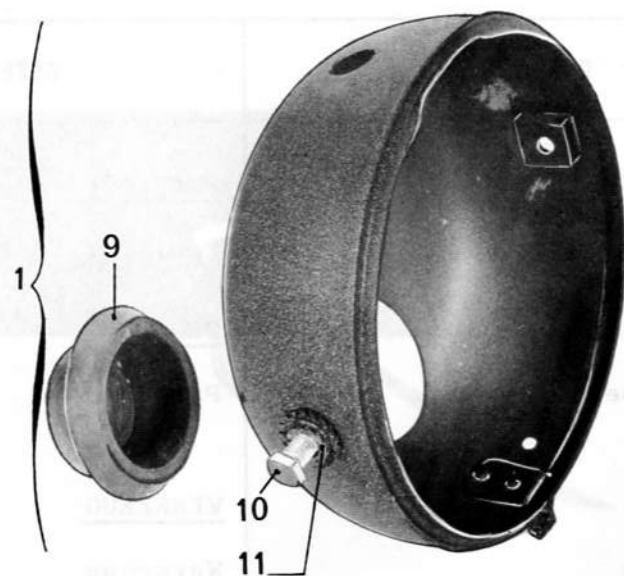
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>ROUE ARRIERE</u> (2 3/4 - 17)	<u>REAR WHEEL</u> (2 3/4 -17)	<u>HINTERRAD</u> (2 3/4 - 17)
	58635	1	Roue AR	Rear wheel	Hinterrad
	53187	1	Jante	Rim	Felge
	52951	28	Rayon L 166	Spoke L 166	Speiche, L 166
	41858	28	Ecrou de rayon	Nippel	Nippel
	44411	1	Fond de jante	Rim tape	Felgenband
			<u>MOYEU ARRIERE</u>	<u>REAR HUB</u>	<u>HINTERRADNABE</u>
1	60750	1	Moyeu AR	Rear hub	Hinterradnabe
2	68658	1	Axe Ø 12, L 182	Axle Ø 12 L 182	Achse, 12 Ø L 182
3	68661	2	Roulement 12-28-8	Ball bearing 12-28-8	Kugellager, 12-28-8
4	68659	1	Bague 12,1-18-2,5	Ring 12,1-18-2,5	Ring, 12,1-18-2,5
5	69278	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
6	68660	1	Entretoise	Spacer	Distanzstück
7	68257	1	Tube entretoise	Spacing tube	Distanzrohr
8	69278	2	Ecrou	Nut	Mutter
9	69415	1	Plateau de frein	Brake plate	Bremsplatte, kpl.
10	69275	1	Jeu de mâchoires	Brake shoes	Staz Bremsbacken
11	8703	2	Ressort	Spring	Zugfeder
12	54443	1	Pignon 56 dents	Sprocket 56 teeth	Kettenrad, 56 Zähne
13	620	5	Vis 8-20	Bolt 8-20	Sechskantschraube, 8-20
14	056060	5	Rondelle éventail	Lockwasher	Fächerscheibe
15	42982	2	Patte de tension	Chain tensioner	Kettenspanner
16	17035	2	Etrier	Stirrup	Bügel
17	034010	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter



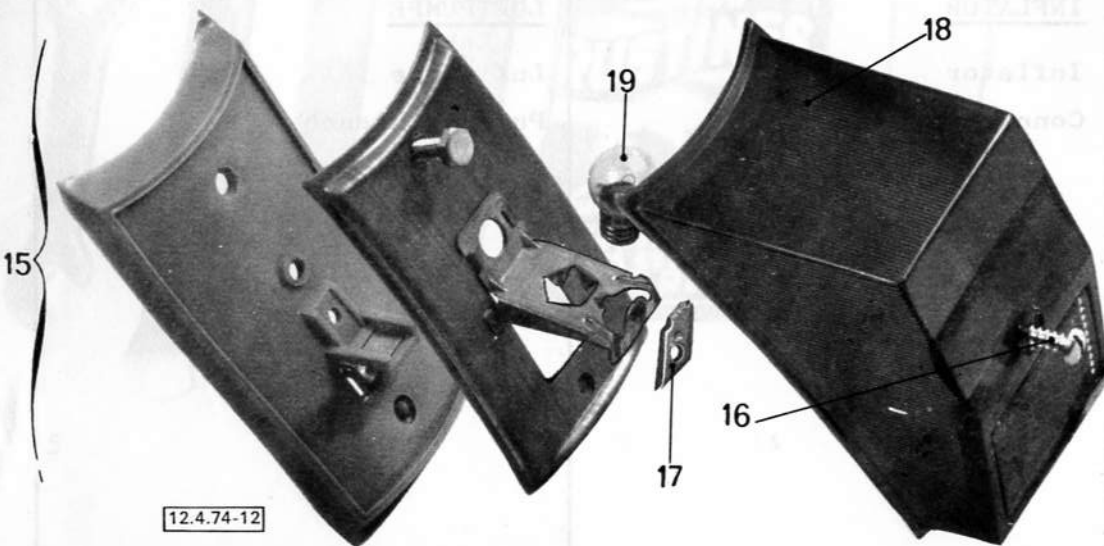
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>COMPTEUR</u>	<u>SPEEDOMETER</u>	<u>TACHOMETERANLAGE</u>
1	54280	1	Compteur complet	Speedometer complete	Tachometer, Antrieb und Welle
2	52699	1	Ensemble plaque support	Speedometer plate	Stützplatte
3	52701	1	Manchon support	Speedometer sleeve	Muffe
4	52732	1	Commande	Speedometer control	Tachometerwelle
5	46709	1	Démultiplicateur	Reduction gear	Tachometerantrieb
			<u>AVERTISSEUR</u>	<u>HORN</u>	<u>SIGNALHORN</u>
10	69860	1	Avertisseur complet	Electric horn complete	Signalhorn, kpl.
11	54654	1	Avertisseur seul noir	Black electric horn only	Signalhorn, schwarz
12	51856	1	Ensemble bouton avertisseur	Push button assy	Knopf
13	001121	1	Vis 6 X 16	Screw 6 X 16	Sechskantschraube, 6 X 16
14	056060	1	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
15	032087	1	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
			<u>FEU ARRIERE</u>	<u>REAR LIGHT</u>	<u>RÜCKLICHT</u>
20	57679	1	Feu arrière	Rear light	Rücklicht
21	68150	2	Vis de cabochon	Screw	Schraube
22	57692	1	Lampe 6 V-4 W	Bulb 6 V - 4 W	Glühlampe, 6 V - 4 W
23	57693	1	Lampe 6 V-10W (stop)	Bulb 6 V - 10 W	Glühlampe, 6 V - 10 W
24	056101	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
25	032087	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
26	57680	1	Support de feu	Bracket	Stütze
27	001105	2	Vis 6 X 12	Screw, 6X12	Sechskantschraube, 6 X 12
28	053214	2	Rondelle plate	Plain washer	Unterlegscheibe
29	034010	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter



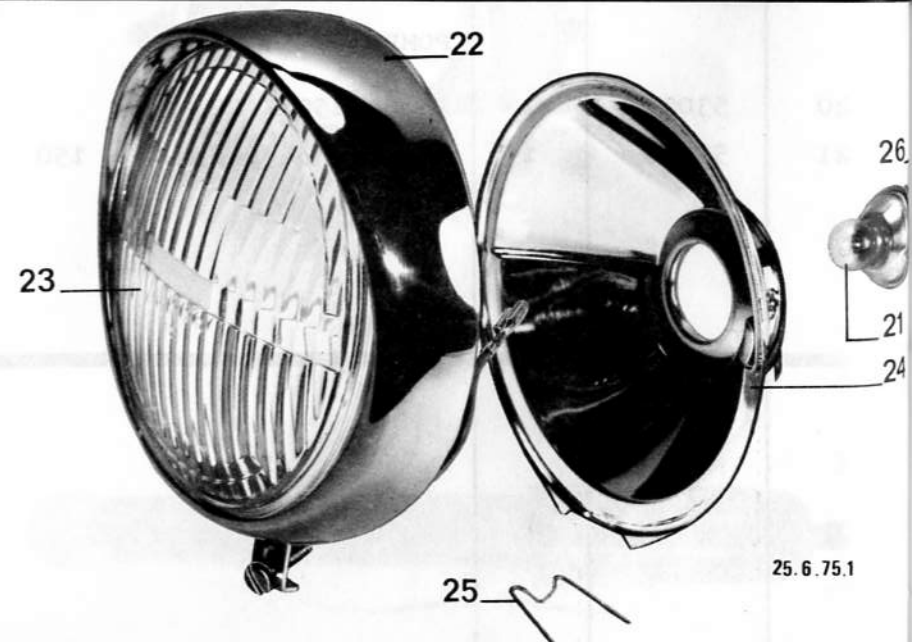
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	17550	1	<u>ROUE LIBRE</u> Roue libre 18 dents	<u>FREE WHEEL</u> Free wheel 18 teeth	<u>FREILAUF</u> Freilauf 18 Zähne
5	52226	1	<u>PEDALES</u> Paire de pédales monobloc	<u>PEDALS</u> Pedal (set of two)	<u>PEDALE</u> Paar Pedale
10	52723	1	<u>OUTILLAGE</u> Trousse à outils	<u>TOOLS</u> Tool bag	<u>WERKZEUG</u> Werkzeug
11	532 A	1	Nécessaire de réparations	Tyre repair kit	Reparatursatz
12	45192	3	Démonte pneus	Tyre lever	Reifenheber
14	40596	1	Clé à bougie	Spark plug spanner	Zundkerzenschlüssel
15	714 A	1	Clé de 8 X 10	Spanner	Doppelschraubenschlüssel
20	53022	1	<u>POMPE</u> Pompe 250 X 22	<u>INFLATOR</u> Inflator	<u>LUFTPUMPE</u> Luftpumpe
21	53099	1	Raccord de pompe L = 150	Connector	Pumpenschlauch



22.10.74

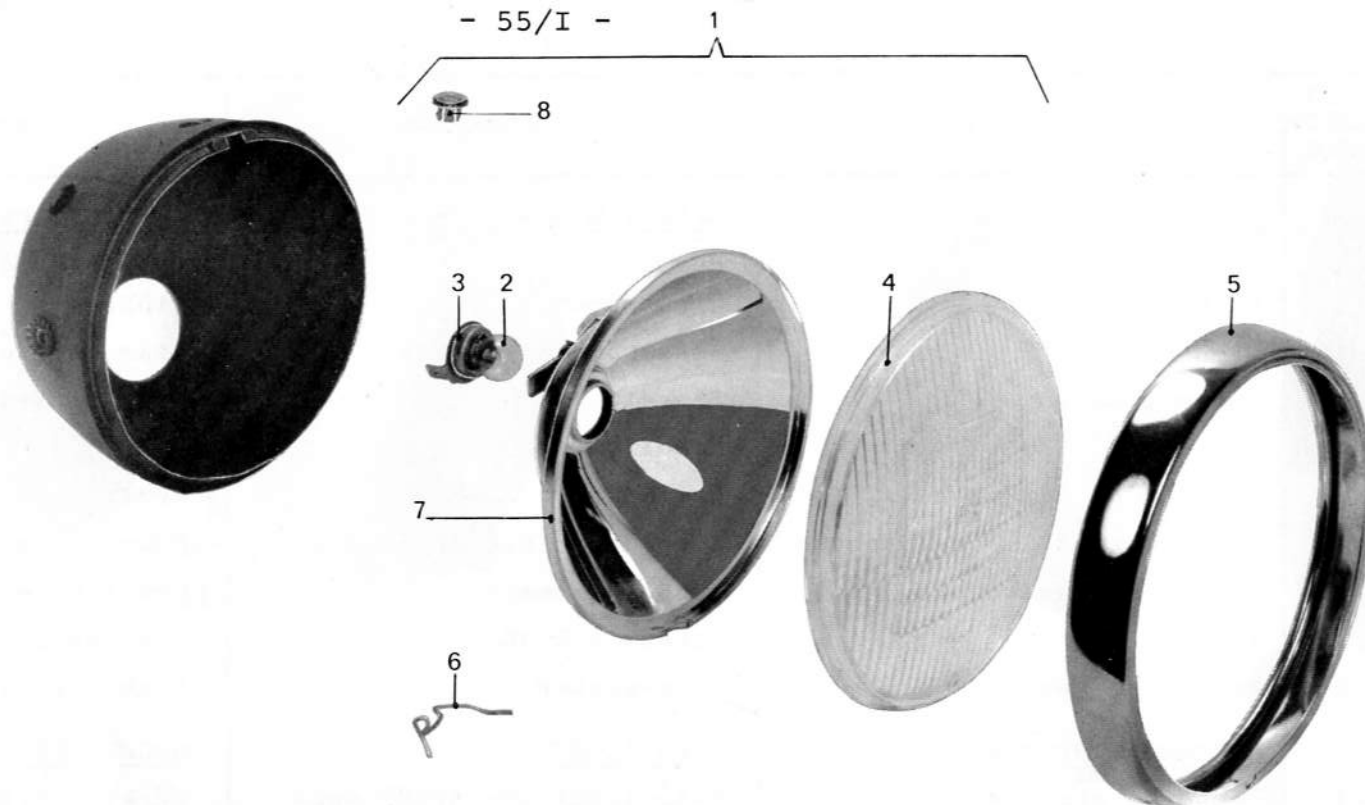


12.4.74-12

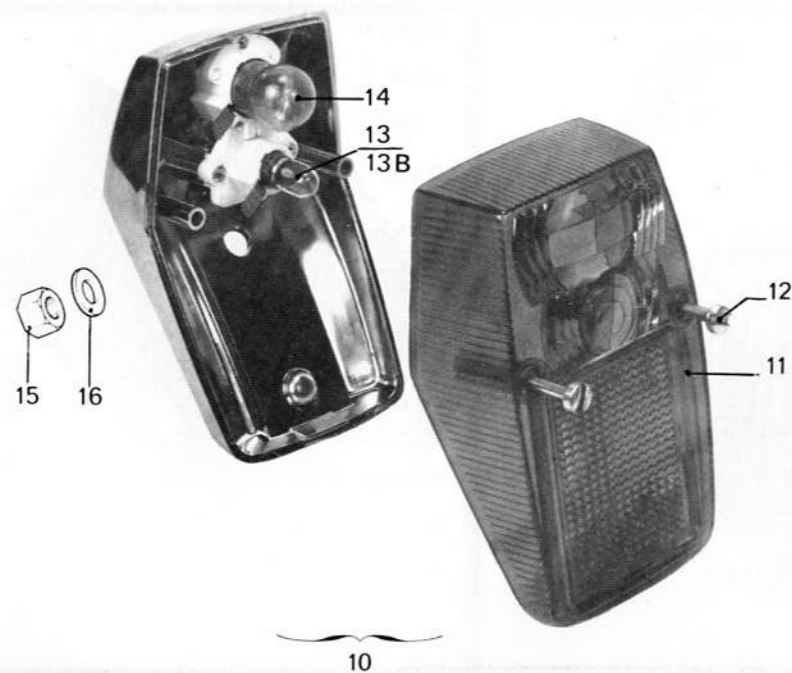


25.6.75.1

DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>PROJECTEUR</u>	<u>HEADLIGHT</u>	<u>SCHEINWERFER</u>
1	52718	1	Projecteur	Headlight	Scheinwerfer
3	148 A	1	Lampe	Front bulb	Glühlampe
4	53104	1	Bloc optique	Glass and reflector	Glas und Reflektor
5	53105	1	Support de lampe	Socket	Lampenfassung
6	53106	1	Lunette	Headlight frame	Deckel
7	53107	6	Ressort de maintien	Spring	Feder
8	53108	1	Vis av. rondelle caoutchouc	Screw with rubber washer	Schraube mit Gummischeibe
9	073005	1	Passe-fil caoutchouc	Rubber grommet	Gummitülle
10	001121	2	Vis 6 X 16	Screw, 6 X 16	Schraube, 6 X 16
11	056101	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
			<u>LANTERNE ARRIERE</u>	<u>REAR LIGHT</u>	<u>RÜCKLICHT</u>
15	52244	1	Lanterne arrière (livrons n° 57987)	Rear light (No 57987 supplied)	Rücklicht (wird Rücklicht Nr 57987 geliefert)
16	53080	1	Vis	Screw	Schraube
17	52370	1	Ecrou rapid	Nut	Mutter
18	52367	1	Cabochon avec vis	Cover with screw	Leuchtenkappe mit Schraube
19	149 A	1	Lampe arrière	Rear bulb	Glühlampe
			<u>PROJECTEUR LUXOR</u>	<u>LUXOR HEADLIGHT</u>	<u>LUXOR SCHEINWERFER</u>
	52718	1	Projecteur	Headlight	Scheinwerfer
21	148 A	1	Lampe	Bulb	Glühlampe
22	69888	1	Lunette	Headlight frame	Glas und Reflektor
23	69887	1	Glace, verre 129	Glass	Glas
24	69889	1	Réfecteur	Reflector	Reflektor
25	69886	6	Ressort	Spring	Feder
26	69890	1	Support de lampe	Socket	Lampenfassung

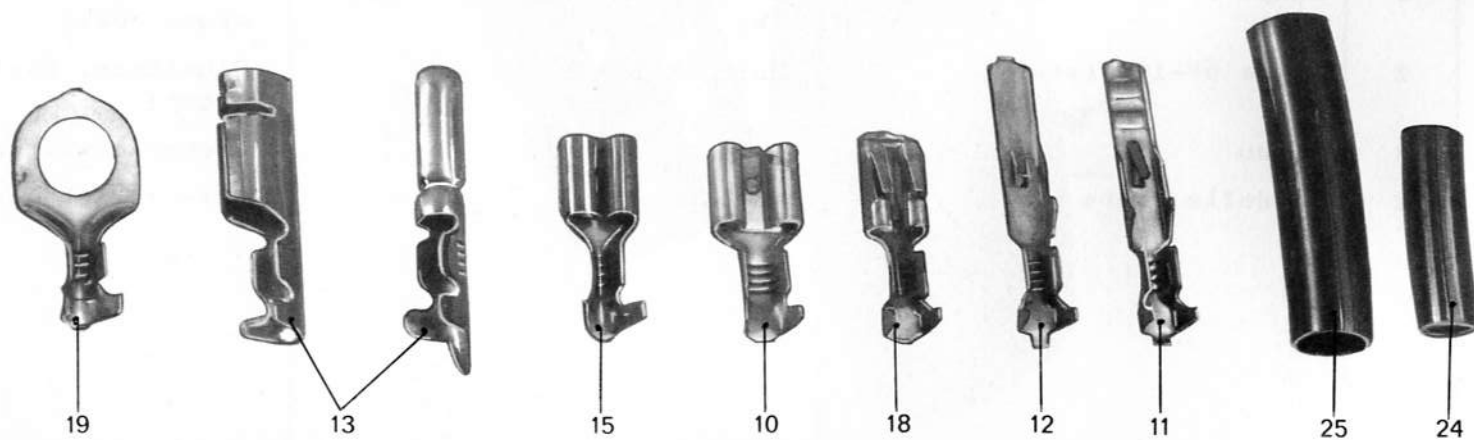
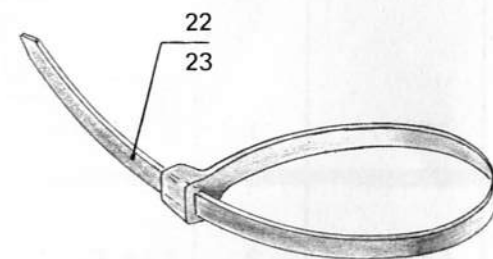
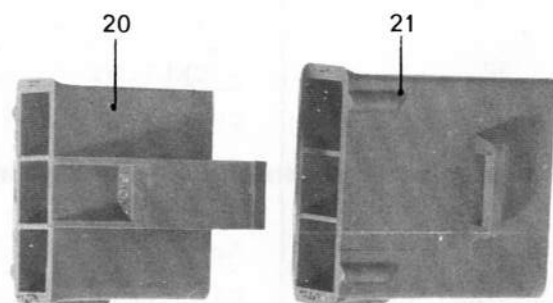
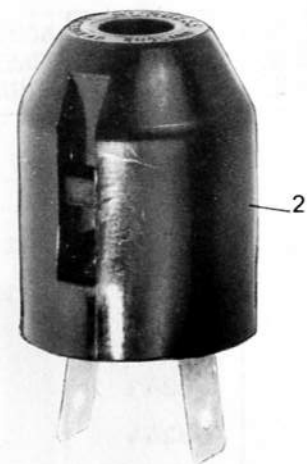
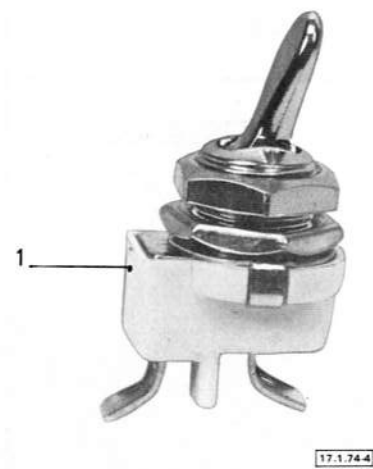
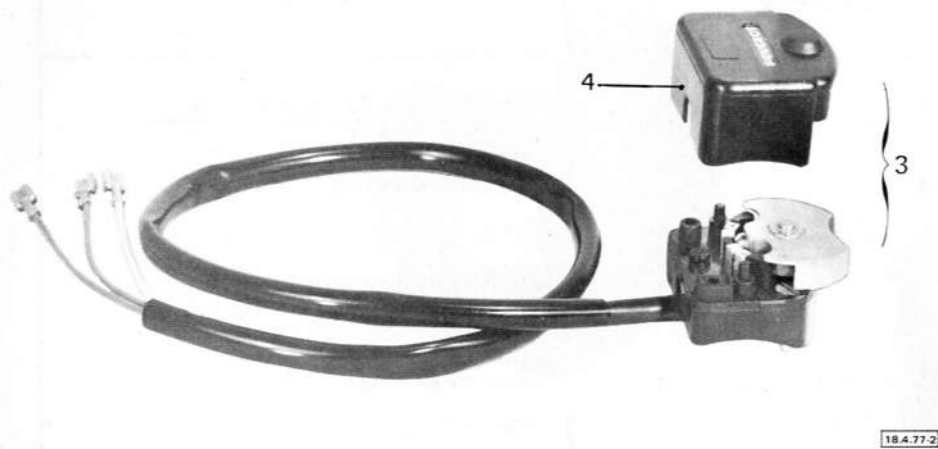


18.4.77-1



18.4.77-1

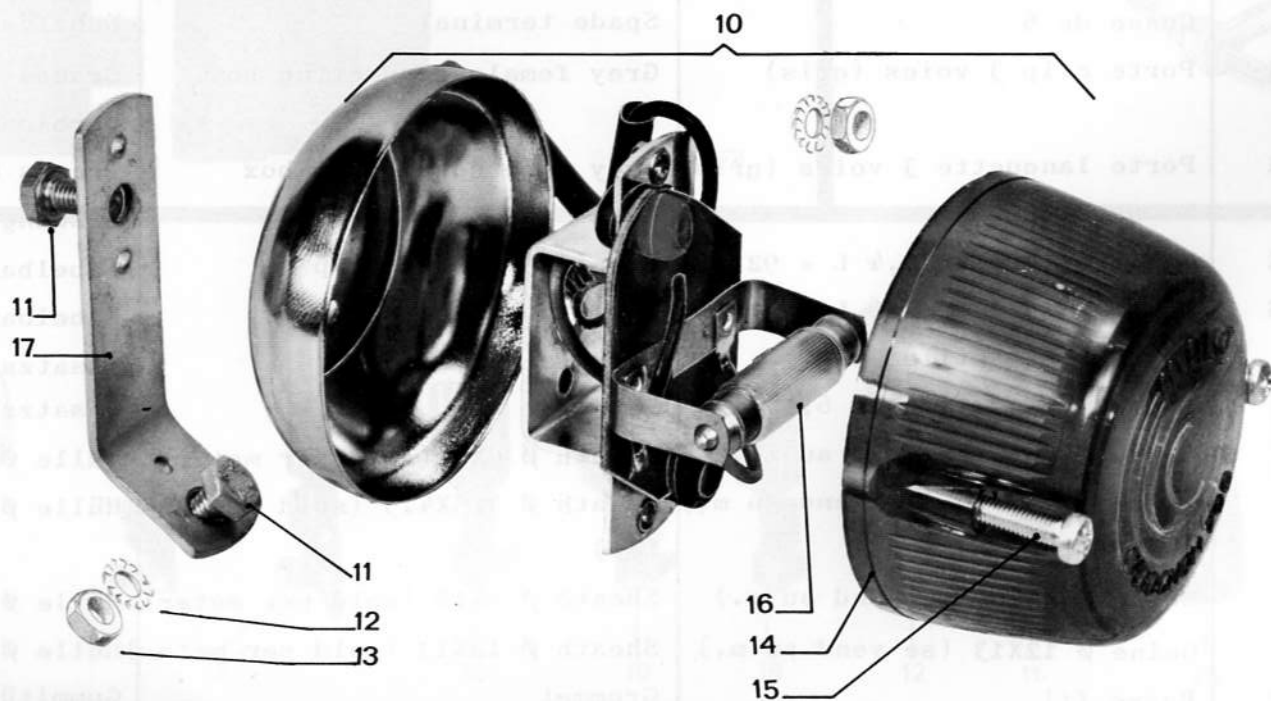
DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>PROJECTEUR PLASTIQUE CIBIE</u>	<u>CIBIE PLASTIC HEADLIGHT</u>	<u>CIBIE SCHEINWERFER AUS KLANSTSTOFF</u>
1	52718	1	Projecteur	Headlight	Scheinwerfer
2	148 A	1	Lampe	Bulb	Glühlampe
3	68242	1	Porte-lampe	Socket	Lampenfassung
4	68243	1	Glace	Glass	Glas
5	68244	1	Lunette	Headlight frame	Deckelring
6	68245	4	Ressort	Spring	Feder
7	68246	1	Réfecteur avec fil	Reflector and ground lead	Reflektor mit Leitungen
8	68247	1	Voyant vert	Green signal	Kontrolllicht
			<u>LANTERNE ARRIERE</u>	<u>REAR LIGHT</u>	<u>RÜCKLICHT</u>
10	57987	1	Lanterne arrière	Rear light	Rücklicht
11	68211	1	Cabochon avec vis	Cover with screw	Rücklichtkappe mit Zylinder- schraube
12	68212	2	Vis $\emptyset$ 4 X 36	Screw $\emptyset$ 4 X 36	Schraube, 4 X 36 $\emptyset$
13	57692	1	Lampe 6V-4W (volant 10 W)	Bulb 6V-4W (flywheel magneto 10W)	Glühlampe, 6V-4W (Elektro- magnet 10W)
13B	68209	1	Lampe 6V-2W (volant 8W)	Bulb 6V-2W (flywheel magneto 8W)	Glühlampe, 6V-2W (Elektro- magnet 8W)
14	57693	1	Lampe 6V-10W (stop)	Bulb 6V-10W	Glühlampe, 6V-10W (Stopp- licht)
15	032085	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
16	053102	2	Rondelle plate	Washer	Unterlegscheibe



DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>EQUIPEMENT ELECTRIQUE</u>	<u>ELECTRICAL FITTING</u>	<u>ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG</u>
	55523	1	Canalisation électrique cplt.	Electrical fitting, cpl.	Elektrische Ausrüstung
1	52867	1	Interrupteur sur phare	Switch	Lichtschalter
2	54066	1	Contacteur de stop	Stop light switch	Stoppschalter
3	55326	1	Commutateur av. fils et clips	Switch	Schalter
4	69843	1	Couvercle de commutateur	Switch cover	Lichtschalterdeckel
10	097029	1	Clip 6,35	Female connector 6,35	Steckerhülse 6,35
11	097045		Languette 4,1 simple	Male connector 4,1	Steckerstift 4,1
12	097047		Languette 4,1 accouplable	Male connector 4,1	Steckerstift 4,1
13	143	4	Fiche de raccordement	Wire terminal	Kabelschuh
15	097028		Clip 5	Female connector	Steckerhülse
18	097048		Clip 4,1	Female connector	Steckerhülse
19	097125		Cosse de 6	Spade terminal	Kabelöse
20	097056	1	Porte clip 3 voies (gris)	Grey female connecting box	Graues Gehäuse der Steck- verbindung (Hülse)
21	097064	1	Porte languette 3 voies (gris)	Grey male connecting box	Graues Gehäuse der Steckver- bindung (Stift)
22	085008	1	Collier largeur 2,4 L = 92	Plastic fixing strap	Kabelband aus Kunststoff
23	085010	5	Collier largeur 3,6 L = 208	Plastic fixing strap	Kabelband aus Kunststoff
24	53785		Embout rétractile de 4	Ferrule	Ansatzstück
25	363015		Embout rétractile de 6,3	Ferrule	Ansatzstück
	69048		Gaine Ø 4X5 (se vend au m.)	Sheath Ø 4X5 (sold per meter)	Hülle Ø 4X5 (Meterware)
	37563		Gaine Ø 3.5X4.5 (se vend au m.)	Sheath Ø 3.5X4.5 (sold per me- ter)	Hülle Ø 3.5X4.5 (Meterware)
	69017		Gaine Ø 9X10 (se vend au m.)	Sheath Ø 9X10 (sold per meter)	Hülle Ø 9X10 (Meterware)
	69018		Gaine Ø 12X13 (se vend au m.)	Sheath Ø 12X13 (sold per meter)	Hülle Ø 12X13 (Meterware)
	37666	2	Passe fil	Grommet	Gummitülle

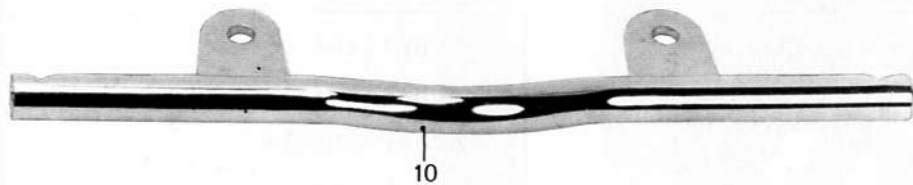
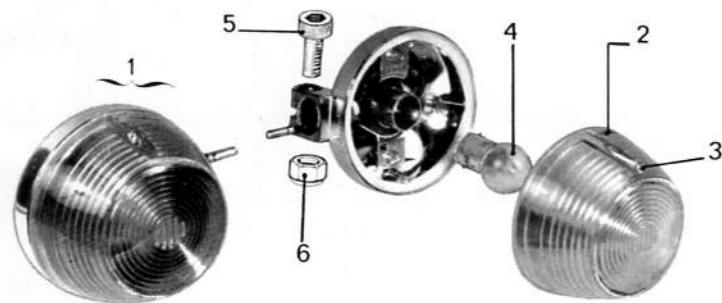


26.4.74-2



26.1.74-13

DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
			<u>CLIGNOTANTS</u>	<u>DIRECTIONAL LIGHTS</u>	<u>BLINKLAMPE</u>
1 2	68020	1	Ensemble de quatre feux	Set of four directional lights	Satz Blinklampen (4 Stück)
3	69770	1	Patte support avant droite ou arrière gauche	RH front bracket or LH rear bracket	Stütze vorne rechts und hinten links
4	69771	1	Patte support avant gauche ou arrière droite	LH front bracket or RH rear bracket	Stütze vorne links und hinten rechts
5	51544	4	Lampe 6 V - 15 W	Bulb 6 V - 15 W	Glühlampe, 6 V - 15 W
6	69744	4	Cabochon	Cover	Kappe
7	69745	8	Vis de fixation cabochon	Cover fixing screw	Schraube
			<u>Fixation au phare</u>	<u>Fixing to headlight</u>	<u>Befestigung am Scheinwerfer</u>
	001102	2	Vis 6 X 20	Screw 6 X 20	Sechskantschraube, 6 X 20
	056101	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
			<u>Fixation arrière</u>	<u>Rear fixing</u>	<u>Hintere Befestigung</u>
	001102	2	Vis 6 X 20	Screw 6 X 20	Sechskantschraube, 6 X 20
	056101	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
	032087	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
			<u>STOP</u>	<u>STOP REAR LIGHT</u>	<u>STOPPLICHT</u>
10	54245	1	Feu stop	Stop rear light	Stopplicht
11	001105	2	Vis 6 X 12	Screw 6 X 12	Sechskantschraube, 6 X 12
12	056060	2	Rondelle éventail	Lock-washer	Fächerscheibe
13	032087	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
14	69049	1	Cabochon	Cover	Kappe
15	69745	2	Vis de fixation cabochon	Cover fixing screw	Schraube
16	54057	1	Ampoule navette 6V - 7W	Bulb 6V - 7W	Glühlampe, 6V - 7W
17	54246	1	Support	Bracket	Stütze



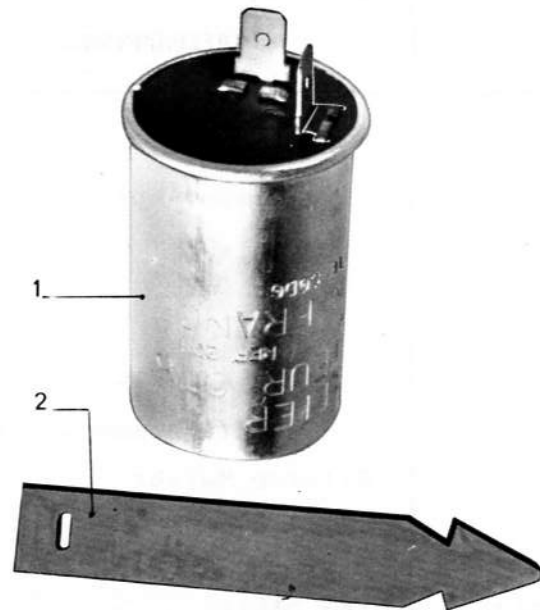
18.4.77-8



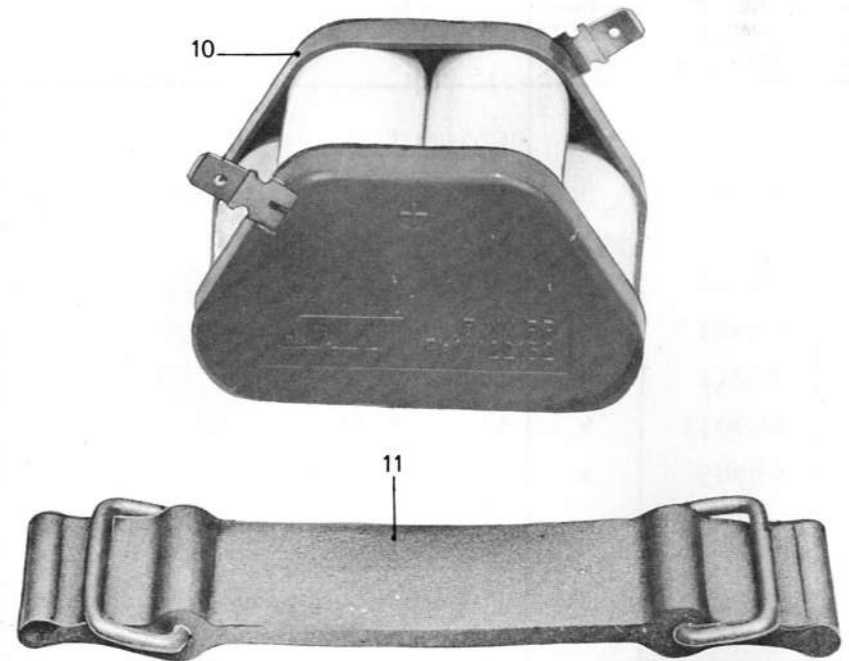
18.4

18.4

DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	56266	4	<u>CLIGNOTANTS</u> Feu clignotant complet	<u>DIRECTIONAL LIGHTS</u> Directional light complete	<u>BLINKLAMPE</u> Blinklampe, kpl.
2	69982	4	Cabochon	Cover	Kappe
3	69983	8	Vis de fixation cabochon	Cover fixing screw	Schraube
4	56711	4	Lampe 6V - 15W	Bulb 6V - 15W	Glühlampe, 6V - 15W
5	009033	4	Vis 6 X 16	Screw 6 X 16	Sechskantschraube, 6 X 16
6	69985	4	Ecrou Nylstop	Nut	Nylstop Mutter
10	57023	1	<u>Fixation avant</u> Ensemble support de cligno- tants avant	<u>Front fixing</u> Front directional lights bracket assy	<u>Hintere Befestigung</u> VR- Stütze
15	58849	1	<u>Fixation arrière</u> Ensemble support de cligno- tants arrière	<u>Rear fixing</u> Rear directional lights bracket assy	<u>Hintere Befestigung</u> HR- Stütze
16	001105	2	Vis 6 X 12	Screw 6 X 12	Sechskantschraube, 6 X 12
17	053086	2	Rondelle	Washer	Unterlegscheibe
18	032087	2	Ecrou	Nut	Sechskantmutter
			<u>STOP</u> Voir feu arrière n° 57679 page 51 (2ème édition)	<u>STOP REAR LIGHT</u> See rear light No 57679 page 51 (2nd edition)	<u>STOPPLICHT</u> Siehe Rücklicht Nr 57679 Seite 51 (2. Ausgabe)



18.4.77-10

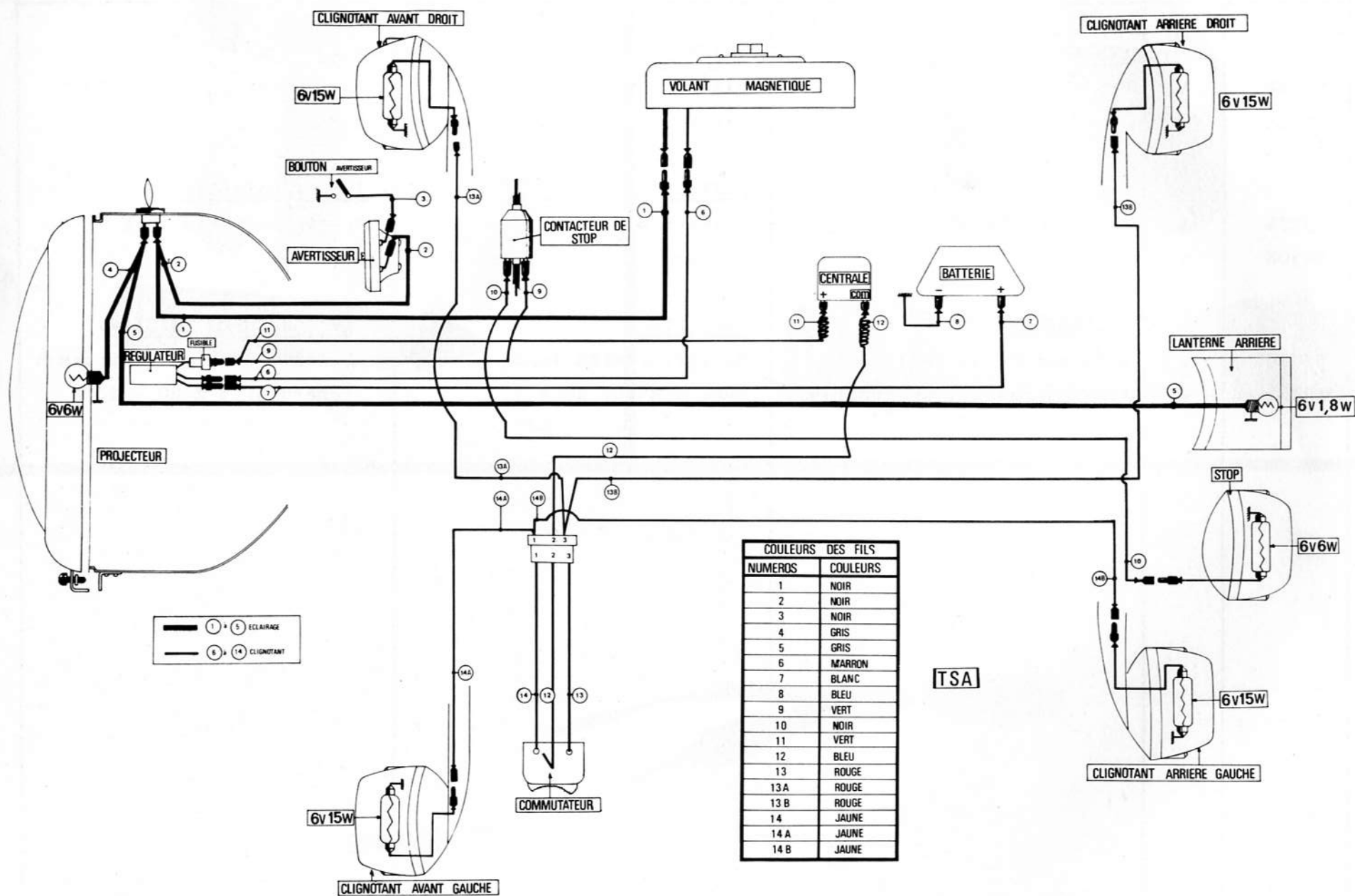


18.4.77-10



18.4.77-10

DESSIN DRAWING BILD-Nr	NUMERO PART-Nr BESTELL-Nr	NOMBRE QUANTITY ANZAHL	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	56712	1	<u>CENTRALE</u> Centrale	<u>BLINKING UNIT</u> Blinking unit	<u>BLINKGEBER</u> Blinkgeber
2	56515	1	Sangle	Strap	Gurt
10	53774	1	<u>BATTERIE</u> Batterie 6 V	<u>BATTERY</u> Battery 6 V	<u>TROCKENBATTERIE</u> Trockenbatterie, 6 V
11	54308	1	Sangle	Strap	Gurt
15	55815	1	<u>REGULATEUR</u> Régulateur avec fils	<u>RECTIFIER</u> Rectifier with leads	<u>GLEICHRICHTER (REGLER)</u> Gleichrichter mit Leitungen
16	53782	1	Fusible 5 X 20, 10 Ampères	Fuse 5 X 20, 10 A	Sicherung, 5 X 20 - 10 A





BOMBE "PEUGEOT COLOR"
51948 - CAPUCINE

"PEUGEOT COLOR" SPRAY
51948 - NASTURTIIUM

"PEUGEOT COLOR" LACKSPRÜHDOSE
51948 - HELLROT



STYLO RETOUCHE
97044 - CAPUCINE

TOUCH-UP PAINT STICK
97044 - NASTURTIIUM

LACKSTIFT
97044 - HELLROT

PORTE-BAGAGES ARRIÈRE EXTENSIBLE N° 69901.
EXTENSIBLE REAR LUGGAGE CARRIER N° 69901.
VERSTELLBARER HINTERER GEPÄCKTRÄGER N° 69901.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DES PIÈCES DÉTACHÉES

Expéditions. - Toutes nos expéditions sont faites aux risques et périls des destinataires. Elles sont toujours faites au tarif le plus avantageux (sauf avis contraire du client, s'il acquitte lui-même le port).

Nos envois sont soigneusement contrôlés au départ de l'usine et les transporteurs vérifient, d'autre part, les feuilles d'expédition portant le poids du colis.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'avarie ou de manquant. Les Compagnies de transport sont responsables des marchandises qu'elles acheminent, aussi prions-nous nos clients de bien vérifier leur colis avant d'en prendre livraison, en particulier pour le poids et de faire éventuellement, les réserves voulues avant de signer la décharge.

Toute réclamation doit être confirmée au Chef de Gare ou au Transporteur, par lettre recommandée, dans les deux jours qui suivent la réception.

Emballages. - Ils ne sont pas repris.

Passation et enregistrement des commandes. - Nous recommandons tout particulièrement à nos agents l'emploi de nos bons de commande spéciaux que nous envoyons gratuitement sur simple demande. Nous ne répondons télégraphiquement qu'aux télégrammes accompagnés d'un coupon « Réponse payée ».

Paiement et livraisons. - Nos prix sont nets, sans escompte et s'entendent pour pièces prises à nos usines. Pour les conditions de franco, voir notre tarif.

Le prix appliqué est toujours celui en vigueur le jour de la livraison sans qu'aucune indication antérieure puisse être invoquée comme un engagement.

Toutes nos fournitures sont payées par traite domiciliée à 30 jours sur relevé de fin de mois.

Un retard de livraison, quelles qu'en soient les causes, la durée ou les conséquences pour l'acheteur, ne peut jamais donner lieu à des dommages-intérêts.

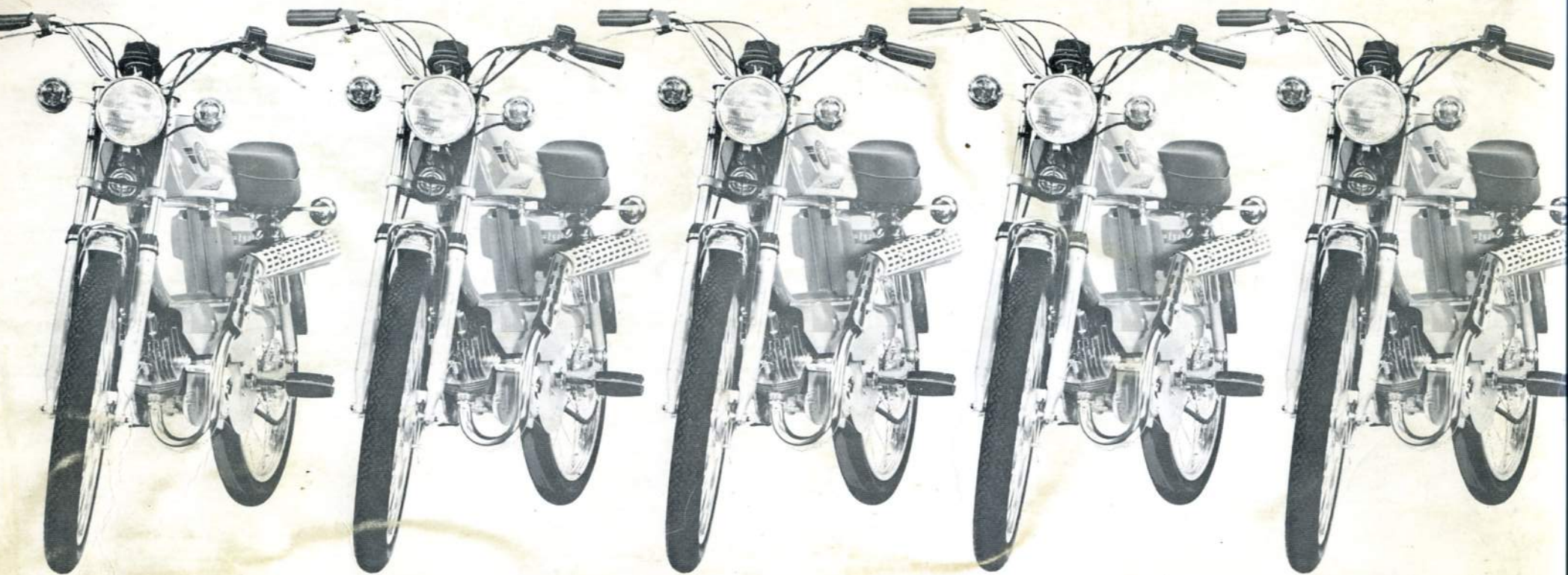
Retour des pièces. - Les retours éventuels doivent faire l'objet d'un accord préalable de notre part, pièces sous garantie exceptées.

Les envois doivent être faits franco de port domicile à notre adresse :

CYCLES PEUGEOT - Service Après-Vente - Beaulieu 25700 VALENTIGNEY

Les retours doivent obligatoirement nous être annoncés par lettres séparées.

Juridiction. - En cas de contestation quelconque, il est expressément convenu que les tribunaux de la Seine seront seuls compétents même en cas de demande incidente ou en garantie, les différents modes d'expédition ou de paiement, ainsi que le lieu de la livraison ne pouvant opérer ni novation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.



PEUGEOT PEU

LE MEILLEUR RENDEMENT EST OBTENU PAR L'UTILISATION EXCLUSIVE DE **BP-ZOOM**